大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千七百零三號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號二坊 電話：11605
承印：有利印務有限公司 干諾道中一二三號

本報副刊國慶徵文

中華人民共和國的第九屆國慶節又將來到了。在大躍進聲中，今年的國慶節更有特別意義。本報副刊，擬發起國慶徵文，不論詩詞歌賦散文圖畫均所歡迎。內容就個人對新中國的認識，或歌詠事物，或抒發觀感，悉聽尊便。即日起收稿，本月廿六日截稿。來信信封請註明「徵文」。

在中美談判恢復舉行之際
美加緊原子訛詐
我人民密切注視
美記者揭露美在八月初已蓄意尋釁

【新華社北京十六日電】正當中美大使級會談在華沙恢復舉行的時候，美國白宮和五角大樓的負責官員們，却悍然不顧全世界輿論希望用談判方法來解決台灣海峽地區的國際爭端，繼續加緊對中國進行軍事威脅和原子訛詐的部署。

這兩天，西方國家通訊社由台北發出的大量消息表明，美國正在瘋狂地不斷加強台灣地區的武裝力量，各個兵種的美國增援部隊陸續在台灣集結。

消息說，負責訓練、供養和指揮蔣賊軍作戰的美國駐台灣軍事援助顧問團現在已經擴大到四千五百人。

美國國防部在十五日宣佈，將從美國得克薩斯州的勃納斯堡基地抽調第七十二砲兵團的第二導彈營去太平洋地區。美聯社說，這個「奈克」式導彈營就是前去台灣。全營有七百多人，共有四十八個「奈克」式導彈發射器。

美帝國主義者正在把中國領土台灣變成它威脅中國大陸和遠東和平的導彈基地。值得注意的是，合衆國際社記者在十五日訪問台灣美軍基地後的一篇報道，在過去六個星期中，美國的「鬥牛士」式導彈白天黑夜都處於隨時準備發射的狀態，方向都對着中國大陸。這說明了美國早在六個星期以前，即是八月初間就已經蓄意擴大向我國尋釁了。美國在八月下旬開始的加劇台灣海峽地區緊張局勢的玩火行爲是早有預謀的。美國最近還派遣了一支空軍混合部隊到台灣，揚言這是進攻性的「攻擊力量」，鋒芒指向中國大陸，美國的軍方人士一再吹噓這個部隊的全部攻擊機都能夠攜帶和投擲核武器。這是美國侵略者彰明昭著地向中國人民進行原子訛詐的狂妄行爲。

美國的將軍們也在台灣忙着策劃戰爭陰謀。美國太平洋地區空軍後勤部隊司令波特爾在十五日到了台北，同蔣介石集團討論加速美國對蔣賊供應空軍裝備的問題。麥台美軍司令斯摩特和美國台灣海峽巡邏艦隊司令布萊克本等，也都忙着侵略我國的部署。美國最近還增派了大批地面部隊駐在台灣，霸佔了台灣人民更多的農田和房地作爲美國兵營區。

中國人民正在密切注視着美國侵略者在台灣地區擴大侵略的部署，警惕美國戰爭狂人的極端危險的玩火政策。

【法新社台北十六日電】美國台灣防禦司令部一發言人十六日證實：美國最新式的和威力最大的F一〇四「戰鬥」機空軍中隊現已抵達台灣，作爲美國在這地區集結的武裝部隊的一部份。

該發言人並透露：新任太平洋地區司令海軍上將費耳特將於九月二十日抵達台灣，作爲期五天的停留。他是在作東南亞旅行，他將訪問沖繩島、日本和南朝鮮。

美國國防部的柯維達爾定於十七日飛抵台灣，與美蔣軍事指揮官作重要會談。

蘇聯有照會給日本
傳內容與美部署戰爭有關

【路透社東京十六日電】此間外務省官員說：蘇聯大使館官員十六日訪晤此間日本外務省，警告日本：美國正在準備在台灣海峽作戰。

外務省官員又說：由此間蘇聯大使館參贊阿特哈耶夫率領的蘇聯代表團並遞交蘇聯政府一個內容大致如上述的正式照會。

照會內容尚未見正式公佈，據說，蘇聯提醒日本，如果日本被迫支持美國，蘇聯「不會閉着眼睛」。

東南亞條約集團開會
美策動拖菲落水
要把菲捲入台灣海峽地區局勢中

【合衆國際社曼谷十六日電】菲律賓十六日敦促在這裏舉行的東南亞條約組織軍事顧問會議，立即擬定東南亞條約組織地區的防禦計劃，特別是預防在面臨台灣危機中向菲律賓攻擊的發生。

菲律賓代表團團長阿里蘭諾要求來自東南亞條約組織國家的高級軍事官員，「從我們在菲律賓所面臨的明顯和存在危機的嚴重性看」，對菲律賓的防衛應予以最優先的考慮。

【新華社北京十五日電】本社記者報道，有越來越多的事實證明，在台灣海峽地區瘋狂玩火的美帝國主義者，由於它已經在全世界陷入了極端孤立的境地，正在竭力用威脅誘騙手法，企圖把一些參加美國軍事集團的國家拖入冒險行動。艾森豪威爾在十一日的電視演說中提到西太平洋地區，特別是提到菲律賓這個國家可能受到中國的「侵略」，不是沒有原因的。這位美國總統顯然是想恫嚇這些國家，要他們相信，只有盲目地跟隨美國的「戰爭邊緣」政策走就有「安全」，否則就會「被征服」。

但是，這却是艾森豪威爾給美國的盟國規劃的路線。有跡象說明，十六日起在曼谷舉行的東南亞條約組織軍事顧問會議上，美國代表就將遵循這條路線進行活動。這次會議的主要角色——美國太平洋地區部隊總司令費耳特，十一日在路過馬尼拉去曼谷的時候，已經表示要這次會議討論美國一手製造的所謂「台灣局勢」問題。

近一時期來，美國一直在加緊追使參加東南亞條約組織的一些亞洲成員國支持美國對中國的挑釁行動。九月初，杜勒斯在華盛頓同東南亞條約組織成員國的大使們舉行了秘密會議。接着，美國陸軍部長布魯克又到巴基斯坦、泰國和菲律賓等地進行「訪問」。布魯克在結束了他的亞洲之行返回美國途中，十三日在關島發表談話，公開要求東南亞條約組織國家「大力支持」美國在台灣海峽的戰爭活動。他並且說，美國打算在這個地區「進行大戰或者局部戰爭」。

不僅如此，一些消息透露，美國正在利用台灣海峽地區的緊張局勢，加緊控制東南亞集團國家，驅使它們加緊擴軍備戰，並且在它們的領土上增設美國的軍事基地。據「馬尼拉紀事報」報道，美國正在同菲律賓政府談判在菲律賓南部地區設立新的美國空軍和海軍基地的問題。有消息說，美國陸軍部長布魯克也曾經同菲律賓當局討論了加速對菲律賓的「軍事援助」問題。

但是東南亞條約組織國家是否甘願就被綁在美國戰車上，由美國人拖着走入死胡同呢？在這次東南亞條約組織曼谷會議前夕，泰國不少報紙就都要求泰國政府無論如何不在這次會議上支持美國的挑釁政策和戰爭政策。菲律賓參議員雷克托曾經指出，菲律賓應該避免美國通過它所採取的單方面的行動和它同菲律賓締結的軍事基地協定而把菲律賓拖入台灣海峽地區的衝突中。雷克托主張修改美菲基地協定，反對美國在菲律賓建立更多的基地，反對放置核武器。這些消息反映了這些國家的人民的警醒的聲音。

英警告英國船隻 勿駛近台灣海峽

【路透社倫敦十六日電】英國海軍部十六日對所有的英國船隻發出一個不祥的警告，忠告它們不可駛近台灣海峽地區。並忠告輪船的船長們：鑒於目前的局勢，他們應該迴避該地區。

我潛水艇出海訓練（鄭鈞眼、王舟明攝）

全面改善中日關係
日社會黨提出主張
中國人民表示歡迎

人民日報評論指出：岸信介政府必須對長崎侮辱中國國旗事件採取具體措施表示真正悔禍認錯，這樣才能表示具有改善中日關係的起碼誠意。

【新華社北京十六日電】人民日報今天發表題爲「歡迎日本社會黨爲改善中日關係所做的努力」的觀察家評論，全文如下：

九月十一日，日本社會黨中央執行委員會正式批准了「打開中日關係僵局的基本方針」。我們歡迎日本社會黨的這一友好表示。

由於日本岸信介政府執行敵視中國的政策，中日兩國關係自今年五月以來即陷於惡化的狀態。岸信介政府敵視中國的反動政策，引起了日本人民的普遍反對。日本人民要求岸信介政府改變敵視中國的政策、要求岸信介政府採取措施打開中日關係僵局的呼聲，在日本一天比一天增長。日本社會黨的打開中日關係僵局的基本方針，正是日本人民的這種日益增長的要求和願望的再一次反映。日本社會黨在這次公佈的基本方針中，根據去年四月日本社會黨書記長淺沼稻次郎爲首的訪華親善使節團同中國人民外交學會所發表的共同聲明，和今年七月日本社會黨派遣的佐多忠隆、田中稔男等來中國和中國人民外交學會進行商談的精神，站在不承認所謂「兩個中國」、認爲台灣問題是中國的內政的立場上，提出了全面的改善中日關係的具體主張，同時進一步指出了日本同中華人民共和國恢復邦交，同中國和平共處，不僅是求得日本發展和繁榮的道路，而且是對國際和平的具體貢獻。這無疑是反映了愛好和平和要求真正獨立的日本人民的正確認識，反映了日本人民要走和平、民主和獨立道路的共同意志的。中國人民歡迎和支持日本社會黨爲改善中日關係所做的又一次努力。

中國人民依據五項原則和萬隆會議十項原則的精神，一貫主張社會制度不同的國家和平共處。中國和日本由於地理上和歷史上的關係，更有必要而且也有可能和平共處。這不僅符合中日兩國人民的共同利益，而且對保障遠東和平也具有重大意義。和平的敵人也很知道這一點。正因爲如此，力求在遠東製造和保持緊張局勢的美帝國主義，才極力破壞中日兩國人民的友好關係。目前，美國正在台灣海峽掀起一場嚴重的戰爭危機。美國在日本和沖繩的基地和駐軍，已經被利用來加劇這種緊張局勢。岸信介政府追隨美國敵視中國的政策，已經和正在把日本拖上一條多麼危險的道路。由於台灣海峽局勢的緊張化，日本人民是看得更加清楚，並且更加感到不安了。

在台灣問題上，日本社會黨在它的基本方針中，正確地指出：美軍駐在台灣，將加劇亞洲緊張局勢，並且明白表示，反對美國進行軍事干涉，反對美國使用日本國內的軍事基地，這代表了日本人民的正義立場。中國人民要解放自己的領土台灣，同日本人民要收回沖繩一樣，都是天經地義的事情。美國霸佔台灣，霸佔沖繩，把這些地方以及整個日本、南朝鮮變爲它的侵略軍事基地，是造成遠東緊張局勢的主要根源。爲了維護遠東和世界的和平，必須要求美國軍隊從台灣、從沖繩、從日本，以及從南朝鮮撤回去。中國人民要解放金門、馬祖，中國人民要解放台灣。日本人民也要收回沖繩。在這一鬥爭中，中日兩國人民有着共同的目標，共同的利益，共同的感情。我們互相支持是不言而喻的。只有死心塌地充當美國走卒取媚台灣蔣介石集團的人，才看不到這一點或者不願意看到這一點。

岸信介隨美敵視中國
把日本拖上危險道路

美國在日本和沖繩的基地和駐軍，已經被利用來加劇台灣海峽緊張局勢；日本人民看得更加清楚，更加感到不安了。

（下轉第三版）

真理報斥艾克演說
美國必須承認中國合法權利
這樣才能消除新戰爭的危險

【據新華社北京十五日電】據塔斯社報道：「真理報」觀察家十四日發表文章說，世界公衆只能把他們的演說看作是美國統治集團頑固地不願意考慮偉大中國人民的合法的和不可剝奪的權利，不想停止在遠東的罪惡玩火勾當。

文章指出，杜勒斯和艾森豪威爾最近之所以就台灣海峽地區局勢問題發表演說，是由於世界各地對美國遠東政策的一致譴責引起了華盛頓的不安，從而迫使他們不得不設法在公衆面前爲美國的政策辯解。文章說，但是，杜勒斯和艾森豪威爾的演說既沒有能夠安定不安的、憤怒的公衆，也沒有能夠達到爲美國政策辯解的目的。他們好戰的口吻和對六億中國人民的不能容忍的威脅只不過更加加劇了遠東的緊張局勢。

談到艾森豪威爾演說中所謂美國政府願意同中華人民共和國進行談判這一點時，文章指出，遺憾的是，他的演說並沒有證明美國政府真心希望在同中國談判過程中取得符合緩和遠東緊張局勢的利益的成果。他還預先提出了條件，還要用不能容忍的最後通牒式的語言同中國說話。

文章最後說，消除遠東新戰爭的危險策源地的現實途徑，要求美國放棄它對中國所發生的偉大的歷史變革所採取的狹隘的、根本不現實的態度。必須承認中華人民共和國的合法權利和利益，必須永遠放棄對中國人民的挑釁和訛詐政策。

【據新華社北京十五日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯保衛和平委員會十五日發表聲明，堅決要求美國立即停止對中國的侵略，並且立即從台灣海峽地區撤出侵略軍隊。聲明說，美國侵略者應該知道，如果他們不停止對中國的挑釁，他們就要遭到一切珍視和平事業的人們的堅決反擊。

【路透社莫斯科十六日電】塔斯社十六日說，英國首相麥克米倫是在試圖規避直接保證不支持美國在遠東的軍事冒險。這種規避，在麥克米倫十五日回答工黨領袖蓋次克爾的信中，就可以看得出來。

塔斯社說：「倫敦方面就認爲麥克米倫的理由沒有說服力量，因爲人人都知道得很清楚，具體的事實是英國的美國朋友正在企圖用武力來維持他們對中國領土的佔據。」「同樣地，說中華人民共和國以武力來實現領土的改變的理由也是虛構的，因爲英國政府自己三年前就宣佈過，它認爲金門以及沿海的其他島嶼是中華人民共和國的不可分割的一部分。」

郭沫若告國際學聯代表
美國邏輯太過離譜
沒有人會相信中國人「侵略」金門馬祖 美如要動手中國有力量消滅帝國主義

【新華社北京十五日電】中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若今天下午舉行酒會，歡迎國際學聯第五屆代表大會的勝利閉幕。

周恩來總理出席了這一盛大的酒會。當他步入會場的時候，全場響起了春雷般的掌聲。各國的學生代表擁擠在周總理周圍，同他熱情的握手，用各種語言向他致意。周總理站在熱情洋溢的人群中講話說，我很高興能在北京看到世界各國青年的代表。首先我代表中國政府和中國人民歡迎你們。你們來自世界各個方面，各個地方，代表了六十多個國家的學生組織，也就是代表了全世界愛好和平、反對壓迫的青年。

總理說，你們要求和平、反對壓迫的呼聲，從北京傳遍了全世界，中國人民，中國青年和學生響應你們的呼聲，支持你們的要求。

總理說，你們大家都曉得，青年是世界的未來和希望。你們代表世界青年發出正義的呼聲，我們高興地從你們身上看到世界的未來和希望。

總理說，我借這個機會要求你們，把中國人民熱愛和平、反對侵略的意志，帶給你們各國的人民、青年和學生，告訴他們，中國人民，中國青年和學生永遠同各國人民、青年和學生熱愛和平、反對侵略的人們站在一起。

總理最後說，讓我們大家攜起手來，爲世界和平和人類進步共同奮鬥。總理還祝到會的各國朋友們健康和幸福。

總理充滿友誼的話語，激動了各國學生代表，他們紛紛上前同總理乾杯。

國務院副總理陳毅，共青團中央第一書記胡耀邦，全國青聯主席劉西元，以及有關部門的負責人和社會各界著名人士都出席了酒會。

在盛大酒會開始的時候，郭沫若熱情致詞歡迎來自世界各國的二百多位年青的客人。他說：「你們在會議上通過了決議，譴責了美國侵略台灣，無恥地干涉中國內政，並要求美英侵略者立即從中東撤兵，這在維護亞洲和世界和平事業上，作出了很好的貢獻。我向你們表示敬意，並表示親切的慰勞。」

劉委員長視察石家莊鋼鐵廠
該廠小高爐生產經驗將推廣

【據新華社天津十六日電】中國共產黨中央委員會副主席、全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇同志在河北視察工作期間，十三日下午在石家莊市參觀了石家莊鋼鐵廠。這個廠的現有幾座小高爐能夠穩定進行生產，逐步提高產量的情況，引起了少奇同志的重視。他認爲這幾座小高爐正常生產的經驗很好，值得加以推廣。

目前全國還有不少小高爐生產不夠正常，出鐵不多。原因當然很多，而主要是風量不足，礦石選得不好。因此，石家莊鋼鐵廠的經驗具有普遍意義。少奇同志認爲，普遍地推廣這些經驗，就可以使全國的小高爐都能穩定地進行生產，從而大大提高我國生鐵冶煉的能力。聽到少奇同志的意見以後，中共河北省委第一書記林鐵同志已經通知省鋼鐵辦公室，在最近一兩天之內，就在石家莊召開現場會議，以便及時地把這些經驗在全省範圍內推廣。

廖創興銀行
爲適應大衆普遍需求·增設各部新門
營皇大樓 歡迎租購
辦理華僑 一切信託
執行遺囑 管理遺產
地產貨物 透支按揭
營業時間 八時半至五時半
星期假日照常辦公
保管箱租 價格廉宜 保障安全 防火防水 年租十元
小額存款 利息優厚
月息 一百元至五萬元 六厘 五萬元至十萬元 五厘 十萬元以上者 四厘
香港德輔道西二十四號 電話：二四二七一

台灣教育衰萎 學生成績下降
教科書內容錯誤百出 「公民」教科書教人「白刀進紅刀出」

【新華社廣州十六日電】據台灣報紙透露，由於美蔣的罪惡統治，台灣的教育事業日益衰落。今年暑假台北區公立中學聯合招生，學生成績普遍下降。在高中專業的招生中，因投考高中的學生成績太差，只得普遍降低錄取標準。在高等學校的招生考試中，高中畢業生成績也普遍不好。有一些人「寫一、二百字的作文也錯誤百出，甚至有的全卷內找不出一句很清楚的話」。物理、化學、數學、生物、歷史、地理等科的成績也普遍不好。

造成這種惡劣後果的主要原因是台灣教育制度的腐朽和蔣介石賣國集團多年來對台灣學生身心的嚴重摧殘。

蔣幫在台灣施行法西斯教育，學生們從小學參加「童子軍」到大學受「預備軍官訓練」，許多時間都花在蔣幫的強迫軍訓上。學生們不但常常被強迫去替蔣幫「賀花」和「募捐」，甚至一些蔣幫官員的小老婆死了，也要學校師生前去致哀。

現在台灣各種正式課業的教科書的內容，也是錯誤百出，諸如中國地理教科書中把四川省的人口密度說成比台灣還多。而在蔣幫的「公民訓練」課本中還以「白刀子進紅刀子出」等流氓語言來教導學生。

河南「生產大示威」
田野紮大營 遍地搭工棚 日晚深翻地 埋葬美國兵

【中國新聞社鄭州十六日電】今年最大的早稻千斤省河南，爲反對美國武裝挑釁，在最近幾天內掀起了一個「生產大示威」運動。目前，全省有一千萬人在深翻土地，一面發誓生產，一面聲討美帝國主義不要玩火自焚。他們紮營地唱着自編的歌曲：「田野紮大營，遍地搭工棚，日晚深翻地，埋葬美國兵。」在深翻土地的同時，羣衆積肥的勁頭也特別大，許昌縣出動了八萬二千名積肥大軍，在「多積肥，多打糧，解放台灣有力量」的口號鼓舞下，一晝夜積肥一千五百多萬擔，每人平均積肥一百八十二擔，比平時功效提高十倍以上。

祖國工業跨上駿馬

五年來，我國工業每年以百分之十九·二的速度向前飛奔，而在同時期，美國工業每年的增長率是百分之二·八，英國是百分之三·九。

新華社記者 辛華

「東風發出勝利的訊號，我們向着春天奔跑；『十五年趕上英國』的誓詞，東風送我們直上雲霄；時間永遠看不見我們的腳，我們的壯語使我們彈身更勁；老牌帝國像一條老牛在喘息呻吟。」——這首看來富有浪漫色彩的詩句，却是我國當前社會主義建設恰切的現實主義的寫照。當我們跨進全國工業交通展覽會雄偉的拱門，就會立刻興奮而且自豪地感到，我們的祖國正像一匹矯健的駿馬，以史無前例的高速度，一日千里地向前飛馳。

在這裏，數萬件琳琅滿目的展品，閃爍着一個光輝燦爛的數字：百分之十九·二——這是第一個五年計劃建設期間，我國工業每年平均增長的速度。這個數字告訴人們，新中國工業大踏步前進的速度，是舊中國工業史上從來沒有過的，也是任何資本主義國家從來沒有過的。

我們在短短五年走完的路程，遠遠超過了舊中國的一百年；在美、英資本主義國家工業發展史上，走完這些路程用了十幾年甚至二十幾年。

在這短短的五年，我們的鋼產量超過了舊中國從一八九〇年開辦漢冶萍公司以來五十八年的總和的一倍多，一九五七年鋼產量達到五百三十五萬噸，比一九四九年增加了三十三倍；我們用於基本建設的投資，五年來折合五萬萬七千萬兩黃金；工業方面新增加的固定資產，超過了舊中國從十九世紀六十年代開始建立現代工業以來的一百年。……

人們讀到這些光彩煥發的數字，看到圖表上那些像長了翅膀似的紅箭頭，誰還能抑制住內心的激動？但是，再看看今年——第二個五年計劃頭一年那些飛得更高的紅箭頭，那風馳電掣般的工業發展速度，眞是「天外有天」了。第一個五年計劃期內那些本來是十分出色的快速前進的步伐，和今年大躍進的步伐比起來，却有些望塵莫及了。

在今年頭八個月，我國工業總產值比去年同期激增了百分之四十七。特別令人興奮的是，八個月來的步伐一個月比一個月更快。假如全國工業總產值以一九五七年的同月爲一百，那麼今年一月到八月是：一百一十四，一百一十八，一百二十九，一百四十二，一百四十六，一百五十五，一百七十四，二百零一。正是步步高升，扶搖直上。人們在展覽會上看到，那些美不勝收的、最新的、巨型的、高度精密的產品，絕大多數是今年大躍進中的產兒。

在我國廣大的農村、邊疆、草原和深山密谷中，在今年短短的幾個月裏，都已經插上了社會主義工業的紅旗。

我國工業發展的高速度，再一次雄辯地證明了東風壓倒西風的眞理。就是在一九五三年到一九五七年，我國工業每年以百分之十九·二的速度向前飛奔的同時，美國工業每年增長百分之二·八，英國百分之三·九。這就是說，這五年當中，矯健的中國人民每向前邁進一百九十二步，美國只能向前走二十八步，英國走三十九步，他們有時是進進退退，有時在原地踏步。今年，在我國人民昂首闊步、高歌猛進的日子裏，西方世界更是一片秋風蕭索、黃葉凋零的淒慘景象。上半年美國工業比一九五七年上半年下降了百分之一〇·八，英國下降了百分之二，他們的鋼、生鐵、原煤等主要產品，都比去年縮減落了。

資本主義國家的報紙，看到我國人民大躍進的偉大成就，有的惶惶不安地說，「紅色的工業龍正在向前奔騰，直衝雲霄」，有的驚呼經濟力量的「奧林匹克」「跑道」上「競賽已經開始了」。那麼，在這個奧林匹克「跑道」上，賽跑的紀錄是怎樣的呢？有關部門的資料表明，在第一個五年計劃期內，我國鋼產量已從第十八位躍到第九位，趕過了五個資本主義國家：一九五三年趕過了兩個，一九五四年趕過了一個，一九五五年趕過了一個，一九五六年又趕過了一個。而今年，我們又將肯定地再趕過兩個。此外，我國的生鐵產量，第一個五年內也趕過了八個資本主義國家；發電量，趕過了三個資本主義國家。

（下轉第三版）

聯大會議昨天開幕
蘇提停試核武器案
要求聯大採必要措施立即專案加以處理
為解決同裁軍有關的問題創造有利條件

【路透社聯合國十六日電】蘇聯十六日給聯大議程提出一項關於停止原子和氫武器試驗的新議案。

蘇聯的要求是向聯合國秘書長哈馬舍爾德提出的，他立即發出一個備忘錄，建議如果這個議案列入議程，政治委員會應首先對議案進行辯論。

蘇聯的提案是在大會開幕前幾小時送到的。蘇聯代表團團長葛羅米柯在他致哈馬舍爾德的信說，蘇聯政府「認為停止原子和氫武器試驗的問題應該和總的裁軍方案分開，並應立即予以單獨解決。」

【路透社莫斯科十六日電】塔斯社報道：蘇聯十六日要求聯大考慮停止原子彈和氫武器試驗，「作為一個重要的和迫切的問題」。

蘇聯外長葛羅米柯在致聯合國秘書長哈馬舍爾德的一封信中提出了此項要求。

葛羅米柯說，這個問題需要迫切地加以解決，因為：（一）繼續進行試驗將加速原子武器的競賽，從而產生破壞力更大的核子武器類型，增加原子戰爭爆發的危險。（二）如果不停止試驗，原子輻射沾污大氣、土地和海洋的危險甚至將更加嚴重。（三）現在科學家們已在日內瓦協議：對於是否遵守停試認為有可能加以有效的監督。因此，「不能再容忍拖延這個重要問題的解決」。

葛羅米柯的信說：蘇聯政府自從一九五五年以來即建議締結立即停止核子武器試驗的協定。蘇聯政府最近還單獨地決定停止試驗並且曾要求美、英兩國學蘇聯的榜樣。函中說：「蘇聯這一步驟已為全體原子和氫武器試驗國家立即停試創造了有利的條件。」

葛羅米柯的信又說：「可是，美、英兩國政府不僅未學蘇聯的榜樣，而且用空前緊張的一系列試驗性的核子武器的爆炸來答覆蘇聯的停試，並且這種試驗仍在進行」。「這些的行動證明了這個事實：美、英兩國政府正在企圖利用蘇聯的停止核子試驗來為他們自己取得軍事上的利益」。

「由於考慮蘇聯的安全，蘇聯政府當然不能不重視這個問題」。

函中說：「蘇聯政府認為聯合國有責任採取必要的措施，對普遍永久停止原子和氫武器試驗作出積極的解決」。

其其必要的是因為美英兩國繼續在用一連串「因西方大國自己的態度而不能實現」的條件來拖延這個問題的解決。

葛羅米柯的信稱：「美英兩國政府不顧終止試驗的一致要求，所有他們繼續試驗、及因試驗而對人類可能產生的有害後果，應由他們承擔全部責任」。

函中說：「聯大考慮這個問題並作積極的解決，對整個國際局勢將發生有利的影響」。

「它將是沿着完全禁止原子和氫武器的道路而進行的第一個重要的步驟，並將為解決與裁軍有關的其他重要問題創造有利的條件」。

葛羅米柯信中的結語說：「蘇聯政府認為停止原子和氫武器試驗的問題必須從裁軍全面計劃中分出來，立即加以獨立的解決，不必把它和其他裁軍問題聯在一起，因為其他裁軍問題大國之間還存在着相當的歧見」。

「只有對這個問題的解決採取此種的態度，才能符合和平的利益」。

蘇聯會於十五晚在莫斯科遞交的一個照會中建議英國和其他五國參加擬議中的於十一月在日內瓦舉行的美蘇專家會議，討論防止突襲的方法。

【路透社莫斯科十六日電】蘇聯「真理報」十六日說：雖然台灣海峽局勢並未列入十六日開幕的聯大議程內，但是，「它將是一個引起全體參加者注意的一個問題」。

塔斯社引述「真理報」的話說：這將帶來第二個問題，「這是多年來使全人類煩憂的問題，那就是為什麼在聯合國聽不到偉大中國人民的聲音」。

「消息報」的社論主要在討論中國在聯合國的代表權的問題。該報說，沒有中國的參加，「許多重要問題的解決感到複雜難辦，從而妨碍了聯合國的組織的工作效率，並損害了它的威嚴」。

「消息報」說：「美國迄今仍寧願閉着眼睛不理中國的實際情況，美國政府的不現實的政策，使諸會員國未能做出唯一正確的決定——把蔣介石集團這具政治殭屍趕出這個組織，而以中國在聯合國的合法地位給予偉大的中國人民。」

【路透社紐約聯合國十六日電】聯合國大會將於十六日國際標準時間十九時（香港時間十七日晨四時）在此間召開為期三個月的大會，預料本屆大會最重要的問題是台灣海峽的緊張局勢。雖則這個問題甚至此刻在議程上還沒有。但是，印度的一項要求中國代表出席聯合國的項目，料將是為大談台海危機提供一個開端。

聯大所要討論的有七十多個議程項目，都須在聖誕節以前一一加以處理。這些項目中有裁軍、塞浦路斯、匈牙利、阿爾及利亞、南非種族歧視，和平使用原子能以及海上公法等。

美在台灣海峽地區挑釁
將是本屆聯大重要議題
印柬挪代表主張恢復我國席位

【新華社十六日電】紐約消息：柬埔寨出席聯合國大會第十三屆會議的代表團團長、柬埔寨首相西哈努克親王十四日在到達紐約時發表談話，主張恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利。

西哈努克說：「考慮到中華人民共和國擁有六億多人口，我覺得應該讓這個國家進入聯合國。」

西哈努克強調指出：「我們不能忽視六億中國人民的存在。」

據美聯社報道，為出席聯合國大會會議而在十五日到達紐約的印度國防部長梅農和挪威外交大臣蘭格也贊成中華人民共和國在聯合國的合法權利。

他們的政府主張恢復中國在聯合國的合法權利。

梅農認為，恢復中國在聯合國的合法權利將有助於世界和平。

蘭格說，他認為今年會有比過去任何時候更多的代表團贊成把中國代表權問題列入聯合國大會本屆會議的議程。

【新華社北京十五日電】紐約消息：印度常駐聯合國代表拉爾十四日在向一個美國電視公司發表廣播演說時指出，台灣和沿海島嶼問題純粹是中國的內政，這個問題是在聯合國管轄之外的，而且外國沒有任何理由可以干涉。

拉爾說，他認為中國除了對於台灣和沿海島嶼以外沒有任何領土目的。他說，中國的目標是收回它的房屋中的最後一個房間，沒有人有權利阻止中國這樣作。

拉爾說，現在代替六億中國人民在聯合國大會第十三屆會議上提出的是「一個靠外力維持統治和鞏固了它的小島」的代表，這是一種不正常的局面。他接着強調指出，必須把關於中國在聯合國的代表權問題列入聯合國大會的議程。

抗議美國挑釁　反對捲入戰爭
英羣衆吼聲四起
倫敦羣衆大會責美戰爭政策
要求政府表示明確反對態度

【新華社倫敦十四日電】今天在這裏的海德公園舉行了抗議美國在台灣海峽地區向中國挑釁的羣衆大會。大會通過了決議譴責美國戰爭政策，並且要求「英國政府明確表示反對美國的挑釁」。決議還要求英國議會復會以明確表示英國的反對態度。

這個決議已經分送給美國駐英國大使館、麥克米倫和蓋次克爾。

倫敦成衣工人工會的會員們也已經寫信給英國政府，信中說：應當毫不含糊地告訴美國，英國決不捲入由於它（美國）在遠東海上進行干涉而引起的戰爭。

達特福特的機器工人們寫信給首相麥克米倫說，美國干涉中國是對世界和平非常嚴重的威脅。

右翼工黨議員、工黨在議會中的國防問題發言人喬治·布朗今天晚上在德爾比郡南部托斯利斯頓說：「我們應當告訴（艾森豪威爾）總統，在這個（金門）問題上我們就是不願同他一起幹的，並且使他知道：如果他單獨幹下去，在我們將採取什麼行動這方面是沒有什麼疑問的。」

他又說：「我最近訪美時得到很深刻的印象：大多數公衆是不贊成（美國）政府的對華政策的，這個看法得到華盛頓四位美國著名記者的證實，而且從同（美國）最高級政府人員的談話中也確實得到證實。」

【新華社倫敦十五日電】英國普通工人舉行集會，警告政府不要捲入對中國的任何侵略戰爭。

混合機械工業工會雷迪契分會猛烈反對政府支持美國在台灣海峽的挑釁行動。決議要求政府對美國施行壓力，要它早日承認「目前被奪去它在聯合國中的合法席位的」中國。

南威爾士德華斯煤礦的礦工也通過決議，警告政府說，他們將不參加為台灣和馬祖及大陸的其他島嶼而進行的侵略戰爭。他們要求職工大會採取行動，阻止英國捲入任何這種戰爭。

英共號召全民運動
反對干涉人民中國
「為社會主義而勝利」會議也決議要求召開國會討論戰爭危險問題

【據新華社倫敦十五日電】「工人日報」今天報道，英國共產黨執行委員會十三日舉行會議，通過了一項呼籲書，呼籲英國勞工運動團結英國人民開展盛大的要求「不干涉人民中國」的運動。

呼籲書要求英國議會立刻復會，並且要求在全國舉行緊急集會和示威，通過決議和請願書，以提出四項要求：

（一）英國在任何情況下都不支持反對中華人民共和國的武裝行動。

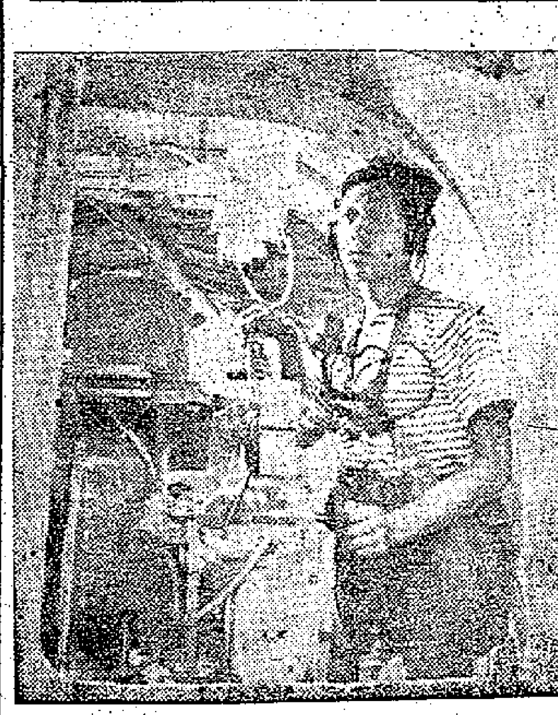
（二）美國應當立即從台灣和金門撤出。

（三）恢復中國在聯合國的合法席位。

（四）英國的「代表」應該從台灣撤回。

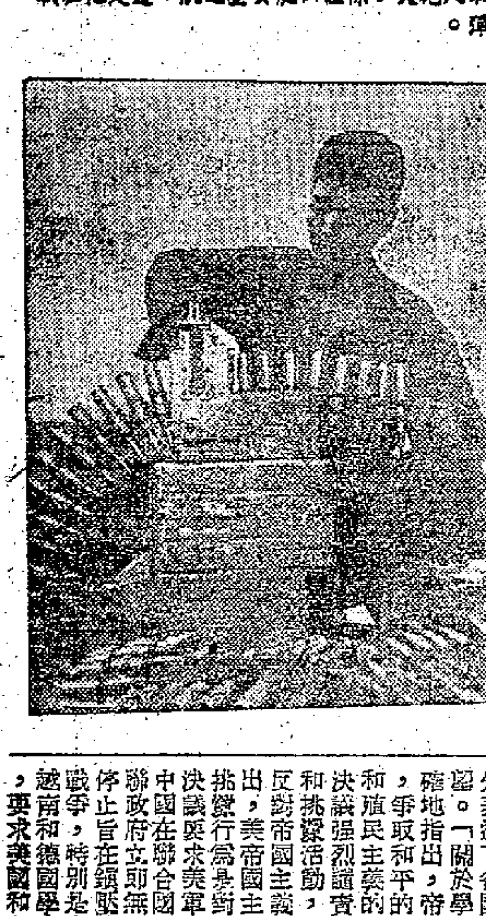
英國共產黨總書記約翰·高蘭在會上就遠東問題發表了聲明，譴責美國對中國的戰爭威脅。他說，「艾森豪威爾對美國人民的（電視）演說，實際上是對中華人民共和國的宣戰書。這篇演說應當打破任何認為美國希望和平解決遠東危機的幻想。」

高蘭指出，美國每天進行武裝挑釁，侵犯中國領海，這很可能觸發世界大戰。



福建前線的砲兵和快艇部隊

上圖：砲兵在前沿陣地，高射砲手在觀察目標。下圖：砲手們及時以猛烈火力壓制敵人砲火，保護快艇安全巡航。這是他在戰後裝彈。



【路透社倫敦十五日電】「為社會主義而勝利」會議十五日晚間在倫敦通過一個決議，要求英國工黨領導人要求立即召開國會討論戰爭危險問題，並發起一個反對與中國作戰的全國性的運動。

【路透社倫敦十六日電】英工黨領導人將於十八日在此間集會，商討新的行動。先是，麥克米倫首相拒絕了他們的要求。按工黨要求麥克米倫警告美國：英國將不參加防衛金門的戰爭。

工黨首腦人物蓋次克爾及其「影子內閣」十五日晚上在蓋次克爾的蘇格蘭假期別墅中，發出一封給麥克米倫的信，要求麥克米倫於必要時飛往華盛頓一行，與艾森豪威爾會談。

【本報訊】路透社倫敦十六日電：英國工黨首領蓋次克爾說，英國應力勸美國使國民黨軍撤離中國大陸附近的島嶼，並接受新中國入聯合國組織。他說，這樣做美國也許會感到失面子，但總比「中、美展開戰爭的危機，而且可能是原子戰的危機好多了」。

蓋次克爾是十六日在外國記者協會宴會發表這項演說的，他另外還重彈老調，再提「台灣應中立化」的論調。

支持反對美國侵略
我國留波學生捐獻大砲一門
並保證響應號召到最前線去

【新華社華沙十五日電】我國在波蘭留學生今晚以無比憤怒的心情在華沙工業大學體育館舉行集會，抗議美帝國主義在台灣海峽的挑釁行為。

會上，同學們紛紛表示堅決擁護周恩來總理的聲明，絕不容許美國侵犯我國的神聖領土。他們說，我國人民熱愛和平，但是絕不害怕戰爭。如果美帝國主義者膽敢發動戰爭，我們就一定把他們消滅乾淨！

大家在會場上不時高呼：「反對美帝國主義的侵略！」「一定要解放台灣！」等口號。

會上同學們一致通過給福建前線英勇的戰士們寫的致敬信。全體同學一致向黨保證隨時準備好，響應祖國的號召到鬥爭的最前線去。他們並且決定向祖國捐獻一門大砲來支援對敵鬥爭。

英輿論尖銳指責艾克演說
美國優勢日子已逝
虛聲恫嚇本錢無存
布斯比勳爵促美國注意此事實

【據新華社倫敦十四日電】美國總統艾森豪威爾關於台灣海峽地區局勢的演說在英國受到包括保守黨人士在內的各個方面的尖銳指責。

保守黨中像布斯比勳爵這樣有影響的人士也在今天公開抨擊美國的政策，他在「星期日快報」上發表的一篇標題為「我認為，杜勒斯是在冒另一次世界大戰的危險」的文章中指出，美國要對目前台灣海峽的緊張局勢負責，因為它支持蔣介石集團佔據沿海島嶼。

布斯比說：「這些沿海島嶼是無可爭辯的中國的領土，其靠近中國海岸正如威地島之靠近我國海岸一樣」。

他強調說，美國人沒有權利在金門和馬祖問題上「單獨幹」，正如英國過去在蘇彝士問題上沒有權利這樣做一樣。他說，在蘇彝士問題上英國還有法國做同盟者，而美國在沿海島嶼問題上得不到任何一個同盟國的支持。

他提醒美國注意這樣的事實：美國「佔完全優勢」的日子已成過去。他說，「由於現在已有核武器，而且雙方都隨時可以使用，因此，虛聲恫嚇是不能原諒的。把你的外交政策建立在幻想上是無用的，也是危險的」。

布斯比寫道，「把蔣介石在台灣的各種措施［illegible］地而且朝不保夕的據點是荒唐可笑的」。這不僅是幼稚的，而且是不負責任的；把目前的危險比之於慕尼黑危機是荒唐可笑的」。

著名的英國記者馬格里奇在今天的「星期日電訊報」發表文章，他把目前的遠東局勢和一九三八年的慕尼黑事件相提並論提出尖銳的攻擊，他說，「沒有什麼事情能更荒謬的了。這兩種情況是完全不一樣的」。

他說，長着眼睛的一切人都能夠看出，希特勒一心要發動侵略戰爭。而中國政府在目前階段所關心的是消除在美國的支持下在它的領海內所建立起來的據點。

「留諾新聞」在今天的評論中也認為在慕尼黑所發生的情況和目前的事情之間沒有相似的地方。報紙說，統一的和民主的捷克斯洛伐克國家被交給外來民族統治，而這個外來民族是不能合法地統治的。而金門和其他島嶼並不是同中國有什麼區分別的國家。它們無論在文化上和歷史上都是中國的一部分。台灣本身自從十七世紀中葉以來就一直是中國的領土。

中國人是團結起來支持共產黨政府的。蔣介石政權是一小撮反動派的政權。他們是「美國政府的一個部門而已」。這完全是浪費言辭而要求他們而冒使整個世界燃燒起來的危險。

艾克演說充滿敵意
「艾克的面孔——杜勒斯聲音」

【據新華社北京十六日電】紐約消息：最近一期「工人周報」發表一篇題為「杜勒斯主義」的社論，反對美國對中國進行軍事挑釁。

社論指出，自從朝鮮戰爭結束以來，艾森豪威爾－杜勒斯政策已經好幾次把人們帶到了戰爭的「邊緣」。由於新的「杜勒斯主義」，實際上表明美國將投入戰爭來替蔣介石「拯救」金門和馬祖，因此目前比以往任何時候都更接近危險的邊緣。

社論認為，再沒有比艾森豪威爾政府更加厚顏無恥的了。「假定中國或其他任何國家要佔領美國的斯塔騰島、馬撒葡萄園、卡塔利那島或火島，在那些地方建立工事，而且派遣遠遠進入長島海峽或普吉特海峽，那情況又會怎樣呢？」

社論強調指出，現在為時還不太晚，應該喚起美國人民採取行動，在全國各地舉行抗議大會、示威遊行和訪問國會議員，各地的工會還應該通過維護和平的決議，這樣來制止政府的危險政策。

美國公衆驚慌不安
紛函白宮和報紙提出嚴厲指責

【據新華社北京十四日電】據塔斯社紐約十三日訊：美國總統艾森豪威爾九月十一日的電視廣播演說更加深了美國公衆由於美國對中國的軍事挑釁引起的不安。

「紐約郵報」在評論總統演說時寫道：「總統演說的悲劇在於演說中只是全部重複一遍杜勒斯早已宣佈過的官方方針。」這家報紙的社論標題是：「艾森豪威爾的面孔——杜勒斯的聲音」。

社論說，總統並沒有說出什麼新東西，他只不過是更赤裸裸地強調說，美國打算繼續在遠東採取包括公開進攻中華人民共和國在內的各種軍事措施。

「紐約郵報」寫道，「艾森豪威爾總統就遠東危機問題向全國發表的演說既沒有帶來鼓舞也沒有帶來安慰。」「紐約時報」評論員賴斯頓說，美國公衆在總統演說之後仍然處於演說之前那種同樣緊張的狀態之中。

差不多美國報紙的所有社論，甚至執政的共和黨各大機關報，對於艾森豪威爾的演說在不同程度上都表現了驚慌和不安。這反映了大多數美國人民的情緒。他們反對那些熱中於擔任國際憲兵角色和為了私利叫囂要對中華人民共和國發動戰爭的人所進行的備戰活動。

「每日鏡報」問道，為了中國沿海島嶼是否值得去冒一場大戰的危險？華盛頓「明星報」強調指出，美國面臨着一場大戰的危險，在這種情況下，「不是進行詭詐和維持戰爭邊緣政策的時候」。「芝加哥論壇報」寫道，總統的聲明「對大家都知道的事實很少有補充，我們今天比任何時候都更接近戰爭。」

「明尼阿波利斯明星報」猛烈抨擊艾森豪威爾的演說，它強調指出，「總統的演說令人失望。因為這篇演說充滿了敵意的口吻。同時總統並沒有對導致遠東目前危機的事件做全面的敘述。」

許多報紙表示，如果按照艾森豪威爾演說中所提出的條件進行中美關於解決遠東危機的談判，是否會取得成功是值得懷疑的。

在一般群衆寫給總統和報紙編輯部的大量信件中證明，美國人民對於美國政府對中華人民共和國的挑釁行動深感不安。白宮新聞秘書哈格蒂承認，這些信至少有一半是嚴厲指責美國現行遠東政策的。

在報紙上發表的讀者來信同時還強調了中華人民共和國對台灣和中國沿海島嶼的合法權利。許多讀者問道，假如美國沿海島嶼發生了和目前中國沿海島嶼所發生的同樣事件，美國政府將怎麼辦？

美國基督教會理事會領導人向艾森豪威爾呼籲，要求總統重新審查導致目前遠東危機的美國政策。

波捷匈羅保輿論
一致斥艾克演說
羅報揭露美狂妄計劃
圖侵佔中國囊括亞洲

【據新華社北京十四日電】波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞和保加利亞的報紙，最近兩天來紛紛發表評論，斥責艾森豪威爾就台灣海峽地區局勢所發表的電視演說。

捷克斯洛伐克「紅色權利報」十三日在一篇文章中說，艾森豪威爾的這篇演說承認，美國並不打算放棄它侵略中國的計劃，這篇演說只不過是企圖歪曲事實和為長期侵略中國製造藉口。

這家報紙指出，侵略者只能夠在新中國的大門前為自己挖掘墳墓。「紅色權利報」十四日在評論艾森豪威爾企圖用慕尼黑事件來為美國在台灣地區的侵略行為作辯解時，堅決斥責了他歪曲歷史事實，歪曲捷克斯洛伐克民族悲劇的可恥行為。評論引證許多確鑿的事實揭露了美國政府對希特勒侵略政策的援助和在慕尼黑事件中所起的幫兇作用。評論着重說到身受慕尼黑犧牲的捷克斯洛伐克人民有權向世界公衆提出警告，慕尼黑事件證明了中國人民完全有權利不向美國侵略者作任何讓步。

波蘭「人民論壇報」十三日的評論寫道，凡是抱有維護一切國家主權和維護和平的觀點的人，都不能接受美國總統為美國部隊在台灣地區的行動所提出的論據。這家報紙接着寫道，艾森豪威爾把中華人民共和國解放自己領土台灣和沿海島嶼的願望同法西斯國家在第二次世界大戰前的政策相提並論。這是對中華人民共和國的侮辱。

波蘭電台發表評論說，華沙談判能否得到好結果，首先取決於美國，特別是取決於它在台灣海峽的具體措施。

匈牙利「人民自由報」在一篇題為「艾森豪威爾的戰爭挑釁」的社論中說，任何一個愛好和平的人都不能夠對艾森豪威爾的演說抱有幻想。

「自由羅馬尼亞報」十三日發表文章，揭露了美帝國主義者企圖侵佔整個中國和侵佔亞洲的狂妄計劃。報紙援引美國報刊提出警告說，美國正在危險的道路上走着，它威脅着世界和平，但是這種冒險的惡果是要侵略者自己來承擔的。

十四日的羅馬尼亞「火花報」以「大砲後面的花言巧語」為題評論了艾森豪威爾的電視廣播演說。評論指出，艾森豪威爾說他為了「保衛」美國的切身利益要被迫使用武力。這種野蠻的政策使人們想起了二十年前的希特勒和墨索里尼。

保加利亞「工人事業報」的文章說，艾森豪威爾這篇演說純粹是對中華人民共和國和蘇聯的無恥誣衊和誹謗。但是，這絲毫也幫不了侵略者的忙。如果美帝國主義膽敢發動侵略戰爭，他們必然要遭到毀滅性的打擊。

保加利亞「勞動報」在一篇文章中強調指出，一切都是「實力政策」的表現。但是真實的力量是在社會主義陣營和愛好和平人類手中。如果美帝國主義者繼續進行挑釁，就要遭到這一力量的反擊。

評論說，在六億中國人民要求收復被美國侵佔作為反對中國人民的基地的土地的時候，中國人民卻被這個奇怪的邏輯說成是「侵略者」。根據這個奇怪的邏輯，那麼世界上大多數的人民都成了侵略者了。

對世界和平作出新貢獻
國際學聯大會勝利閉幕
人民日報社論指出大會高舉反帝旗幟
將給各國學生進一步團結帶來更好的條件

【中國新聞社北京十六日電】北京「人民日報」今天以「高舉起爭取和平、反對帝國主義的旗幟英勇前進」為題發表社論，祝賀國際學聯第五屆代表大會在北京勝利閉幕。社論指出，這次大會對世界和平和人類進步事業作出了新的貢獻。大會工作的成功，標誌着國際學生運動的進一步發展和各國學生團結的進一步加強。

社論說，這次大會的重要特點之一，是它旗幟鮮明地反對帝國主義。在大多數代表的發言中和大會的許多決議中，都充分表達了各國學生反對帝國主義的強烈願望。「關於學生維護和平活動的決議」明確地指出，帝國主義是戰爭的根源，因此，爭取和平的鬥爭，必須同反對帝國主義和殖民主義的鬥爭緊密地聯繫起來。這個決議強烈譴責帝國主義在世界各地的侵略和挑釁活動，廣泛地支持各國學生和人民反對帝國主義和殖民主義的鬥爭。決議指出，美帝國主義在台灣海峽地區的侵略和挑釁行為是對中國人民內政的厚顏無恥的干涉。決議要求美軍立即從這個地區撤出去；要求恢復中國在聯合國的合法地位；要求美英政府仿效蘇聯政府立即無條件地停止一切核武器試驗；要求停止旨在鎮壓阿爾及利亞、肯尼亞和塞浦路斯的殖民戰爭，特別是在阿爾及利亞的戰爭；支持朝鮮、越南和德國學生和人民爭取和平統一祖國的願望，要求美國和其他外國軍隊立即撤出南朝鮮；支持日本人民反對核子軍備和復活軍國主義；支持柬埔寨為了鞏固國家的和平共處政策；反對在遠東和拉丁美洲籌劃新的軍事條約；要求取消一切現有的軍事條約和在國外建立的軍事基地；要求達成裁軍協議、反對冷戰；要求各國在五項原則的基礎上進行建設性的合作，這個決議號召全世界學生盡最大的努力來維護和平。「關於阿拉伯局勢的決議」嚴正地譴責了美英帝國主義的侵略行為，要求美英侵略軍立即從中東地區撤出去。「關於反對殖民主義的決議」和中國國際學聯對殖民主義的譴責，堅決支持各國學生和人民爭取民族獨立、反對帝國主義和殖民主義的鬥爭。國際學聯高舉起鮮明的反對帝國主義旗幟，是進一步廣泛團結各國學生參加爭取和平的鬥爭的重要條件。

社論指出，許多國家的代表和觀察員都用自己親身參加了爭取民族獨立和反對帝國主義和殖民主義鬥爭的經驗，來說明國際學生運動不能置身於國內和國際的問題之外。在會上的許多發言表明，各國學生只有投身到爭取整個民族解放的鬥爭的烈火中去，才有可能在實現整個民族的願望和理想的基礎上實現學生自己的願望和理想。

社論並且引述中國學生代表的發言，說明學生的命運和前途同自己民族的命運和前途是不可分割的。社論並寫道，各國學生在發言中完全支持我國人民為解放自己的領土而進行的鬥爭。他們並且熱情地參加了北京各界人民反對美帝國主義在我國台灣地區進行軍事挑釁和戰爭威脅的大示威。大會所表現的彼此團結、互相支持的崇高精神再一次證明各國學生和人民爭取民族獨立、反對帝國主義和殖民主義的鬥爭，是休戚相關的，各國學生爭取本身利益的鬥爭和這一鬥爭是不可分割的。

社論最後說，這次大會開得很成功，是同當前「東風壓倒西風」的國際形勢分不開的。美帝國主義在許多國家建立幾百個軍事基地，嚴重地威脅着世界和平和這些國家人民的和平生活；特別是美英帝國主義明目張膽地侵入黎巴嫩和約旦，威脅新生的伊拉克共和國，美帝國主義最近又在我國台灣地區進行軍事挑釁和戰爭威脅，這些事實教育了各國人民，也教育了各國學生，使他們更加認清了帝國主義的真面目，特別是認清了美帝國主義是全世界各族人民最兇惡的敵人；使他們逐漸認識到只有勇敢地團結起來，堅決反對帝國主義，才能夠保衛世界和平，才能夠解決學生自身的問題，因此，反對帝國主義成了他們最迫切的要求。同時，大會的成功也是國際學聯一貫積極維護和平、反對殖民主義的結果。國際學聯在爭取和平鬥爭中日益增長的作用和一貫支持各國人民反對殖民主義的鬥爭，已經把愈來愈多的各國學生組織團結到它的周圍。國際學聯在這次大會中所表現出的鮮明的反對帝國主義的立場，將給國際學生運動的進一步發展和各國學生的進一步團結帶來更好的條件。

朝鮮農業合作化
入社農戶逾百分之九十八
今年糧食棉花空前大豐收

【據新華社平壤十五日電】本社記者報道：朝鮮的農業合作化已經勝利完成。目前參加農業社的農戶達百分之九十八以上，農業社所有的耕地面積達總耕地面積的百分之九十九．一，只有分散住在深山中的少數農民還沒有入社。朝鮮農業省的負責幹部說，在今年內將全部實現合作化。

合作化的優越性隨着農業社的發展和鞏固，日益顯示出來。去年在大部分地區實現合作化以後，朝鮮北部取得了空前大豐收，共生產了三百二十萬噸糧食，比戰前增加了四十多萬噸，基本上解決了朝鮮北部歷史上存在的糧食問題。剛停戰時，朝鮮北部有百分之三十生活困難的貧農，去年，入社農戶平均每戶分得了一千七百多公斤穀物和一萬三千元朝幣，整個朝鮮北部農民的生活水平大體上達到了中農的水平。

由於合作化，今年朝鮮的糧食產量將達三百六十萬至三百七十萬噸，接近第一個五年計劃最後一年——一九六一年的指標。棉花也取得了空前的大豐收。

防止突然進攻
蘇聯覆照美國
建議十一月上旬在日內瓦討論

【新華社北京十六日訊】塔斯社莫斯科十六日訊：蘇聯政府就防止突然進攻問題覆照美國政府，建議討論這個問題的專家會議在十一月十日在日內瓦舉行。蘇聯政府並希望這個會議的工作能夠在最短時期內——如四、五周內結束。

蘇聯政府的覆照是由蘇聯外交部副部長索達遲佐夫在十五日交給美國駐蘇聯臨時代辦戴維斯的。

蘇聯政府還建議，這次專家會議由美國、英國、法國、比利時、蘇聯、波蘭、捷克斯洛伐克、羅馬尼亞等國的代表參加。

蘇聯照會再次強調指出，只要公正地考慮雙方利益，並不再採取導致國際局勢尖銳化和增加戰爭危險的行動，就防止突然進攻措施取得協議是完全可能的。

汕頭前線空軍祝捷

一個多月擊落擊傷蔣機十三架

趙德安等獲得晉級和各種獎勵

空軍司令員劉亞樓砲兵司令員陳錫聯到會

【本報汕頭十四日專訊】駐汕頭地區海防前線的空軍某部，十四日晚上舉行盛大的祝捷大會，熱烈慶祝七月二十九日和九月八日對蔣幫飛賊的空戰中的勝利。

大會會場被紅旗、橫額、標語打扮得和諧壯麗，會上展出了九月八日空戰中繳獲的橡皮船和救生衣等戰利品，到處充滿着勝利的歡笑。自從美帝加緊在台灣海峽地區製造緊張局勢以來，蔣介石集團不斷派遣飛機竄擾大陸，我英勇的人民空軍給蔣幫飛賊應得的懲罰。一個多月以來，共擊落擊傷美製蔣機十三架。

大會在宣讀了國防部的嘉獎令後，解放軍空軍司令員劉亞樓上將代表國防部把軍銜授給七月二十九日和九月八日擊落擊傷美製蔣機四架的趙德安、高長吉、張以林、黃振洪等四名飛行員及領航員胡中爭、林鹿鳴。他們因為作戰出色獲得提前晉銜的獎勵。趙德安這個中隊從一九五六年一月以來，毀傷敵機共七架，另外還迫使一架蔣機在香港降落。受獎的還有在七月二十九日作戰中立功的趙德安中隊的機務人員及地勤人員陳超、李根深、劉新沛，在九月八日空戰中立功的飛行員王保鈞、孫璠、何潤玉、黃小海和某號機的成員組以及地勤人員賞時勝等。所有受獎人員都親自受了獎。

在祝捷大會上，這個部隊的指揮員介紹了七月二十九日和九月八日兩場空戰經過後，中共汕頭地委第一書記羅天代表汕頭地區全體人民，向這個英雄部隊表示熱烈祝賀和崇高的敬意，並預祝他們在保衛社會主義建設和向共產主義過渡中取得更大的勝利。他說，全汕頭地區人民誓和解放軍一起，為粉碎美帝軍事挑釁，為解放我國領土台灣而奮鬥。羅天講話後，指戰員們把一束束的決心書遞給他。

解放軍空軍司令員劉亞樓上將、砲兵司令員陳錫聯上將、汕頭駐軍首長曾廷紫少將和駐廣州空軍首長與富善中將也在會上講了話。

趙德安代表全體受獎人員講話，他說，這些成績應該歸功於黨，歸功於人民，他表示一定要保衛好人民的領空，保衛好祖國的社會主義建設，把一切敢來竄擾的敵機打得稀爛，並隨時準備着為解放金門、馬祖和台灣而奮鬥。

大會收到來自各兄弟部隊、各地人民群眾及苗族人民的大批賀信、賀電和慰問品。

廈門展開全民武裝

組成多種戰鬥單位加緊軍訓

時刻準備解放金馬解放台灣

【本報廈門十日專訊】一個全民武裝運動已在廈門市廣泛開展。各界人民連日來成立了許多民兵組織，他們決心要把廈門變成一個打擊敵人、粉碎美帝國主義侵略者的戰鬥堡壘。他們的口號是：時刻準備着，解放金馬，解放台灣！

廈門通用機器廠、國營造船廠和玻璃廠全體職工，在八日成立鋼鐵機械團、造船工人民兵團和其他民兵組織。鐵工廠九日也成立了鋼鐵先鋒營。他們提出了「生產是工人，祖國需要時拿起武器上前線」的口號。機器廠工人還舉行了誓師大會。會上大家情緒激昂，人人心上都燃燒着保衛祖國的熾烈的火焰。一九四九年曾參加支前的鍛接分子賴學文報名參加了民兵團後說：「我會修理內燃機，會開砲艇，當祖國需要的時候，我就馬上走上前線！」復員軍人蔡華根又以當年殺敵的英雄氣概表示決心：「當祖國需要的時候，我一定馬上放下工具，重握槍桿，殺敵去！」曾在「九三」戰鬥和東山戰鬥中對支前工作做出重大貢獻的造船廠工人，更個個摩拳擦掌。市二等勞模黃韶，曾經在「九三」砲擊金門中，十幾次出色地完成了支前任務。他也搶住筆桿簽下名字，說：「我不但要更好地完成支前任務，還要響應保衛祖國的神聖號召。」

郊區何厝、五通、江頭等鄉，也分別建立了民兵基幹營。在對敵鬥爭中，這些前沿的民兵已經鍛煉成一支有相當軍事素養的戰鬥隊伍，出現了許多優秀射手，許多人立了戰功。美帝國主義不斷製造挑釁，激起了前沿民兵的憤怒。他們紛紛向黨寫了決心書，表示為了祖國主權和領土完整，將不惜貢獻自己的青春，並積極利用空隙時間進行戰鬥訓練。在全民武裝的號召下，前沿的婦女也自動組織了婦女自衛隊，協助民兵執行任務。

「拿起書本是學生，拿起槍桿是戰士」，廈門大學、集美中學、第五中學等校萬餘學生，也實行了軍事化。他們分別成立了民兵師、民兵團、民兵營等組織，並舉行了命名典禮和授旗典禮。集美中學的民兵團是由全校師生四千多人組織起來的，民兵團也都是按照部隊軍事組織形式組織的。他們提出口號：組織軍事化，行動戰鬥化，生活集體化。各校的民兵師、民兵團成立後，已積極投入軍事訓練中。

漁民、海員、搬運工人和街道居民，也紛紛成立民兵營或人民防空偵察大隊的組織。

高要區抗議美挑釁

六十萬人遊行

肇慶工農保證增產鋼糧

湛江專區民兵連夜洗擦槍枝

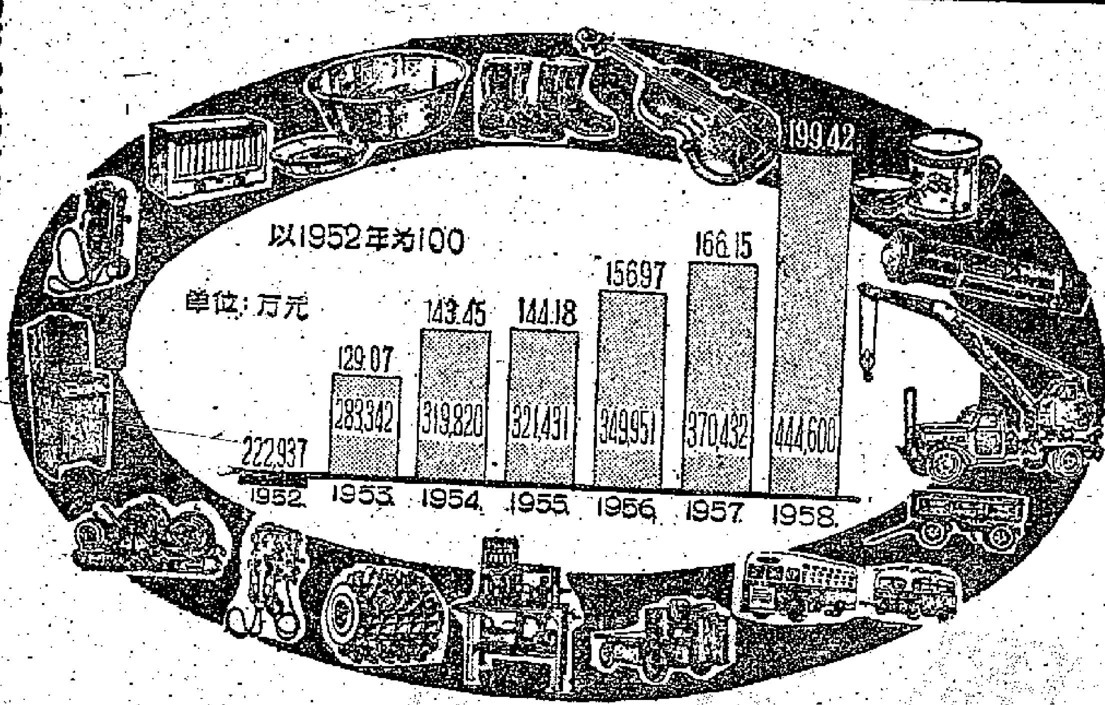
【本報高要十二日專訊】從七日到十一日，高要專區十一縣、市約有六十多萬人參加反對美帝挑釁的集會和示威遊行，他們都堅決表示要以實際行動打擊美帝。

肇慶市的工人和郊區農民在示威遊行大會上，保證今年全市完成煉鐵二萬噸，煉鋼二萬噸，和糧食畝產三千斤。

肇慶興該鐵廠職工表示要提前完成大車床的安裝工作，更快更好地完成生產一百三十二部鼓風機，支援各縣煉鐵。德慶縣縣城和新墟、鳳村等鄉幾萬群眾七、八日兩天集會遊行之後，馬上投入積肥追肥和建爐；大埔鄉瑤新社的社員和民兵八百多人挑燈夜戰，一直幹到天亮，在三百八十七畝落後田中追施了三萬三千多擔肥，第二天又繼續苦戰，沒有一個人願意退出火線。四會縣貞田鄉參加示威遊行的八千多人，每人都挑了一擔肥上田，遊行後又馬上積肥。新興縣稔村鄉人民在群眾大會上，決定用五天時間突擊消滅全部落後田。

【本報湛江十二日】

……田的害蟲。社員們還寫下成千張決心書，立誓要把晚造生產搞好；支援解放軍解放祖國的領土台灣。湛江港的職工提出：時間就是鋼鐵，鋼鐵就是力量。連日來該港許多職工都自願增高，一天工作十二個小時。他們要多爭取時間多出鋼鐵，完成今年的生產任務。遂溪縣草潭鄉七千多人，夜晚分別在草潭、羅屋等三個地方舉行集會。徐聞縣郵電局的機工表示：要架線路，就挖到那裏。海康縣沈塘、南興等鄉的民兵，最近連夜洗擦槍枝，他們說：如果美帝敢於挑起戰爭之火，我們就把它撲滅淨盡。



廣東省社會商品購買力逐年增長情況 （崔苓繪）

【本報廣州十五日專訊】湛江專區六百多萬人民，目前正紛紛用實際行動粉碎美帝國主義的軍事挑釁，支援解放台灣。電白縣各鄉舉行集會遊行之後，通個縣的全國農業模範社——坡心鄉紅十月社，一千零七十四戶社員全部報名參加人民公社。會後，社員們通夜行動，通宵達旦，積肥達七萬五千多擔；出動七百多人，點種一千六百多畝，誓殺一千六百多畝。

鷹廈線上一日

——福建省政協工農業大躍進參觀團隨行記

本報記者徐佩華

在鷹廈鐵路上旅行，對於大多數長期在福州坐辦公室的參觀團員說來，確是一件非常快慰人心的事情。

坐上鷹廈鐵路的火車

其實，這種心情是完全可以理解的。團員中像蔡望山老先生以及其他五十歲以上的人，都還清楚地記得清朝末年，海外華僑募集一百七十三萬銀元，和福建人民在苛捐雜稅之外湊集四十七萬元，支持修建鐵路的情景。人們也清楚地記得這些血汗錢，如何被清朝官僚貪污揮霍，到頭來只能草草建成江東橋至嵩嶼這段總長不過二十八公里的盲腸鐵路的悲慘結果；當然更記得這條鐵路在北洋軍閥和國民黨反動政府統治下，如何由腐蝕累累到全部廢棄的過程……。

如今，參觀團在漳州車站登上了幾十年來福建人民夢寐以求的火車，這怎不令人興奮！民革福州市副主委莊炳園上車以後激動地說，幾年以前想都不敢想的事情，共產黨做到了！其他人的心情也同樣激動，他們急切地觀察車廂，用中年和老年人少有的熱烈眼光注視迎面馳來的每一座橋樑……。一直到郭坑車站換乘幹線直達車以後，才逐漸安靜下來。

客車上的今昔

客車開出郭坑車站以後，團員們開始細心觀察車上的一切設施。雖然團員乘坐的是一般客車，但車廂卻窗明几淨、寬敞、舒適，車上現代化的衛生設備和充裕的茶水供應，使人有置身高級旅館的感覺。最使團員們感動的，還是列車員的服務態度和車上的廣播服務。服務員的數量比解放前增加了。他們送茶送飯，噓寒問暖，打掃車內衛生，像護士一樣照顧年老體弱的客人。至於廣播服務，就更是一些解放後少乘火車的團員所想像不到的了。從上車起，人們隨時可以聽到廣播員親切、清晰的聲音，她細緻地報告行車時間和沿線到達站點的情況，勸請旅客們注意安全、保持車廂清潔，告訴旅客到那一個車廂上買東西、吃飯……。所有這一切，使團員們深切感到，在共產黨領導下，即使像火車上服務工作的小部門，也都在發生極大的變化！

鷹廈沿線的天險工程

乘坐過廣九火車的人，可能以為那裏的工程是艱巨的。不錯，廣九沿線隧道、橋樑不少，線路相當複雜。但是和鷹廈鐵路沿線的天險工程比較起來，廣九線的工程又算得了甚麼！火車從漳州開出以後，一個比一個艱險的工程，使團員們不斷發出驚歎。華安境內的羅溪溪大橋、貨震大橋、梓水坑——漳平之間的華口大橋，漳平附近的刻板隧道，都是著名的大工程，但這還只是戴雲山區天險工程的序幕。列車在穿越周坑大拉燕進入戴雲山區以後，團員們會在電影「移山填海」（即鷹廈鐵路）上看到的許多驚心動魄的鏡頭，又再現在人們眼前。這裏是赤頭坂大爆破工程。當年鐵道兵用繩子把自己吊在大樹下懸空作業，在這裏組織了九次大爆破。其中一九五六年四月三日一次大爆破，共挖了全長達一千公尺的五十幾個導洞，裝填了二百四十噸烈性炸藥。爆炸時，兩、三公里範圍內地震山鳴，一次就從險峻的山腰轟下九萬多方石塊。這一次大爆破，節省了相當九萬人工的一天勞動。現在團員們還可以看到深山中的一面深湖，這就是當時大蓋山石堵塞桃源溪道，河水倒流形成的。

從赤頭坂往上，分水嶺隧道、嶺頭隧道、富子瀨大填方等，都是鷹廈鐵路的心臟工程。英雄的鐵道兵和民工們在這些當年渺無人煙、野獸經常出沒的無比艱苦的地區，為人民開山劈路，立下了功勳。

沙溪河谷的工程沒有戴雲山區那樣艱險，但沿線河流交錯，削壁林立，工程仍然是萬分艱巨的。主要工程如長達一百五十多公尺的松井隧道，開挖二十餘萬土石方的龍江大塹，橫跨燕江全長二百三十多公尺的永安大橋，以及上房山隧道等，都在鷹廈鐵路的修建史上留下光輝的一頁。

為人民造福的道路

車過永安車站時，原籍永安的民盟福州市副主委胡兆炘驚奇地環視一番之後，覺得完全都變了。原先背靠高山、面臨低谷的貧窮小城，現在周圍到處是新建的樓房。他以永安人的身份向其他團員所能介紹的，現在只有被稱為燕山的一個名勝。因為那座山遠離車站，到目前為止還沒有受到「騷擾」。

在道理上，大家都知道鐵路建成以後，對沿線經濟的繁榮將有多麼大的作用。但是現實比一般道理更豐富，更感人。

從漳州到南平的途中，參觀團親眼看到沿線城鎮繁榮的景象，看到沿線大小站點上堆積如山的貨物。這裏有待運出省的木材，有從上海、東北等地運來的機器設備，有即將運往全國各地的福建特產和各種工業產品，也有從外省運進的日用百貨。

由於使用火車運輸，過去沿線山區豐富的物資不能外運的情況，現在已發生了根本的變化。南平專區的木材，過去用汽車運輸，每噸五十公里要十二元運費，因之歷年最高外運量也不過十二萬噸左右。現在用火車運輸，平均每噸五十公里運價只要七角五分，比汽車運價節省十一元多。去年一年，僅南平專區就生產木材一百二十餘萬噸，外運全國各地八十二萬多噸。至於山區過去運來當柴燒的毛竹，如今由於運輸便利，也成了土產品中的「熱門貨」。兩年多來，僅這一項就給閩北山區人民增加了四、五百萬元的收入。

今年大躍進以後，鐵路職工鼓足幹勁，加速了運輸過程，使上半年的貨運量達到九十七萬餘噸的水平，客運量也大大增加，預計下半年的貨運量將比上半年增長更多。

參觀團沒有乘車直達鷹潭。但從漳州到南平這一段旅行，已使團員們對鷹廈鐵路的作用有了深刻的認識，正如團員們所說：「鷹廈鐵路，這就是山區人民通往幸福的道路。」

華南第一台巨型推焦機在廣州製成

【本報廣州十五日專訊】華南第一台巨大的推焦機於十二日在廣東拖拉機廠製造成功，對武裝鋼帥作出貢獻。

推焦機是煉焦工業中的重要設備，它設有平煤桿，可把煉焦爐裏的煤推平，以便進行煉焦；煉好焦後，它可以把爐門提起，用推焦桿把焦推出爐外，進行出焦。推焦桿並設有壓縮空氣的裝置，能把氣吹開，使操縱機器的工人不致吸入煤氣而中毒。該廠製成的這台推焦機身，長十四點六公尺，寬五點一公尺，高四點五公尺，淨重三十二噸，十分巨大，可供日產一百二十噸焦煤的煉焦爐間使用。

高校也辦人民公社

華南工學院人民公社已經成立

華南化工學院亦在籌備成立中

【本報廣州十五日專訊】在全國掀起大辦人民公社運動中，廣州區高等學校也辦起人民公社來了。十五日下午，華南工學院全體教工、學生和教工家屬舉行盛大的集會遊行，熱烈慶祝華南工學院人民公社的正式成立，並慶祝他們公社第一個鋼鐵廠的出鋼。他們在第一次社員大會上通過了「華南工學院人民公社試行簡章」和選舉了社務委員會。

「華南工學院人民公社」的成立，標誌着該院在加速建成社會主義學院並逐步過渡到共產主義的道路上，踏入了一個新階段。在十五日的大會上，全體社員通過了「華南工學院人民公社試行簡章」，根據簡章規定，這個公社是華南工學院教工、學生、教工家屬在黨和政府領導下自願聯合起來的社會基層組織單位，並且將發展為未來共產主義社會的基層單位。公社負責管理本單位有關教學、生產、科學研究、武裝及政治教育等一切事務。它的任務是動員全體社員，鼓足幹勁，力爭上游，堅決貫徹教育為政治服務，教育與生產勞動相結合的教育方針，保證按照國家計劃培養出具有共產主義覺悟的有文化的勞動者。

關於分配問題，試行簡章規定，全社工廠企業、農場等總收入，在扣除了生產消耗費、公共財產折舊費、科學研究費用、民兵武裝費用、社員的基本工資和作為福利、文娛衛生開支的公益金等支出外，全部積累都作為社的公積金，用於擴大再生產。教師和教工實行工資制，除按國家規定發給基本工資外，對教學上、生產上、科學研究上有突出成績的單位及個人發給獎金。教工家屬參加公社生產後即同樣實行工資制。學生方面則根據公社生產發展情況逐步實行供給制。到時學生膳食、衣服、書籍講義以及醫療衛生、文娛等費用，逐步由社供給。在學習、生產、科學研究方面成績優良的學生還將得到一定的獎金。這樣，公社的建立和發展將大大節省國家的教育經費，使國家把更多的錢用於工、農業建設，加速社會主義建設。

【又訊】化工學院化機系全體同學十三日向全院師生發出建立人民公社的建議，已得到該院黨委的重視和支持和全院師生們的熱烈響應。該院人民公社化運動正在開展中。

遭蔣賊軍瘋狂砲擊

廈大及廈門三中採措施堅持教學

【中國新聞社廈門十六日電】遭受蔣賊軍瘋狂砲擊的廈門大學師生員工和廈門第三中學，正採取各種措施，繼續堅持教學和工作，決心化悲憤為力量，用加緊對敵鬥爭，提高教學質量和科學研究成果，大步邁進實際行動，來答謝全國各地對他們的關懷和慰問，抗議蔣賊軍的暴行。

有十五個師生被美蔣賊軍砲彈打死打傷、辦公室和一部分宿舍、教室被打壞的廈門第三中學師生，提出了「用優越的教學成績，回答美蔣的挑釁」、「時刻準備響應祖國的號召，支持解放軍解放沿海一切島嶼，為受害師生報仇」等戰鬥口號。在遭受蔣賊軍砲擊的第二天，在校的六百多名師生都全部動員起來，日夜趕修校舍和新的教學場所，挖防空防砲洞，並全體報名參加民兵團，一面採用分散上課等辦法繼續堅持教學，一面開始進行軍事訓練。手腳和身上被蔣賊軍砲彈打傷的初中一年級學生黃添壽、林亞汝等傷口還未痊癒，就相繼出院回校聽課。

有三個學生、教學輔助員先後被蔣賊軍砲彈打傷的廈門大學四千多名師生，也都按原定計劃熱火朝天地開展教學、科學研究和辦廠等工作。他們除了堅持教育和勞動相結合的教學方針，照常分批下廠下鄉勞動生產，進行現場教學和科學調查研究工作外，還在學校周圍已興辦和正在興辦的有一百卅多座煉鐵廠、耐火磚廠、硫酸廠、水泥廠等工廠，並在總建廠過程中先後製造出了八十多種產品，現在他們決定要在國慶節前再製造幾十種新產品作為國慶節的獻禮，用實際行動打擊敵人。在砲火聲中新成立的廈門大學民兵師，正在利用空隙和體操時間，加緊進行軍事訓練，隨時準備響應祖國的號召，投筆從戎上前線殺敵。

電白博賀漁業社實現單拖作業化

【本報廣州十五日專訊】擁有一百二十艘大拖船的電白博賀大船漁業合作社，八月底已全部實現漁船單拖作業化，是全省第一個實現雙拖改單拖的漁業社。

烏煙瘴氣話台灣

【新華社廣州十六日電】台北消息：自從美國和蔣介石集團在台灣海峽地區製造緊張局勢，使台灣社會秩序日益混亂以來，貪污成風的蔣幫官員乘機混水摸魚，用各種手段向台灣老百姓欺騙和敲詐的事件，也鬧得愈來愈兇了。光是蔣幫台北市教育局一個「督學」，最近就拐騙台幣一千多萬元。如以「督學」一般月薪台幣五百元計，這個蔣幫騙子這一次向台灣老百姓詐騙的錢財，約等於他二千年的「督學」薪金。

台灣報紙說，蔣幫台北市教育局督學何濟民以「解決師生福利」為藉口，強迫台北市許多學校的教師和學生家長出錢參加所謂「互助互濟會」，當他把一千多萬元台幣的「會款」弄到手之後，就全部加以吞沒。被騙的教師和學生家長紛紛找他索還「會款」，但是到處都找不到他。後來這個騙子被迫露面，仍然百般抵賴，不把「會款」退還。

台灣報紙在報道這件醜事的時候說，像何濟民這樣的騙子，在台灣蔣幫官員中數不勝數。他們貪污詐騙的數目有多有少，但不顧道德、視錢如命則一。

蔣幫迫學生受軍訓

以便隨時驅押青年加入蔣賊軍

【新華社廣州十六日電】台北消息：蔣介石賣國集團在美國指使下，正進一步加緊迫害台灣青年。蔣幫教育部和反動組織「青年反共救國團」，最近舉行了一連串的會議，擬訂了一套加緊脅迫台灣學生受蔣賊軍的美式軍事訓練的辦法，規定從本學期開始實施。在這個所謂「學校軍訓教育改進計劃大綱」中，規定了台灣各學校從初中到高中、大學的軍訓和預備軍官訓練都要加緊進行。訓練內容除灌輸反動思想以外，還講授美國戰史和蔣賊軍的所謂「光榮戰史」等。每年暑假還強迫學生集中訓練。訓練營中廣泛設立禁閉室和牢房等。美帝國主義和蔣幫企圖通過這些訓練和迫害，在更短的時間內把台灣大學和中學學生都完成預備軍官和預備士官的入伍訓練，以便隨時驅押他們加入蔣賊軍。

目前，蔣幫教育部已通令台灣各大學和中學，在本學期開始實施這個迫害台灣青年的辦法。但是，台灣青年絕不甘願去給美蔣當砲灰，他們過去已經對蔣幫的所謂「軍事訓練」表示極端憎惡，想盡了各種辦法逃避這種訓練。蔣介石賣國集團也不能不承認自一九五三年台灣各級學校普遍實施軍訓以來，學生們愈來愈不願接受這種訓練，並且對蔣軍教官十分鄙視，把他們叫做「飯桶」、「流氓」、「軍閥」等，使他們「感覺空氣極為難受」，因而工作進行並不「理想」。為此，蔣幫台灣省主席周至柔最近向這些「軍訓教官」們發出指示，要他們對手無寸鐵的學生採取各種欺騙辦法或者更加兇暴的手段，去「挽回這種不利於學校軍訓工作的風氣」。

美邏輯太過離譜

（上接第一版）

郭沫若說：「你們是世界未來的主人。你們已經在參預國際事務，將來會更多、更全面地參預。到世界國際關係、人類福利是會由你們當家作主的時候，毫無疑問，國際關係會更有進展的。」

郭沫若說：「你們在開會期間正碰着美國政府在台灣海峽搞緊張局勢，搞得烏煙瘴氣，把世界推到了第三次大戰的邊緣。」「杜勒斯和艾森豪威爾先生們說我們中國人『侵略』金門、馬祖、澎湖、台灣，而他們美國派遣海軍空軍離開美國國境五千哩來耀武揚威，竊佔着那些地方，卻是『反對侵略』、『保衛和平』。天地間有這樣的邏輯嗎？」

「但這樣的邏輯，在杜勒斯和艾森豪威爾先生們卻是經常使用的。朝鮮人『侵略』朝鮮，越南人『侵略』越南，黎巴嫩人『侵略』黎巴嫩，約旦人『侵略』約旦，阿拉伯人『侵略』阿拉伯，印度尼西亞人『侵略』印度尼西亞。人民都是『侵略者』，就只有杜勒斯先生們要算是最全面的『世界和平保衛者』了。」

郭沫若指出：「最不講理的人也是最不正視現實的。在杜勒斯和艾森豪威爾他們的眼裏，代表六億人民的中華人民共和國是不存在的，地球上沒有這個國家。六億人民也只是一串串零。你們看，天地間有這樣的怪事嗎？」

「然而，在杜勒斯先生們看來卻一點也不奇怪，約旦就只有一個侯賽因，黎巴嫩就只有一個夏蒙，朝鮮就只有一個李承晚，中國就只有一個蔣介石。用不着說穿，這些寶貝都不過是他們的看門狗。他們想要獨霸世界，故而目中無人。全世界都是真空地帶。」

郭沫若說：「毛主席說得好，杜勒斯先生們是在自己把絞刑索自行套在頸子上，而把絞索的一端交到我們手裏。絞索的長度是有限的，套在頸子上的圈子愈多便會愈緊。我看，恐怕用不着我們拉，該受絞刑的人就會把自己絞死了。」

「朋友們，你們應該看得很清楚，我們中國人民是熱愛和平的，但並不害怕戰爭。」

郭沫若充滿信心地說：「我們中國人民就是不怕，但我們是有準備的。我們有足夠的力量保衛自己；我們的朋友遍於全世界，美國內部也有。你杜勒斯和艾森豪威爾如果要動手，那我們就一點也不客氣。我們有力量消滅戰爭並消滅帝國主義。以憎恨戰爭來代替害怕戰爭，這是對待戰爭狂人和暴力主義的好辦法。我想提供給各位參考。」

郭沫若說：「我們是一貫主張和平共處，用和平談判來解決國際爭端的。只要你美國肯坐下來談，就和它談五年、十年都可以。當然，我們希望迅速地解決問題。這樣對於杜勒斯先生們是有好處的。把套在頸上的絞刑索解下來，不是很好嗎？」

「道理總是要講的，事實是不能抹殺的。台灣始終是中國的台灣，不是你美國的台灣。中華人民共和國儘管你美國政府不承認，但他依然存在着，而且不斷地在大躍進。」

郭沫若最後說：「世界各國的人民都是我們的朋友。我們願意經常攜起手來，為消除不合理，消除阻碍人類進步的一切反動落後的現象而鬥爭！」

各國學生代表十分有興趣地傾聽着郭沫若的這些講話，他們以一陣又一陣的熱烈掌聲歡迎郭沫若的講話。

在一陣熱烈的掌聲以後，國際學聯主席貝利康應邀講了話。貝利康在講話中再一次表達了全世界學生的共同願望。他說，我們學生們為了創造自己美好的將來正在努力學習。因此我們很自然地熱愛和平，反對那些破壞和平的人，因此我們反對帝國主義、反對殖民主義侵略、反對一切反動勢力；因此我們在這次代表大會上通過的決議中一致反對原子戰爭、要求美英侵略軍隊撤出中近東地區，反對美帝國主義在台灣海峽地區侵略。大會所通過的決議都是表達了我們青年的要求，反映了我們青年的願望。貝利康在講話最後舉杯祝賀世界和平。

北京飯店的宴會大廳充滿了和平和友誼的歡樂。當周恩來總理緩步走向大廳的各處同各國學生代表會見的時候，大廳裏響起了代表們用新學會的中國話歡呼「和平萬歲」，有的代表還高唱同中國友好的歌曲。周總理走到那裏，那裏就成了歡樂的中心。

全面改善中日關係

（上接第一版）

日本社會黨為了要求岸信介政府全面地改變對中國的政策，決定廣泛團結人民，開展強有力的國民運動來爭取實現它的方針。我們相信，社會黨的呼籲是會得到日本人民的廣泛支持和贊同的。因為日本人民越來越不滿岸信介敵視中國、執迷不悟的態度，甚至自由民主黨內部一些具有遠見的人士，也看到了岸信介堅持敵視中國、加緊捲入美國原子戰略體系的作法的危險性。

岸信介政府敵視中國的政策所給予中日兩國關係的破壞性的影響，是極其嚴重的。岸信介政府敵視中國的反動本質，在於它的潛在的帝國主義勢力。但是雖然如此，只要岸信介能夠立即放棄敵視中國的態度，停止製造「兩個中國」的陰謀，保證不再阻撓中日兩國正常關係的恢復，那麼改善岸信介一手造成的中日關係的僵局，還是有可能的。中國政府和中國人民已經再三表明了這一點。我們看到，日本有越來越多的人們日益瞭解了中國政府和中國人民的這一嚴正立場。日本社會黨對岸信介政府提出的要求，也基本上是同上述原則相符合的。但是，關於激起中國人民極大憤慨的、直接導致中日關係惡化的長崎侮辱中國國旗事件，岸信介政府必須採取具體措施表示它是真正悔禍認錯，只有這樣，岸信介才能表示他是具有改善中日關係的起碼誠意。關於這一點，中國人民和中國政府的立場，是不會有任何改變的。

日本社會黨已經提出一個全面改善中日關係的主張，我們全面地支持這一主張。日本社會黨在基本方針的最後呼籲中國人民和日本人民為打開中日關係僵局而共同努力。我們可以肯定地說，中國人民將像過去一樣不吝惜和日本人民一道為改善中日關係並增進中日兩國人民的友好關係而共同努力。但是，儘管中日兩國人民有這一共同願望，問題仍在於岸信介政府。現在就要看岸信介政府採取什麼態度了。中日關係不是一個孤立的問題。日本人民已經日益看清：這是同屈從美國還是獨立自主、戰爭還是和平的兩條道路緊密聯系在一起的。岸信介如不傾聽日本人民的要求，懸崖勒馬，改變他敵視中國的政策，那就一定要遭到日本人民的反對。

兒童版移至第十二版

祖國工業跨上駿馬

（上接第一版）

而特別令人自豪的還是在今年。展覽會上表明，預計今年我國的鋼產量將由去年的五百三十五萬噸跳到一千零七十萬噸；發電量由一百九十三億度跳到二百七十五億度；煤由一億三千萬噸跳到二億一千萬噸……。而老牌的英帝國，在和我國今年相當的那些年代是怎樣的境況呢？它的鋼從五百一十萬噸增長到一千零二萬噸，一共用了三十一年；它的煤從一億二千多萬噸增長到二億噸，用了七十五年；它的電發展從一百八十八億度增長到二百七十七億度，也用了四年。事實就是這樣明顯地擺着：我們在一年內做完的事情，英國費了四年、三十一年甚至七十五年。

展覽會上無數無可爭辯的事實，回答了人們一個問題：我國工業，特別是在今年大躍進當中，為什麼能夠以這樣神奇的速度向前猛進？借用一句成語：眾人拾柴火焰高。今天，辦工業已經成為我國一個全民的運動。

看一看鋼鐵元帥是怎樣升帳的吧。展覽會上有一幅全國鋼鐵工業佈點圖，看着真叫人心花怒放。從一九五〇年到一九五七年的八年當中，冶金工業部新建、擴建的鋼鐵企業有一百多個，而現在已經是星羅棋布、花開滿園了。今年一年，全國要新建成和繼續進行建設的鋼鐵企業，將達二百一十五個。其中有大型的，有中型的，有紅花，有綠葉。而各地已經建成、尚未計入。這些土高爐到八月底已經建成了二十四萬多座了。

僅僅在兩個月以前，河南省還沒有煉過一噸鋼。可是現在，全省已經建成了三萬多座土高爐和土洋結合的小高爐，一千數百座小轉爐和土轉爐，鐵水、鋼水已經奔流在河南平原，不僅煉出了普通鋼，而且也煉出了高級鋼了。全省組織了近一百萬人，投入鋼鐵生產。展覽會的人告訴我，中嶽嵩山腳下的登封縣人民，原來沒有一噸鐵，他們深感「手無寸鐵」、「一事無成」的痛苦，今年春天在全縣開展了一個工業建設運動。從縣委書記到幾十歲的老大娘，成百上千的人上山查礦、採礦、學煉鐵，不到兩個月，全縣建成了二百多座土高爐。有一個馬裕鄉，砌築高爐缺少豬毛作絞子，大家都很焦急。這件事被鄉婦聯主任、共青團員屈松省知道了，她就毅然地剪下了自己留了很久的髮辮，獻給土高爐作絞子。這件事感動了馬裕鄉的男女老少，接着有一千八百多個婦女都剪下髮辮，獻給了土高爐……。

像屈松省這樣的人，他們擁着一顆對社會主義工業化赤誠的心，他們熱烈地嚮往社會主義、共產主義美好前景，在我國何止千千萬萬？在前進的道路上，還有什麼困難能阻止他們不能克服？

煤炭館裏展出了另一個全民辦工業的範例：盛產瓷器的湖南醴陵縣，四十八個鄉在今年短短幾個月裏，已經辦起了一百多個煤礦，每天能生產五百多噸煤。這樣，不僅全縣的瓷窯和家家戶戶農民都有煤燒了，而且還能支援附近新興的工業城市株洲了。當然，醴陵縣不過是一個例證而已，由於全民辦煤礦了，今年一年，全國新建煤井的生產能力，將超過第一個五年計劃全部新建煤井的產量。

像河南省，登封縣，醴陵縣一樣，全國二十多個省、直轄市、自治區，二千多個縣、自治縣，今天都是幹勁沖天，在工業化的道路上奮勇飛奔。

任何人都可以從展覽會上鮮明地看到，黨的社會主義建設的總路線，全黨辦工業、全民辦工業的方針，工業和農業同時並舉、中央工業和地方工業同時並舉、大型企業和中小型企業同時並舉等方針，今天已經為億萬人民群眾所掌握，並且已經產生了巨大的物質力量。我們國家工業化的進程加速了。我們懷着無限激動、興奮的心情，走出展覽館巍峨的建築物，每個人都感到是滿載而歸。北京初秋的陽光照耀着八十公尺高的鍍金鐵塔，發出閃閃金光。瞻仰展覽館圍柱大廳頂上象徵着[illegible]葉，我們對在加速工業建設進程中，成千上萬建勛立功的英雄們肅然起敬。

這時，我記起最近「自由羅馬尼亞報」一篇題為「一天等於二十年」的文章來，作者用充沛的熱情歡呼我國工農業大躍進的成就說：「當多少年以後的史學家描述起我們時代的面貌時，他一定會從如此值得驕傲的事實中挑出一件最令人自豪的事：社會主義國家經濟發展的速度。」「受過幾世紀掠奪和壓迫的人民，正在以幾年的時間完成着過去幾十年、幾百年所未完成的事情。」

我們歡呼：我們的祖國已經跨進馬克思在九十五年前所預言的「一天等於二十年」的偉大時代，我們歡呼：我們偉大祖國社會主義建設的速度萬歲！

祖國躍進振人心　同胞愛國熱情高
各業工人籌祝國慶
決定舉行盛大慶祝會　各工會張燈結綵懸國旗
各校積極籌祝　信修決定節日升旗並聚餐聯歡

【本報訊】代表全港數十萬工人的近百間工會，昨晚派出代表在工聯會康樂館舉行港九各業工人慶祝第九屆國慶節大會的籌備會議。各業工會代表在會上指出：在東風繼續壓倒西風，祖國社會主義大躍進，全國六億人民用實際行動擁護周總理的聲明決心解放台灣這有利形勢下，全港工人同胞已經出現了空前愛國大團結的高潮。決定今年要更隆重地慶祝國慶節。

會上，各業工會代表一致通過：「港九各業工人慶祝第九屆國慶節大會」定十月一日晚上在英京酒家的三、四、五樓舉行。代表們還決定了有關慶祝國慶節目的一些事項，並具體安排了在慶祝國慶節大會演出的遊藝節目。

幾天來，各業工會亦分別舉行會議，積極籌祝國慶。石印工會十五日晚召開工人代表擴大會議，工人們一致認為今年要更熱烈地盛大地慶祝國慶節。

他們說：今天正是東風繼續壓倒西風，祖國社會主義建設大躍進的時代，我們祖國空前強大，在保衛世界和平的事業上，起着重大作用，國際地位日益提高；工業遍地開花，鋼鐵產量明年就可以趕上英國，農業方面更出現了畝產六萬多斤的中稻「大衛星」。六億同胞為了制止美帝的挑釁行為，一再表示要堅決解放我國領土台灣、金門及沿海島嶼，使大家感到極大鼓舞。工人們說：世界上只有一個中國，就是中華人民共和國，中國國旗只有一面，就是五星紅旗。我們應該更熱愛祖國，用加倍的熱情籌備今年慶祝工作。

工人們決定在會所內外張燈結綵，及舉行酒會、茶會、餐會、晚會等慶祝項目，並號召全業工人家家高掛國旗，熱烈慶祝。

港九沙模工業維新社於十四日舉行理監事職員及各級工人慶祝國慶節籌備會議，與會工人們一致指出今天祖國空前強大，工農業發展以一日萬里的速度向社會主義邁進，港九同胞無不歡欣鼓舞，激呼祖國成就，決定今年要更隆重熱烈地來慶祝國慶節，並舉行沙模行業工人及家屬盛大聚餐會。

【本報訊】港九的中小學校正密鑼緊鼓地積極籌祝國慶。上週間，繼香島、培僑、漢華、中華、福建、新僑、育羣、海陸豐、衛文等十餘學校後，信修、健滬、南中、大同、新民、民權等中小學校，亦相繼展開慶祝國慶的籌備工作。這幾家學校都決定今年的慶祝會要比去年更盛大和更熱烈。

信修中學的師生們，於今年暑期間曾分別返內地參觀了農村生產，他們親眼看到祖國不論在工業、農業、文化教育事業等方面，都以一天等於二十年的速度飛躍猛進，受到深深的感動和鼓舞。因此該校日夜校的全體師生工友決在今年國慶節日舉行隆重的升旗禮，在校舍頂上高高升起光輝的五星紅旗，並舉行莊嚴隆重的國慶節慶祝大會，中午舉行國遊會，晚上七時師生聚餐聯歡。

信修校長潘影鴻昨對記者說：「祖國的同胞，每天都在躍進中，眼看着祖國如是的偉大，我們不能再落後於人了，我們決定今年要舉行熱烈的國慶節慶祝會。」

筲箕灣南中中學和大同學校，均決定今年要更熱烈慶祝國慶，兩校分別定於國慶節舉行了升旗禮後，即在校內舉行慶祝會，並有豐富的遊藝節目。此外並安排了豐富的餘興節目，分別於十月二、三、四日三天的課餘時間舉行。

西區新中小學和健滬夜中學分定於十月一日上午和晚上舉行隆重的慶祝國慶大會。晚上舉行師生聚餐聯歡。

民權學校也決定今年要熱烈慶祝國慶，現正佈置籌備慶祝工作。

香島、漢華、培僑、中華、新僑、福建、育羣、海陸豐、衛文等中小學校，前週成立了慶祝國慶籌委會後，各校師生工人分別加緊進行籌備工作，各校繪畫裝飾校舍的巨幅圖畫，多已完成百分之八十。學生們紛紛排練遊藝節目。許多教師和學生都選購了衣料，準備於節日穿上新衣慶祝國慶。

美國軍隊從台灣地區滾出去！

堅決擁護周總理聲明
百間工會簽名抗議美帝挑釁
指出中國決心解放台灣不容干涉
警告美帝如敢妄動必葬身海底

【本報訊】港九工會聯合會屬下工會及其他工會單位約百間，昨晚舉行聯合會議，就當前的局勢進行討論。代表數十萬工人的各工會代表，對周總理的聲明表示堅決的擁護，抗議美帝國主義侵佔台灣和在台灣海峽對我國進行軍事挑釁。會上各工會代表並展開了簽名抗議運動。

代表們指出：美帝國主義在侵略中東失敗之後，就瘋狂的轉到台灣海峽製造緊張局勢，使遠東和世界和平受到嚴重的威脅。美帝國主義這種瘋狂做法已受到全世界愛好和平人民的一致譴責。

各業工會代表說：周總理發表的有關台灣海峽地區局勢的聲明，代表了全國六億人民解放台灣的決心和信心。這個聲明發表後，全國人民用實際行動來表示擁護，有兩億人舉行了示威遊行，全民皆兵運動已迅速地武裝起來，充份顯示出我國有足夠的力量解放台灣。港九工人和全國同胞一起，堅決支持周總理的聲明，嚴重警告美帝國主義，如不速即停止武裝挑釁，中國人民就堅決、徹底、乾淨地把它消滅掉。

代表們指出：解放台灣和沿海島嶼是我國的內政，美帝國主義無權過問。代表們說：中國人民在解放台灣反對美帝國主義挑釁的正義鬥爭中，已獲得全世界人民首先是蘇聯和社會主義國家的支持；相反的，美帝國主義則陷於空前孤立的境地。正千方百計的想拖英國落水。事實說明，得道者多助，失道者寡助，道義和力量都在我們這一邊。美帝國主義如不懸崖勒馬，立即停止戰爭挑釁，那就是自尋死路，將被乾淨、徹底地消滅。

美艦美機侵擾我國
各業工人極為憤怒

【本報訊】港九各業工人日來紛紛舉行抗議大會，抗議美帝國主義對我國的武裝挑釁。各業工會的工人並展開了廣泛的簽名運動，支持周總理關於台灣海峽地區局勢的聲明，堅決反對美帝侵略。

十五日九龍區摩托工人舉行反對美帝侵略我國的抗議大會，工人們對美帝侵佔台灣，美艦美機侵擾我國領海領空，作挑釁活動，表示極大憤怒。一位貨車司機工人說：「我們中國人民是熱愛和平的，我們希望子孫萬代過和平幸福的生活。正因為這樣，誰要來破壞我們的和平生活，我們決不能容忍。中國人民善於保衛自己鬥爭得來的勝利果實，美帝膽敢來侵犯，一定要它葬身台灣海峽。」一位計程車工人說：「解放金門、台灣係我國內政，美帝竟敢來干涉，真是豈有此理！中國被帝國主義拳打腳踢的時代已經一去不復返，今天中國咁強大，誰敢來動我一條毛，都要佢粉身碎骨！美帝在傷心嶺的滋味還唔夠嗎！請它再嚐嚐絞刑的味道吧！」即將回穗服務的工人也表示：回到內地後，一定獻出所有力量參加社會主義建設，使祖國更加強大，粉碎一切侵略者的陰謀。最後，全場工人憤怒地舉起拳頭，莊嚴地通過了三項決議：一、我們完全擁護周總理對台灣海峽局勢的聲明，對美帝侵略我國領土，表示堅決的嚴正的抗議！二、我們摩托工人與全國六億人民在一起警告侵略者，如果仍不罷手，必將被處絞刑。三、我們更加熱愛祖國，更加熱烈慶祝今年的國慶節！

九龍船塢勞工聯合會四日晚召開全體幹事會議，憤怒譴責美帝的軍事挑釁行為，反對美帝威脅遠東和世界和平。工人們說：美帝國主義者一向敵視中國，在發動侵略朝鮮的同時，就霸佔了我國領土台灣，最近竟揚言把他們的侵略範圍擴大，妄想把魔爪伸到我國沿海各島嶼，竟不顧我國的嚴重警告，把美艦開進我國金馬地區領海內。這是對我國嚴重的戰爭挑釁行為，這是我們絕不能容許的。我國已五次提出嚴重的警告，指明美帝這些行為是極度危險的，美帝如不住手，必將遭到毀滅性的打擊。

工人們又說：美帝的侵略行為已經激起全中國人民和全世界愛好和平人民的強烈反對和譴責，全中國人民熱烈響應祖國的號召，已武裝起來，不論學校、機關、農業社，紛紛建立民兵組織，英勇的中國人民解放軍三軍已作好戰鬥準備，只待祖國一聲號令，就奔赴前線；蘇聯及其他社會主義兄弟國家及世界愛好和平人士也聲明支持我國解放自己的領土台、澎、金、馬等島嶼，美帝若不懸崖勒馬，勢必自招滅亡。

香港洋務工會十四日舉行各區幹事擴大聯席會議，會上工人們憤怒抗議美帝侵佔台灣，對我國進行軍事挑釁，威脅遠東及世界和平。表示堅決擁護周總理的嚴正聲明，並一致通過展開簽名運動。工人們對美帝挑釁非常憤激。他們說：「我們決不能容忍美帝三番五次進行挑釁，我們要抗議！我們要嚴正告訴美帝們，台灣是中國領土，我們一定解放台灣，不容干涉。美帝是朝鮮戰場上手下敗將，還記得上甘嶺之役嗎？如果美帝膽敢挑起戰爭，中國六億人民有足夠力量迎頭痛擊，更何況我國有強大的以蘇聯為首的社會主義國家的支持，有全世界愛好和平人民的同情，美帝必將自食惡果，自討滅亡。」

工人們在會上痛斥美帝罪行。他們指出：國民黨統治時代，美帝在大陸橫行霸道，胡作亂為，如北京發生的強姦大學生沈崇案，武漢的集體強姦案，在青島把小孩拋下大海以及去年台灣發生的劉自然事件等等，令人痛恨。工人們說：美國水兵在香港的橫行我們洋務工人不但耳聞而且目睹，更曾身受，美國鬼經常在餐廳中打架，滋亂，毆打工人，我們洋務工人是永遠不能忘記的。」

工人們一致通過展開抗議美帝侵佔台灣、進行軍事挑釁的簽名運動。工人們說：我們是中國人，簽名是愛國行動，是每一個中國人神聖的義務，我們要人人簽名，人人拿簽名紙去簽名，全港工人、全港同胞都起來簽名，顯示我們的團結力量。

石印工會十五日晚舉行工人代表擴大會議，工人紛紛指出：目前由於美帝不顧我國六億人民幾次提出的嚴重抗議，還瘋狂進行挑釁性的軍事活動，使台灣海峽戰雲密佈。我們工人感到萬二分的憤恨。

工人們說：我們堅決擁護周總理的聲明，抗議美帝侵佔台灣，進行軍事挑釁，威脅世界和平。美帝國主義必須滾出台灣！如果美帝不顧一切將戰爭強加在中國人民頭上，一定被徹底地、乾淨地消滅掉！

摩托工人高舉拳頭憤怒抗議美帝挑釁（本報攝）

擁護毛主席講話和周總理聲明
勞教屬下數十工會
警告美帝趕快住手
如敢以卵擊石必將碰得粉身碎骨

【本報訊】港九勞工教育促進會屬下四十餘間工會代表於昨日晚在勞教會會所舉行集會，一致表示擁護周總理關於台灣海峽地區局勢的聲明，堅決反對美帝國主義侵佔台灣，進行軍事挑釁，威脅世界和平。

主席宣佈開會後，工會代表們壓抑不住心頭的怒火，紛紛爭相發言。代表們說：台灣、澎湖從來就是中國的領土，金門、馬祖等沿海島嶼是我們中國的土地。維護領土主權的完整是我們的神聖權利和職責，我們絕對不容許美帝國主義侵犯。代表們憤怒斥責美帝國主義甘冒天下之大不韙，長期侵佔我國領土台灣。代表們指出：美帝國主義在中東失敗以後，最近又調兵遣將，遠涉重洋，在台灣海峽製造緊張局勢，侵入我國領海領空，在台灣海峽進行軍事演習，大舉增兵台灣，進行軍事挑釁，威脅世界和平。我們香港工人和祖國人民一道，堅決擁護周總理的聲明，反對美帝國主義侵略挑釁的行為。

代表們說：毛主席在最高國務會議上的講話，對目前形勢的精闢分析，使我們反對美帝國主義在台灣海峽製造緊張局勢的鬥爭前途更具信心。事實證明，美帝國主義在台灣海峽製造緊張局勢已經激起六億人民的憤怒。我們全國人民已經動員起來了，不但海陸空三軍動員，而且是全民皆兵。我們的朋友遍天下，以蘇聯為首的強大社會主義陣營堅決和我們站在一起，亞洲人民、非洲人民，以至拉丁美洲人民都紛紛起來反對美帝國主義的狂妄侵略。如果美帝國主義還不縮回它的血手，全世界人民就給它處以絞刑。

代表們說：毛主席和周總理對華沙中美會談寄予希望，再一次說明我國政府一貫的和平外交政策。我們熱愛和平，但不是乞求和平。我們反對戰爭，但是我們不怕戰爭。我們不侵略別國一寸土地，也絕不容許帝國主義對我國的侵略。代表們說：九年前，美帝國主義被我們中國人民趕出中國大陸。數年前，美帝國主義侵略朝鮮，給我們中朝人民打到「七個一皮」，豎起白旗來談判。今天的形勢是東風壓倒西風，在中國共產黨的英明領導下，社會主義建設大躍進，工農業飛躍發展。以今天的情況和當年比較，中國又強大了不知多少倍。而美帝國主義的戰爭政策已成為「神憎鬼厭」，美國統治者猶如「過街老鼠」，無論在埃及，在南美，以至全世界任何一個角落他們所到之處，人人喊打。如果美帝國主義不顧中國政府和六億人民再三再四的嚴重警告，不顧中蘇會談公報的警告，叫囂向中國大陸進攻，發動原子戰爭，那麼，在站起來了的中國巨人面前，美國統治者的陰謀猶如「螳臂擋車」、「以卵擊石」，保管它碰得頭破血流，粉身碎骨，葬身大海。代表們強調說：我們香港工人同胞有愛國的光榮傳統，我們堅決擁護周總理的嚴正聲明，抗議美帝國主義侵佔台灣，進行軍事挑釁，威脅世界和平。

台灣海峽局勢緊張
是由美國侵略引起
澳洲郵政職工會秘書過港談話
指出中國要和平堅決反對侵略

【本報訊】澳洲郵政職工聯合會秘書F·J·華特斯前天過港時說：「台灣海峽局勢緊張，是由於美國侵略而引起的。我完全同意周恩來總理的聲明，美國軍隊應該從台灣撤退。」

華特斯在東京出席了禁止原子彈氫彈和裁軍世界大會後，又赴我國作了訪問，經港返國。他並說：「中國人民完全有權解放台灣。中國決無取得別國一吋土地的意思，但是中國亦決不允許任何外國勢力侵略它的土地。」

華特斯提到在北京看到了三百萬人擁護解放台灣、反對美帝侵略的大示威，表示印象深刻。他並說：「中國是最不好戰的國家，他們要和平不要戰爭，他們正忙於建設國家。」

各界警告美帝
若再狂妄挑釁
中國決不姑息
台澎金馬自古就是我國的領土

【本報訊】港九各界人士繼續發表談話，一致擁護毛主席講話和周總理聲明，並正告美帝如不停止軍事挑釁，必將被中國人民和全世界人民處以絞刑。

華革會　香港華人革新協會於十五日召開第十三次常務委員會議，會上就有關當前局勢交換意見，委員們一致認為：美帝國主義者最近加劇遠東緊張局勢，對我國進行瘋狂的軍事挑釁，露骨地干涉我國內政，橫蠻地阻撓我國解放台、澎和金、馬等沿海島嶼，這些赤裸裸的侵略行為，令人不能容忍，委員們義憤填膺地紛紛提出嚴正抗議。

常委會堅決擁護毛主席在最高國務會議上的講話和支持周總理的聲明。各委員指出：中國人民解放自己領土的意志是不可動搖的，任何恫嚇和威脅都是不能得逞的。我們絕不容許美國侵略者通過任何陰謀長期霸佔台灣，絕不容許蔣介石賣國集團繼續斷送金、馬等沿海島嶼。中國人民對帝國主義者的軍事挑釁絕不姑息；生死的道路只有讓帝國主義者自己去抉擇。中國人民站在正義和真理的一邊，已得到全世界人民的同情和支持。現在絞索已經套在他們的脖子上，只要他們進一步妄動，就勢必被全世界人民處以絞刑。

美應記取侵朝教訓

一羣洋酒伙食職工發表談話說：近來美帝在台灣海峽地區集結大量武裝力量，並要把它的侵略範圍擴大到金門、馬祖等沿海島嶼，這是對我國人民嚴重的戰爭挑釁，和破壞世界和平。台灣和澎湖列島都是我國領土不可分割的一部分，幾年來被美國直接用武力侵佔着，對美帝這種侵犯我國領土完整和主權的非法行為，我們非常憤怒，我們堅決地擁護周恩來總理莊嚴的聲明，這是代表我國六億人民的心聲。解放台灣和金馬等沿海島嶼是我國的內政問題，不容任何外國用任何藉口干涉，我們有足夠的力量粉碎任何干涉。美帝應記取侵朝鮮的教訓，臨崖勒馬，滾出台灣去！

鄧乃森（新僑中學校長）說：今天艾森豪威爾和杜勒斯之流，仍然不顧國內外輿論抨擊，堅持着侵略和戰爭政策。在中美兩國舉行大使級代表談判之前，又發表一個惡名昭彰的好戰的演講，揚言要擴大台灣海峽對中國的侵略，向中國人民發出露骨的戰爭威脅，中國人民面對美帝國主義者猖狂的挑釁，激起了無比的憤慨。毛主席在最高國務會議上對國內外形勢作了一個極其精闢的分析後，大大鼓舞了全國人民反對美帝侵略的鬥志。我們正告美帝國主義者，必須拿出誠意，好好地坐下來談罷，任何威脅都嚇不倒偉大的中國人民的。

蔣特頭目李秉碩
由港赴澳門活動
已引起澳各界同胞密切注意

【本報訊】澳門消息：美蔣分子陰謀進行破壞活動聲中，臭名昭著的特務頭子李秉碩，於十四日下午乘佛山輪由港來澳活動，已引起各界的密切注意。

李秉碩是和美國有勾結的老牌特務頭子。過去歷任國民黨「美國企城分部部長」、「駐美專使公署秘書」、「中央籌餉局駐美籌款處」、「總統府機要秘書」、「中央僑務委員」、「戰區黨政分會專員」、「挺進縱政治部主任」、「特別黨部書記長」、「國民黨港澳九總支部委員兼澳門支部常委」、「國大代表」、「行政院僑務委員會委員」、「華僑協會總理事」等職。

正當全澳同胞憤怒指責蔣黨在澳罪行，怒斥蔣幫分子陳源破壞我國慶工作，一致要求制止蔣幫破壞活動，趕走台灣蔣賊賣國集團駐澳所謂「專員公署」，並嚴懲蔣幫分子陳源的時候，蔣特頭子李秉碩突來澳門，究竟抱何企圖，現正引起各方面密切注意。

社評

我們的報道　我們的看法

我報十五日曾報道美蔣特務分子策劃暴亂事件的消息。

這項報道，有目共睹，旨在促起社會各方面的注意，為了公共安全，提高警惕，以防止歹徒的陰謀詭計。對於美蔣特務分子一切黑暗勾當，人們的警覺愈高，防範愈周，那麼，他們乘間蹈隙、徼幸求逞的機會就愈小。因此，一種及時的揭露，是有良好的防範作用的。

人們不可能忘記一九五六年十月間美蔣分子製造的九龍大暴亂。暴徒殺人放火，無法無天，使良善的居民遭受到生命財產的重大損失。在事發之初，一般居民面對突發的事件，毫無應付的準備。如果當時有人事先能夠對美蔣特務分子的活動有所揭發，促起注視，預作準備，縱使美蔣特務之瘋狂猖獗，成因另有所在，未必能將其活動完全消除；至少當時事態的發展未必會如此之壞。

也許有人會說，這種揭露會引起一般人的憂懼。但是，照我們推測，最感覺憂懼的，只有美蔣特務分子。至於一般人，一定會信服中國一句老話：「凡事豫則立」，何在乎花點精神，加以戒備？何況揭露之後，引起各方的注意，並有效地加以防止，又何憂懼之有？

我們的看法如此。香港警務處長麥士維氏前天招待記者時，認為我報當天刊出美蔣分子策劃暴動的消息「聳人聽聞」，對這句按語，我們卻認為是一種麻痺大意的表現。

有不少跡象說明，美蔣特務有可能在此時此地製造暴亂事件。香港警務處耳目比我們靈通得多，未必全無所聞。僅就報上已經揭露出來的事實說，日前荃灣破獲一個蔣黨機構，搜出廢旗千餘面及反動標語多張等等，多少可以說明美蔣特務的企圖絕不簡單。在有些工會中，美蔣分子公開叫囂今年要殺人放火；近日有些知名人士收到歹徒的恫嚇信；在在顯示出美蔣分子近來活動的猖狂。再留意一下過去報上刊登過有關美蔣特務分子在港九所犯的藏械案、傷殺案等等，試問那一個良善的居民還能對美蔣歹徒再有絲毫信任？又有誰敢保證那些嗜血好亂的美蔣分子從此洗手不幹？

我報的報道，依據了多方面採訪得來的消息，編者認為事出有因，認為有可能，並認為揭露後對社會公共利益有利無害，才會加以處理的。區區此意，當為廣大的讀者所共喻。

麥士維氏的談話中，說他有責任維持香港之安寧與秩序，並說警察已更有準備以應付對和平之任何威脅。在香港英國警察當局來說，如果能從九龍暴亂事件中吸取應有的教訓，對美蔣特務分子採取有效的防範措施，這也完全是應該的。對於警方認真鎮壓美蔣分子的暴亂活動，以維持公共治安的每一措施，相信是沒有人不予合作的。

儘管我們對事情的看法，與麥氏不大相近，但麥氏負責維持治安的表示，卻正是我們所希望的。使廣大居民的生活得到應有的保障，使為非作歹的美蔣分子無所施其陰謀詭計，這是廣大居民的希望，也是我們的希望。我們更希望香港英國警察當局在最近能在事實上有更多的表現。

太平毛絨廠總經理
指出虎報報道歪曲
他說國產絨線並未影響港工業
該報竟說成「威脅已被感覺到」

【本報訊】太平毛絨廠有限公司總經理曹光彪，以英文虎報將他的談話歪曲刊出，去信更正。該報昨天在讀者來信欄內將這封信刊出。該信全文如下：

「編輯先生：當我注意到我和你們記者的談話，刊出在一九五八年九月十二日，香港虎報上，有了重大的歪曲時，使我甚為驚異。我強烈地反對你們的報紙，把這樣一篇歪曲的訪問記刊登出來，我要求你們公開刊出下列的更正：

「（一）在我和你們記者的全部談話中，我從來沒有講過你們報道上所說『紅色傾銷威脅聯合王國工業』那樣的觀念。

「（二）在這次訪問中，我肯定地沒有作過像『繼續在此間傾銷廉價的共產黨製造的毛絨將會使本地毛絨及其有關工業不可能生存』這樣的警告。我從來沒有說過像『少量共產黨製造的毛絨最近運來這個殖民地，標價比本地製的便宜百分之十至廿』這樣的話，我所說的是這樣：『少量手織用毛絨總本年從大陸運來香港，和我們類似的貨品比較，價格比現在的行情低約百分之十至廿』。

「（三）根據你們這篇文章，據說我曾說過『共產中國已侵入了本殖民地在歐洲的市場……』，在次一段裏，又說『雖然共產黨人正在進行試驗，威脅已經被感覺到』。我強烈地否認曾向你們的記者說過這樣的話。我對你們的記者是這樣說：『大陸已開始促進羊毛手套在歐洲市場的出售』以及『可能在將來會感覺到熱烈的競爭』。

「（四）我和你們的記者討論了香港毛絨工業在過去和現在所面臨的困難，我曾強調這些困難與少量大陸製的手織用毛絨運來香港毫無關係。

「這樣一篇歪曲這次訪問，並且令人曲解的報道，竟然在你們的報紙上刊登出來，使我深為遺憾。盼你們立即注意這件事，並在你們的篇幅上作適當的更正。」

天氣潮水

吹輕微或和緩西南風。初時天色頗好，其後可能有雷雨。

高潮　凌晨零時廿分　下午一時廿六分

低潮　上午六時四十二分　晚上六時四十一分

偉大的國慶節快到臨　澳門興建牌樓

全澳共建五座

聚餐地點決定　香港百貨文教絲綢業及抽紗商會將聚餐

【本報訊】港九國產百貨、文教、絲綢業慶祝一九五八年國慶節大會籌備會，昨決定本月卅日下午六時起在瓊華酒樓舉行慶祝國慶大聚餐，屆時有京劇、舞蹈等節目助慶。

【本報訊】抽紗商會慶祝一九五八年國慶節，定本月廿九日假廣州酒家舉行聯歡宴，並有游藝助興。

【本報訊】澳門消息：澳門已動工興搭慶祝國慶節牌樓。全澳將興搭牌樓五座，現已開工興搭的爲「天安門」牌樓。

各界同胞慶祝國慶節大會決定興搭五座牌樓，內容以反映祖國社會主義建設事業大躍進爲主。地點如下：㈠議事亭前地；㈡海傍國際酒店旁；㈢火船頭海員工會側；㈣新馬路歐亞鞋廠前；㈤新馬路和南灣交界處。

除「天安門」牌樓已興工外，其餘四座牌樓的設計工作即將完成。

各界同胞慶祝國慶節大會還決定在十月一日晚假金城酒家、國際酒家、五洲酒家三處舉行盛大聚餐。

香港仔漁民觀光歸來談

香洲漁業合作社　漁民生活很安定

事實粉碎了蔣幫的謠言

【本報訊】二十多位香港仔區漁民，最近曾赴珠海縣漁港香洲旅行兩天，大家目睹了事實後，美蔣分子千方百計向他們散播的謠言，立刻變爲無聊的笑話。

香洲是珠海縣的漁港。漁民選擇了慣了的路程，從香港仔駕駛機動漁船出發，約四、五個鐘頭抵達。

旅行的行列中，有不少是在幾年前到過香洲的。在他們的記憶中，香洲是個荒涼的、破破爛爛的地方。這趟旅行剛登岸，一片欣欣向榮的景象，使他們出乎意料之外。

「香洲添了許多新房子，原有的房子也修葺一新。」漁民告訴記者：「香洲有了電燈，入夜大放光明；香洲有了公共汽車，通往前山，通往各地；我們在香洲到處走，上過茶樓，所有地方都很乾淨。」

生產即可供應漁民

漁民說：最吸引人的還是香洲的建設。香洲從來未有過的製冰廠，廠房已經建成了，下月將可產雪供應漁民所需。魚粉廠即將建成，這是漁村的副業，準備生產飼料及肥料。原有的小型船廠，規模擴大了。香洲還準備興建機器廠和油站，漁業機動化的美景已展現在眼前。

香港仔漁民還看到香洲正在加緊修建碼頭和避風塘，避風塘的石堤已經露出水面了。他們說：「香洲過去沒有避風塘，遇到風雨，漁船就很危險，以後，漁民的安全獲得保障了。」

每人都得到溫飽

香港仔漁民參觀了香洲的紅旗漁業合作社。美蔣分子在香港惡毒誣衊內地的漁業合作化，說漁民入社後會如何如何「悲慘」，但香港漁民親眼看到：紅旗合作社的漁民，產量豐、收入好、生活安定。他們說，該合作社參加勞動的漁民，一般的每人每月收入都有人民幣一百元左右，大家都得到溫飽。

電影粵劇都有得睇

漁民羨慕地談着香洲的漁民們的幸福生活。他們說：「香洲的漁民過去沒有戲看，現在建成了人民大禮堂，經常有電影放映，馬師曾、紅線女也曾去過那裏演粵劇。」他們說，香洲還準備建公園、療養院、運動場、醫院、泳場及漁民宿舍，更美好的生活很快地就會來臨。

銅鑼灣三街大拆遷案

租庭已原則上同意業主申請

業主給每方呎十六元的補償費　但距商號住客的要求仍然很遠

二百多戶住客面臨困境

【本報訊】銅鑼灣三條街道的十一幢舊樓大拆遷案，昨天在租庭續審時，法官透露原則上接受業主申請，刻下所談者爲賠償多少問題。

主審法官約翰衛又解釋補償標準說：普通房屋樓上補償費每方呎約爲十四元，本案房屋所在的軒尼詩道、利園街、波斯富街地點較優，賠償率應定十五元一方呎，即每一板房賠五百元，有一床位者加一百元；有一舖位住客每床位四百元；有特殊困難者，可酌情考慮。法官又透露業主允照十六元一方呎的價值賠償。

該案昨由住客依次出庭作供。軒尼詩道四八八號地下德義隆雜貨店之女店主麥金鳳供謂，該店在上址開設已有廿五年，他們一家八口及四個伙計均賴此生意維持。她曾到波斯富街覓一店址以供搬遷，但新址需「鞋金」三萬五千元，月租且高達六百元，故要求獲得五萬元補償費。軒尼詩道四九八號二樓一家影相店則要求補償費一萬五千元。

該案申請人爲聯盛置業有限公司，由胡禮大律師向高院租務法庭申請豁免該十一間樓宇的租務管制，以便收回拆卸改建。這十一間樓宇是軒尼詩道四八八號至五〇〇號雙數門牌，利園街一號及三號和波斯富街五十號、五十二號。

據謂此十一間舊樓宇建成已有三十年之久，申請人計劃將此十一間舊樓拆卸，在原址興建二十層高大廈一幢。新廈地下及二、三樓均作爲商店用，其餘樓上則作住宅用。共有店舖四十三間，住宅單位二百零四個，預算建築費二百五十萬元，十六個月可建築完成。

據透露謂：將來尚有十八層及十二層大廈在附近興建，與此廿層大廈連接一起，因此尚有廿四間舊樓須被遷拆。

該十一間舊樓現有住客二百一十五戶，包括有商店、住宅等。其中軒尼詩道四八八至四九四號之四樓乃爲學校。

腸熱病厲害　月初廿三宗

【本報訊】截至九月六日爲止之過去一週內，本港因肺癆病而死亡者，計有四十七人；因痲疹而死亡者七人，因阿米巴蟲症、腸熱症（傷寒）、小兒癱瘓症及白喉症而死者各一人。

昨日公佈之官方統計數字，顯示新發生之肺癆病，經向當局申報者，共有四百十七宗。自本年一月一日起，共發生肺病八千四百卅四宗，因而死亡者有一千六百二十八人。其他傳染病，經向當局報告者，計有：阿米巴蟲症十二宗；痢疾（桿狀菌）十一宗；腸熱症（傷寒）廿三宗；小兒癱瘓症兩宗；白喉十二宗；痲疹廿一宗；百日咳兩宗；眼炎兩宗及瘧疾廿九宗。

過去一週內出生嬰兒經註冊者共有二千三百六十八人，由於各種原因而死亡者有四百〇五人。

一警員涉嫌　邀舞女入會

【本報訊】一名現役警員涉嫌「邀請」一女人參加黑社會組織。據說那女人是舞女。被告吳彥良，廿三歲，是駐東區警署第二零二號警員，被控於本月十日在灣仔保羅餐室「邀請」女子伍玉燕成爲「八虎」非法社會會員。

該案昨提堂後還押三天，拒絕保釋，被告仍由警方看管。

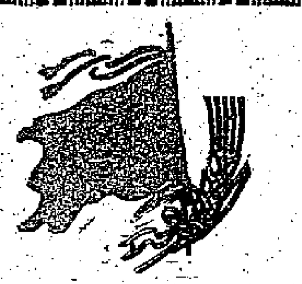
肺病久治無效　少婦跳樓斃命

家境不好沒有餘錢再醫

【本報訊】深水埗李鄭屋村E座七樓，昨天下午一時十五分有一少婦跳樓自殺，入院不治斃命。

死者名叫張美如，二十七歲，其夫是燒臘店的師傅。據說他們生活本來過得去，但死者於二年前不幸染有肺病，醫生要她少勞動，多吃營養品，多吸新鮮空氣；但環境和居所都不容許她這樣做，是以肺病加劇，些微積蓄也用光了。月前她企圖入醫院留醫，惟諸多努力無效，可能就因此而萌厭世之念。

「紅旗」第八期今發售　社論闡述毛主席論點



【本報訊】「紅旗」雜誌第八期已到港。這一期上發表了一篇題爲「美國侵略者自己套上了絞索」的社論，這篇社論是闡述了毛主席在第十五次最高國務會議上講話的論點的。該刊今天起在各書局、報攤發售。

「紅旗」第八期還發表了吳芝圃的「由農業生產合作社到人民公社」，中共河北省委關於建立人民公社的指示，蔣南翔的「黨的教育方針促進了高等學校的革命」，梁寒冰的「半工半讀是教育和生產勞動相結合的最好形式」，龔遠保的「山西機床廠辦起了紅專大學」，趙守一的「文教戰線上的大躍進」，趙振恒的「農村小醫院」以及李柏的「熱烈的競賽，親密的協作」等文章。

「家鄉新貌」影展　今日最後一天

連日來觀衆已逾六千人

【本報訊】「家鄉新貌」攝影聯展，今日最後一天在中華總商會九樓禮堂展出。影展自開幕以來，觀衆擁擠異常，昨日前往參觀的觀衆達一千三百多人，連前四天，共達六千五百多人。

「家鄉新貌」影展受到港九同胞的歡迎，不單參觀的人數多，他們在看後都爲社會主義的好家鄉的大躍進而歡躍，爲生活在毛澤東時代幸福的人們而高興。大家都熱情地留下了珍貴的意見。

一位觀衆海濤寫着：「通過這一個展覽會的展出，讓那些一直在沉睡中的人們清楚地知道，智慧的新中國勞動人民，今天不單只站立起來，而且已『天天走向世界先進的前列。』」

一位觀衆劉鳳岐參觀後激動地寫下：「家鄉的發展，就是祖國的發展，帝國主義侵略者，如果你再來侵略，將給你有力的反擊。」觀衆鄭魁河寫着：「工業，農業……，一切的一切，發展之速，變化之大，眞是古今中外所無！這是什麼原因？是由於祖國在解放之後，在共產黨領導下，事事有成績的表現。稍有民族觀念與愛國心的人，無不更加倍熱愛祖國！」

加拿大律師寫着：「全部作品都具有高度技術水平，表達了農村的大躍進，大大出乎人們的所意料。」

參觀的觀衆意見很多，有些九龍居民希望能够將全套照片移至九龍展出，更有些觀衆希望將所有照片印成畫册等等。

欖鎮同鄉會　擴大徵會員

【本報訊】欖鎮同鄉會擴大徵求會員，定於十月廿五日下午七時三十分假座銅鑼灣皇仁書院大禮堂，舉行徵求出發授旗典禮，並舉行游藝晚會，招待會員。

該會又決定於農曆八月十四晚假李公館天台舉行迎月會，歡迎理監事攜眷參加。每位科份金五元。七時設晚筵聯歡。十一時設菓餅賞月。並有歌唱助興。

兜售印花票　男子判罰款

【本報訊】一男子在郵局營業時間時，在郵局大堂向人兜售印花票，被警方拘控。昨日在中央裁判署受審，判罰款五十元。

被告男子名周斗順，四十歲，汕頭人，住何文田第十四段小屋，被控本月十五日在中區郵政總局之大堂內，打街，並非爲徵稅官之授權人，而擅售未經使用之印花票。

男子修電器　不幸觸電死

【本報訊】李鄭屋村一徙置區E座地下某號的一個男子，昨晚七時許在修理電器時不幸觸電死。死者名麥林，三十二歲。

書刊消息

▲「青春之歌」普及本已由三聯書店出版，即日在各大書局發售。這部激動人心的優秀文學作品面世以後，受到廣大讀者歡迎，數批運港均供不應求。三聯書店香港分店特出版普及本以滿足讀者需要，普及本定價二元一角。

▲綜合性半月刊「茶點」四十六期已出版。要目有桂林山水、宜興紫砂壺、水是黃金、的突尼斯、魚糞穿身——驚人的印度魔術。攝影講座這一期是談夏天攝影。此外，有故事，小說，獵奇，科學小品，生活隨筆，修養漫談，衛生知識等多篇。

劫殺案傷者仍住院　老婦人生命有危險

三死者今出殯　警方懸賞緝犯

【本報訊】銅鑼灣啓超道驚人劫殺案，到昨天爲止，尚未拘到任何疑兇，警方昨天已懸賞五千元，緝捕本案人犯。

啓超道十號三樓現場，昨天仍有軍裝警員駐守，但屋中無人，連同屋住客亦不知去向。三死者的屍體昨天已剖驗完畢，上午有兩男子到殮房認屍，其中之一姓梅，自稱是死者的同屋住客，另一人姓司徒，是死者的朋友。他們準備替死者主持喪事，定今晨將遺骸移送香港殯儀館，下午四時出殯。

本案事主張百福與其戚余媄昨天繼續住院留醫。據說余媄喉嚨中刀，使用氧氣輔助呼吸，可能有生命危險。

澳門商訓同學會集會　控訴蔣幫分子罪行

揭露出恐嚇勒索毆人放火事實　並堅決要求制止蔣幫搞僞國慶

【本報訊】澳門消息：商訓夜中學同學會數十人集會控訴蔣幫無恥罪行後，一致認爲不能再讓蔣幫匪徒居留下去，堅決要求制止蔣幫分子搞僞國慶。

一位商訓老同學怒不可遏地陳述蔣幫分子搗亂志光百貨公司的經過。他說：「一九五〇年十月十日，我公司爲了紀念辛亥革命紀念日，升起了五星國旗。蔣幫頭子直接指揮，糾集了嘍囉和黑社會分子，於該日下午三時四十分，強迫我店扯下國旗。來勢洶洶，並以石頭向我公司猛烈襲擊，在我公司職工奮力抗擊和各界人士的支持下，蔣幫嘍囉才於六時五十五分悻悻然離去。整個過程歷時三時十五分。」

馮中同學痛陳了蔣幫分子陳源的罪行。他說：「當時陳源對我父親說：『喂，你個仔去捐錢嘛，整二成俾我使。你明白嗎？一千蚊整兩百，二百整二十。』」

馮中同學憤怒地說：「不是我一個人的問題，這是蔣幫分子向澳門同胞的挑釁行爲。我要控訴，我要控訴蔣幫分子陳源威嚇澳門同胞的罪行。」

一位姓李的老會員憤慨陳詞說：「蔣幫搞僞『國慶』的卑鄙行爲眞是罄竹難書。我認識一位女工，她的丈夫任職理髮。一天早晨，蔣幫分子强迫他捐款，他說今天還未發市，哪裏有錢？蔣幫分子說：『你就和我們理三個髮，算你捐通啊。』無恥賤格，一至於此！」

一位曾在酒店任職多年的李同學說：「我見過一個蔣幫分子，他住在蓬萊新街，住了半年也不交屋租，屋主向他要，他說：『好多人都不敢問我，你敢問？』後來他搬到五洲酒店斜對面，住了半年，也沒有交租。我在酒店服務多年，蔣幫分子開房往往拖欠房租，一住就成個月。有次有個蔣黨分子，不僅不給房租，且糾集嘍囉痛毆向他索款的酒店工友。」

一位在青洲居住的老會員說：「我親眼見到一個姓余的青洲家長，在家裏升起五星紅旗，爲蔣幫分子恐嚇，其夜蔣幫分子用火油放火燒屋，後來雖被搶救，但屋子已被燒毀過半。」他又說：「台山、青洲的蠔民，在嚴冬寒取蠔是非常艱苦的。必須潛下丈餘的冷水才能取得。蔣幫分子常用種種藉口向蠔民勒索，許多時蠔民賣蠔所獲利益往往還不够交所謂『保護費』。這簡直是土匪行爲。」

一位在下環區山貨店任職的同學說：「蔣幫分子對貧苦的漁民也不放過。我在下環區居住已七年，目睹漁民含着淚水，將血汗換來的微薄金錢雙手『孝敬』給蔣幫分子。他們藉口什麼『保護費』，諸多敲詐漁民的血汗金錢。這些遺害澳門同胞的匪徒，難道還應該讓他們久居下去嗎？」

婦科良藥
當歸養血膏
適應症
婦女身體虛弱
及各種婦科疾患
中聯製藥廠出品
中國　漢口
武漢國際貿易公司
漢口中山大道766號　電報掛號6562
香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37—39號　電話：41231
香港分銷處：
新世界藥房　德輔道中160號　電話：22584
永興藥行　永樂街25號　電話27671
中亞藥房　大道中311號　電話：440308
中聯公司　永樂街74號二樓　電話442754
四和中藥行　大道東65號　電話：770272
源廣和　乍畏街112號　電話49321
國藥藥行：西營盤第一街15號三樓　電話45054
九龍分銷處：
新世界藥房　彌敦道370號　電話：63081
中南藥行　荔枝角道176號　電話：50421
亞洲藥房　彌敦道331號　電話：62103
中僑百貨公司　彌敦道582號　電話：51897
光明藥行　上海街325號　電話：52801
宏興國貨公司　砵蘭街226號　電話：51829
港九各藥房藥行・國貨公司均有出售

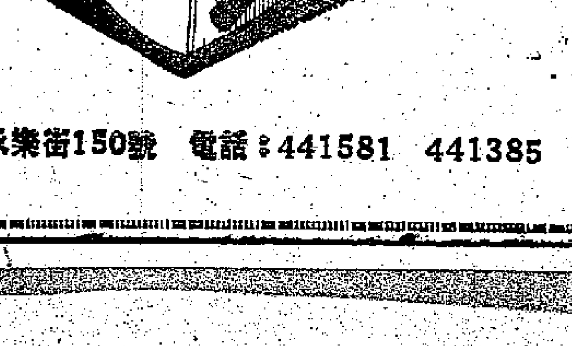
維多利亞公園側
凱旋大廈
商店住戶每層由
17,800元起

交通便利，宜商宜住
環境優美，年期長久
地址：銅鑼灣電氣道口
洽購處：地盤辦事處　電話：七七五六二二
昌興置業有限公司　大道中陸佑行五樓四零六室　電話：二二零四三　三二五七零
南海公司　文咸西街三十六號二樓　電話：四五九八六　四四一二一零

虎骨酒

強筋壯骨
通筋活絡
中國土產出口公司湖南省公司
廣州辦事處：623路144-146號　電掛：0427
香港代理處：德信行有限公司
地址：干諾道西37—39號　電話：41231　電掛4848

廣東畫報
第五期到港發售
道林紙八開本每本定價七角
主要內容
乘東風、跨駿馬、加速華南工業建設
——報導廣州、佛山等市工業建設的飛躍發展
一切爲了大豐收（彩頁）
鑒水南流稻花香
——報導茂名南部的引鑒工程
廣繡（彩頁）　桑基魚塘（彩頁）
台開新貌
——報導僑鄉台山、開平的新面貌
秀麗的七星岩（彩頁）
躍進歌聲唱不完
——報導今年七月一日在廣州市中山紀念堂舉行的全省民歌演唱晚會
建設林場的姑娘（其中一頁彩色）
——報導廣東省水利廳下放到四會縣大南山林場勞動鍛煉的回族姑娘
我爲人人，人人爲我
——報導廣州市嶺南街的街道服務站
他們是養猪狀元
——報導陽江縣崗列農業社的養猪事迹
封面彩頁：青年突擊手帶徒工
封底彩頁：七星岩水月宮
歡迎向各大書局、報攤訂閱或零買
代理處：新民主出版社　香港皇后大道中175號　電話441713

中國人丹
口腔殺菌及清涼劑
TRADE MARK
ORAL GERMICIDE & MOUTH REFRESHER
中國土產出口公司天津市材公司經營出口
中國天津市製藥工業公司出品


MANUFACTURED BY TIENTSIN PHARMACEUTICAL CO.
TIENTSIN,CHINA
電報掛號：5085天津
獨家經銷：泉昌有限公司　永樂街150號　電話：441581　441385

打鼓嶺區稻田 普遍發現害蟲

青綠色小蟲寄生禾莢促成乾萎
鄉民請當局撥殺蟲藥未有結果

【本報訊】通訊社消息：新界農田年來災難重重，水旱二災，交替為患，以致頻頻歉收。最近，打鼓嶺區各村稻田，普遍發現害蟲，此等小蟲，長僅及三四分，身體纖幼，作青綠色，多寄生於禾莢中間。被寄生之禾莢，只一晝夜，即枯黃萎謝，變成白色乾莢。由於其繁殖迅速，不兩日間，便全擾禾稻所有禾莢，均呈灰白色，完全乾萎。蟲災最嚴重的是簡頭圍、李屋村、香園、塘坊、坪洋等村，其餘村落農田，亦有此種現象。沙頭角、粉嶺、上水等區，也有所發現。

當地鄉民曾於十五日往港府農林處，請求協助撲滅，及撥贈殺蟲藥劑，未有結果。

據村民稱：目前由於禾稻俱已長成，如遭蟲害，則晚造收成，又將感絕望。

打比道尾拆屋收地 果菜農民無以為生

廿間木屋居民百餘人頓感徬徨
果樹每株補償一角多慘過責柴

【本報訊】位於九龍塘打比道尾的木屋約二十間，昨晨突被百餘警員及工務局人員強行拆卸，同時將居民等經營了十三年的菜園果園封閉。許多居民均感謀生乏術，為今後的生活發愁。

上述木屋菜園就在九龍塘高尚住宅區之後，有居民數十伙，總數百餘人。其中六戶為靠土地謀生的菜農。

據老菜農梁運說，她今年六十七歲了，十三年前，她一家人跑到這裏來開墾，那時不過是一塊雜草叢生的爛地，好辛苦才將爛地變成生產的地方，她們流的血汗，手足結的繭皮就有好幾分厚。這幾年來，算是有點收成，年中的收入，瓜、果、菜、蔬菜和花卉等，都可以賺到七、八千元。今年八月突被通令拆遷了，雖然曾與有關方面交涉，得到的答覆卻是於事無補，他們不肯另撥土地，這樣做法，就等於將她一家幾口，踢上飢餓線上。昨晨，她收到了一千一百五十二元，這和她在這塊土地上今年所下的本錢差不多一萬元，相距很遠。她說，這樣將她一錢香起，真是哭也無淚了。

居民何世又說，整個地區約有三百擔水，如果以地價時值計算，賣出後數目實在可觀。那裏有花卉、果樹、木瓜、桃花、番石榴、蕉樹、荔枝、枇杷和杧果之類共九千餘株，其中特別是樹木，補償的價錢，每樹約值一毛多，真是當柴賣也不至這個價錢死！

博愛醫院擴建 增病床六十張

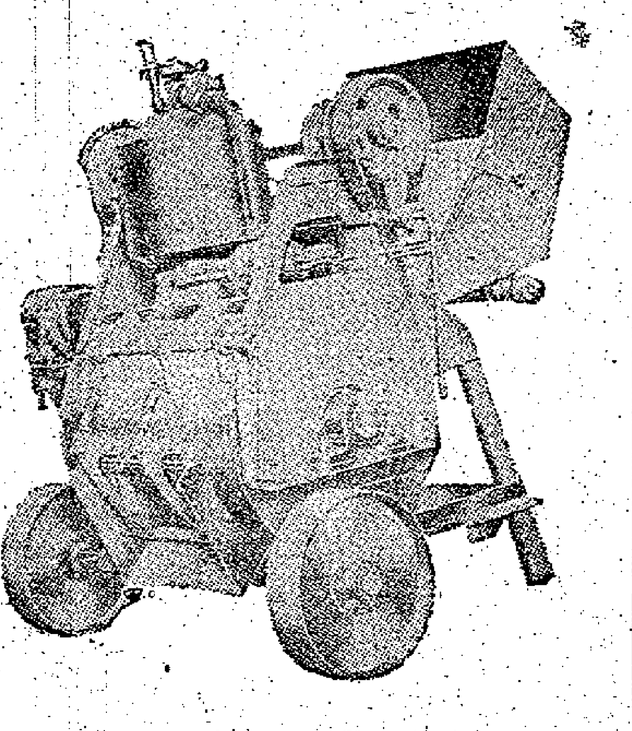
【本報訊】元朗博愛醫院主席嚴振球、陳日新、鄧英奇、簡彩、周有鑾全體當年總理，為籌款擴建博愛新院，特舉辦慈善遊藝大會，擴建新院全地段面積達四千尺，樓高四層半。二、三樓各設病床三十張，兩層共設有病床六十張，連同原有舊院合計，完成後有病床一百張。預算建築費、設備費共需款五十餘萬元，除補助外，尚需籌款約二十五萬元。二元慈善獎券，連日來認購成績甚佳。

中秋將臨關懷失業 文員會贈度節禮品

並贈國慶節大會入場券

【本報訊】香港華人文員協會福利部為求與衆共樂，共慶中秋佳節，特定本月廿一日（星期日）下午二時在會所招待失業會員，致送度節禮品，通知信經已發出，惟恐郵遞失落，凡該會失業會員見報，至希屆時回會函敍，共申慶祝。

又：該會慶祝國慶節大會，定於本月廿九晚在金陵酒家盛大舉行，凡該會失業會員，均由該會福利部免費致送入場券，統於廿一日招待會席上一齊發給。



國產自動式泥漿攪拌機

「官涌之虎」落網

以前當蔣官來港做歹徒
包庇妓寨任「帶街」頭子

【本報訊】「官涌之虎」前日落網。這頭「老虎」原名蔡×，一向在油蔴地官涌活動，包庇妓寨，並給「帶街佬」當大阿哥。綽號「官涌梟帝」。此人據說頗有來頭，從前在國民黨裏當官。來港後一直在官涌為非作歹。

據說：不久之前，他在油蔴地開設一間私寨，誘迫良家婦女為妓，供美國水兵淫慾。有消息說他是某黑社會頭子，當地的人恨之入骨。

澳門一華籍警員 警亭內吞槍自盡

【本報訊】澳門消息：昨晨十一時許，在青洲山附近警亭中，有一華籍警員吞槍自殺殞命。

死者名陳華勝，三十五歲，右太陽穴中一槍彈以致殞命。死者現屬第一區警署警員，警號三四一號。

死者與妻子李×運（三十二歲）同住台山第一街廿×號，他們共有四個子女，最大的女兒經已十一歲，最小的兒子年僅兩歲。

據悉，死者在六年前一次大會操時，曾跌傷了腰骨，後被送進山頂醫院留醫了四年，至前年出院時，腰部有些皮肉還未痊癒，上星期他曾依醫生囑咐定時到醫院驗傷，前天他在第一區警署中收閱了醫院發出的X光驗傷照片，心情便異常沉重，終日沒與人言語。

據附近的街坊說，當死者進院留醫這段時間內，他的妻子曾與同街一個名叫亞銳的男子過從甚密，此事死者後來知悉，夫婦兩便動輒發生爭執，同時據說死者也曾為此事和對方男子鬧到警署去。

最近死者因為自己身體負傷，同時又因家庭發生不如意事，會對人表示，如果自己不能醫好身體，便要自殺等語。

十四K「草鞋」入獄

九龍新界地區多人落網

【本報訊】又有蔣幫十四K黨人物多名，分別在九龍、新界被拘，由警方解送法庭審訊。

第一宗被告余國，四十二歲，被控身為十四K黑人物。警方並指證他在「四三二」草鞋之職，過去甚為活動。法官判被告入獄半年，另受警方監視兩年。

次宗首被告虞錦泉，十九歲，次被告蕭×，十七歲。前者為十四K黑人物。法官判兩人各簽保五百元，兩年內約束行為。

第三宗被告十八名，全在新界拘獲或自首，包括多名十四K黑人物。法官判各人簽保或入獄不等。

另有一名女性黑人物到警署自首，法官判簽保五百元，兩年內約束行為。

三院保良局籌款 請各界人士協助

【本報訊】東華三院及保良局本年度的售旗籌款，決定於下（十）月分別舉行，兩院局昨天下午聯合在東華醫院大堂招待各界人士及學校校長，籲請協助籌募善款工作。

國產建築機器性能很好

泥漿攪拌機自動化
羊角輾適合填土用

【本報訊】我國出產的建築機器，陸續有貨出口供應，本港建築業工程使用的機器，製造精密，機件性能好，耐用，而價錢比外來品便宜。華潤公司接納訂貨的有自動泥漿攪拌機、自同步橡皮墊層阻振電動混凝土振搗台，四噸雙筒羊角輾和C一二〇八型灰漿拌合機。

國產自動式泥漿攪拌機設計新穎，可以用來攪拌水泥、沙、石灰等泥漿，並且能在短時間內拌出最佳質量的各種泥漿。在攪拌泥漿時，摻進去的水的數量與材料的比例，是決定泥漿質量的主要因素；而這架機器的盛水器裝有自動測量設備，能利用可供調節的虹吸管來控制盛水的數量。而攪拌及卸泥漿等操作，全部係電動，不用人力；是用公率一點八瓩的電動機帶動。其效率是每一次可攪一百至三百廿五公升泥漿。

國產自同步橡皮墊層阻振電動混凝土振搗台，是利用橡皮墊而不用彈簧來振盪的，而其振動幅度可以根據實際需要來調節。這部機器結構簡單，保管容易，最適宜使用於製造各種大小型鑄模混凝土製品。

四噸雙筒羊角輾適合於填土、壩、堤以及各種路基工作的建築使用，可以在泥土層厚度零點二五公尺到零點三五公尺作輾壓工作，輾壓滾筒內可填充砂水等以增加滾筒的重量而使輾壓壓力增高。

C一二〇八型灰漿拌合機適用於建築工程工地上作拌合灰漿及其他建築混合物用。其拌合筒的容量是三百廿五公升，是用七點五四馬力和電壓二百廿二至三百八十伏的電動機帶動。

廖氏宗親會選出新職員

【本報訊】廖氏宗親總會第三屆理監事昨在大觀酒樓複選負責人，除選舉廖輝宸為當年名譽會長外，選出理事長廖光垂（輝聯），副理事長：瑞初、錦傳、頌平。監事長廖汝，副監事長廖偉、其銘、寶晉。

麻雀檔前凌晨血案 三人夢中被斧砍斃

木匠「大鼻林」被控謀殺罪

【本報訊】大坑蓮花西街三屍命案，疑兇「大鼻林」昨天開始在中央裁判署審訊。控方證人約三十名，預定初步以六天聽取口供。

被告李林，綽號「大鼻林」，四十歲，木匠，高要人，居無定所。被控蓄殺彭洪才、梁忠及彭英才致死。昨天堂上法庭的證物有利斧一把，木匠工具及工具箱，血衣多包和一個警方製作的「現場立體模型」。

該案發生於今年七月廿三日，彭洪才、梁忠及彭英才三人在蓮花西街麻雀檔口，於睡夢中被人斬斃。

昨天作證的有瑪麗醫院醫生張文泰和驗官彭定祥。彭定祥述說了他驗屍經過，他指出三人都只有一處傷口，都在頸部，斬痕都很齊整。他說第一個死者如果當時獲得急救，可望生還，餘兩人則沒有希望。

昨天下午，另一證人作供，他是命案發生時，與其中一死者同床而睡的男子張觀盛。他作證稱：他住蓮花宮山，一九五七年之前，在大潭涌水塘工作，認識了男子彭金才，即死者彭洪才及彭英才之兄。去年底他在太古船塢工作，在彭氏家中居住，即浣紗街九號樓下，死者彭氏之兄弟姊妹均住該處。彭母名洗蓮，住蓮花街二號橫巷中一間木屋，在該處租賃麻雀牌、售賣糖果等物。彭英才與彭洪才及男子梁忠則協助洗蓮料理業務，他有時間亦會幫忙。該檔口時常有人聚雀玩牌，在小屋及橫巷擺枱兩三張。他說：被告亦為常時到檔口玩牌之人，名李林，綽號「大鼻林」。一九五七年底開始見他，被告乃一木匠，他曾在該檔口打天九。被告晚上在明新玻璃公司的貨倉眠（浣紗街三號），未被捕之前，在大坑街市居住。今年二月間，某日下午五時，有七八人在該檔打天九。他作旁觀，見被告因賭博與彭英才爭執，李林先負後勝，向彭英才追償二元餘，彭英才拒付，兩人爭吵約五分鐘，並無恐嚇性言語。當時死者之姪名譚恩沛，為其小叔彭英才付欠賭二元八角，但被告仍繼續斥罵。

他說：有一綽號「馬騮王」之警員，與彭氏兄弟及其母甚相熟，常到該檔口打牌，當晚亦在場。他穿着便服，見被告向人斥罵，推之離去，當時引動途人圍觀，被告乃離去。

他說：七月廿二日晚上他在午夜後就寢，與死者彭洪才共睡於坑邊兩張枱面湊成之床上。晨間四時，彭洪才突然掙扎，使他驚醒。彭洪才當時躺於床上，但四肢掙動甚劇，他問其何故，彭不答，隨即發覺血由彭之頸部流出，乃大呼「救命」。聆醒趨至的第一人是彭母洗蓮，他見洗蓮拘鄰床之彭英才；彭英才睡於橫巷口之麻雀檯面，他發現英才受傷，乃告訴洗蓮，彭洪才亦受傷。洗蓮囑他即往致電報警，他向附近一翅膠廠叩門，欲借電話，但不獲納入，卒不能打電話，當時他發覺他的衣服亦染鮮血，但當時不見梁忠，不知何去。

周千秋梁粲纓 師生畫展開幕

【本報訊】畫家周千秋、梁粲纓夫婦暨其中西弟子八十二人聯合畫展，今日起在花園道聖約翰禮拜堂開幕，一連展覽四天。今晨十時由柏立基夫人主持開幕禮，展出作品總計一百六十餘張，包括花鳥、走獸、人物、山水、蟲魚，因會場關係，初期展出約一百張，其餘於二日後更換，參加作品中國籍者二十九人，外國籍者五十五人。

勞工賠償案件 半年二千多宗

【本報訊】港府勞工處長石智益說，本年上半年該處曾處理工人賠償案件二千二百四十四宗，其中獲得該處批准協議解決者二千零九十七宗，經法庭解決之死亡案件有三十一宗。半年內所獲賠償額共六十七萬八千三百八十九元零九角八分。

石智益又說，有三件糾紛案件，亦經由法庭圓滿解決。

勞工賠償法例修訂條文，已於本年三月廿八日生效。以往限定法例僅適用於比較危險行業的行業表已經取消，因此除少數例外情形外，所有勞動工人不論收入如何以及所有每月入息在七百元以下之非勞動工作者，均適用該法例。

保良局為救濟無依婦孺，售旗募款，寄出名譽章，請各界人士、殷商名流、各大商號踴予捐助，請早日將捐款賜交代收處。（保良局）

昨日五宗車禍

三個男女小童先後受傷
為人父母者宜多加注意

【本報訊】昨天下午發生車禍五宗，五人受傷。小童鄭永賢，十二歲，下午在馬頭圍道被車傷頭部，入院醫治。跟着，波斯富街有一輛貨車與私家車相撞，貨車上一個跟車工人墮車受傷，此人名鄭馳，三十八歲。二時三十分，大道西有輛私家車輾傷一個十一歲女童，名區女。四時三十分，醫院道二號門前，一輛汽車車傷一個六歲女孩，名陳美玲。

各式
涼帽
SUMMER HATS
精工製造·式樣美觀·
中國土產出口公司上海工藝品出口公司
SHANGHAI ARTS & CRAFTS EXPORT CORPORATION
BRANCH OF CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION
29 CHUNGSHAN ROAD, E. 1., SHANGHAI, CHINA.
CABLE ADDRESS: "HOODART" SHANGHAI
香港代理行 德信行有限公司 干諾道西37至39號 電話41231

品質優良·花色繁美
歡迎來樣定制
各種玻璃器皿
及大小空瓶·
玻璃杯
中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號 · 電報掛號：SUNDRY SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
各大百貨公司均有出售

VICTORY
得勝牌
中國瓷土，舉世聞名
式樣精巧，到處歡迎
衛生潔具
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號 電掛6464
香港經銷處：中孚行 電掛5914 地址：文咸西街38號

一個奇怪的心理

敬曙天 侶倫

我告訴他：我姓袁，名叫碧。

「袁碧——你這名字很好聽。」他把我的姓名念一遍，還帶了一句稱讚。接着說道，「不知道為什麼，我一向有個奇怪心理，特別喜歡碧字。我覺得這個字很美麗很雅緻，因此我對於用這個字眼取名的人也特別有好感。你信不信呢？袁小姐。」

不管他的話是真實的，還是有什麼含意的，憑這種隨便的講話態度，已經使我這個初次和陌生男子接近的女孩子感到了困窘。我只是笑一笑，裝出淡然的樣子答他：

「信不信有什麼關係呢？畢先生。中國人拿碧字取名的不知道有多少。」

「可不是每個人都和取名的字眼相稱。」

我知道他將要沿住這個話題說出什麼，於是接上了說：

「名字要同本人相稱，我想這只是畢先生個人的感覺，這感覺正是由畢先生自己承認了的奇怪心理生出來的，可不是麼？」

這一回是輪到我把他窘住了。我只聽得他應了一句：「你真會講話，袁小姐。」就不再說什麼。我也落得安靜一下。這時候我才醒覺到，車子已經在市區的街道上走了不少的路。

我忍不住問他郵政局究竟在那裏。他告訴我，已經老早走過了。

「為什麼不停車呢，畢先生。」我有些困惑和焦躁。直到問出這句話時，我才偏過頭去望着他。

他把車子慢駛着，臉上露出一種在得意中帶幾分狡猾意味的笑容，應着我道：

「袁小姐，我不是說出來兜風的？」

「你忘記了我要寄信？」

他從我的語氣裏，聽出了我的遏抑不住的煩惱，這才把態度轉得認真過來。他解釋着說，他並不是忘記我要寄信，只為了要讓我多看些地方，所以多繞些路罷了。反正到處有郵政局的。

「但是我希望首先辦了這件事情。」

我堅持地說。

於是他半開玩笑的說了「遵命」兩個字，便把車子慢慢掉了方向，隨後加速地向前駛去。

還不到十分鐘光景，車子慢了下來。他說了句「到了。」便把車子煞住。我望見外面一座大廈果然是郵政局。

「你把信交給我，我替你辦。你留在車子等一會好嗎？」

（七十六）

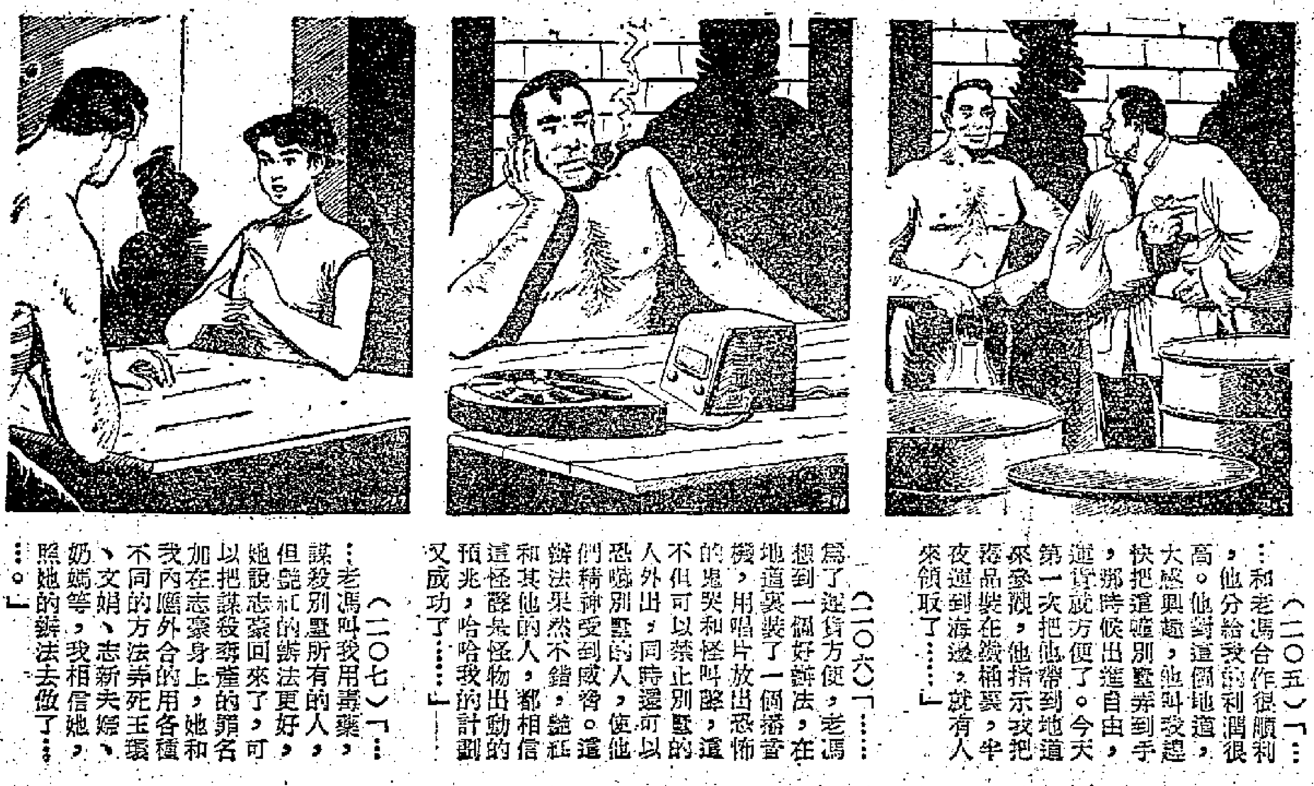
憎人日記 夢中人

是日也 劉關張有誤會

昨晚瞓到三更半夜，崩牙仔忽然搖上我張牀，欲告知我一件事，得咁啱關仔起身要太極，看，見崩牙仔甚高，一時發生誤會，以為崩牙仔鼠我嘢，大喝一聲，我就在喝聲中驚醒，只見關仔鬧曰：「面家勝你都食得不多，裝左你好耐矣。」崩牙仔指鼻曰：「咪也你當我踹燈花乎？你唔去死，冇家鑊！白日諗着都敢，使踹燈花？」關仔曰：「睇住你伸隻手摸悟叔張床，真唔認？人贓並獲，真唔認？」關雲嘢地咁聲，嚇醒死冀劉仔張仔，張仔在上鋪指罵曰：「崩牙仔，係就唔怕認嘅，我都唔見幾次錢，大大話話幾十皮之多，上得山多遇着老虎矣。」崩牙仔青筋暴現，戟指曰：「喂，阿張，係你先好講，你唔見錢關人，我崩牙仔有心踹燈花，亦唔致於領嘢咁流口水者！冇家辭指天罵地亂指廿九，因住嚟老友！」劉仔作和事老人狀，曰：「大家咪嘈，大家咪嘈，崩牙仔，你唔認鼠嘢，然則你爬上悟叔張床，整乜嘢伙，你講！」崩牙仔曰：「搵悟叔傾偈。」劉仔笑曰：「唔會啩？三更半夜搵悟叔傾偈？學你話齋，你估悟叔是牡丹乎？」壽激崩牙，激到崩牙仔一把火，習一聲跳上劉仔張床，拔打喊殺，呢頭關仔張仔鞋都冇着，跳落地圍住崩牙仔，我見形勢緊張，連忙勸開。好在大家畀面，呢場交卒之打唔成。崩牙仔三隻手，微有所聞矣。初時我都誤會左，以為靈光頭，後來先知出於誤會，崩牙仔確想叫醒我傾偈者也。一拉開，崩牙仔，關見一陣酒味，始知此中有和興，所以咁大火氣，而劉關張失錢太多，所以乘機發作，兩件事湊埋來者，拉左崩牙仔出嚟面，夜問何事半夜搵醒我。崩牙仔悉未息，悻悻然曰：「悟叔你信唔信，我會做咁下流嘢事，老實講我要借錢，開聲有人送到，你劉關張三份人工夾埋，老鼠尾生瘡，大膿唔夠我崩牙仔打一晚水圍也。你大蕃銀紙放響床頭，崩牙仔未必睇你一眼，話我鼠嘢都死，鞋踭係嘢但嘆下至得。」我忙曰：「大家伙記，免傷和氣，劉關張怕係一時誤會之。你地幾個都係細路，唔臭米氣，聽抵叔抵伯勸，咪咁多！」搵出長者格局，搽住崩牙仔，又曰：「傻嘅，點叫做些護保嘢人嘆？放火乎？陰刀斬人乎？六國大封相乎？好嘅唔學學，你年紀輕輕大把前途，咪一念之差失足成千古恨也。做家但求對得住良心，自己有鼠嘢唔怕人話，當佢死嘅便是，何必傷氣？有事快講。」崩牙仔曰：「有乜大事，同個手足打冷，飲左幾杯嚟啫齋，搵醒你打牙較之。」我笑曰：「三更半夜搵醒人打牙較，擾人清夢罪有應得。睇你滿眼紅筋有幾分酒意矣。扶你番宿舍，有事明天講。」崩牙仔牙擦擦曰：「詔，四兩和與幾時得辭？定的來。悟叔，有件事問聲你，你地個總管祥伯，是不是好人？抑或茶瓜送飯之流？」（一一〇四）

古屋疑雲

黎苗 水萍 圖文



（二〇五）「……和老馮合作很順利，他分給我的利潤很高。他對這個地道很大感興趣，他叫我把這幢別墅弄到手，那時候出進自由，運貨就方便了。今天第一次把他帶到地道來參觀，他指示我把毒品裝在幾桶裏，半夜運到海邊，就有人來領取了……」

（二〇六）「……為了運貨方便，老馮想到一個好辦法，在地道裏裝了一個播音機，用唱片放出恐怖的鬼哭和怪叫聲，這不但可以禁止別墅的人外出，同時還可以恐嚇別墅的人，使他們精神受到威脅。這辦法果然不錯，鍾衽和其他的人，都相信這怪聲是怪物出動的預兆，哈哈我的計劃又成功了……」

（二〇七）「……老馮叫我用毒藥，謀殺別墅所有的人，但鍾衽的辦法更好，她說志豪回來了，可以把謀殺罪產的罪名加在志豪身上，她和我內應外合的用各種不同的方法弄死玉環、文娟、志新夫婦、奶媽等，我相信她，照她的辦法去做了……」

少小離家老大回

弓滿雪

負荊請罪

王思華突地發脾氣的結果，不但連大程失婦奇怪起來，連呂厚德夫婦也認為這樣做有點不尋常。於是待孩子們睡後大家聚在房裏閒聊，陳管和大程卻在苦苦思索。大聯見出發之前，根本沒聽說過王思華要留在廣州，更沒聽說他要在廣州找工作。特別是他幾十年後回國，一回廣州，似乎他的親戚成群，朋友也還不少，但從未在香港聽他說過。

「或許是脾氣怪罷？」呂太道：「至於其他的問題，我以為沒這麼嚴重。」

「你又是這樣說。」陳管道：「你把這種人當做好人看待，處處為他解釋，不合適。」

「唷！」呂太道：「我同他非親非故，憑什麼替他解釋？倒是你神神經經的，才不合適！」

明珠笑道：「我們多商量，別嘔氣。」

「最簡單就是報告公安局。」厚德沉吟道：「是有點可疑，不過實在沒有證據。」突地有人敲門，一個女工友在說：「有客人來啦！」邊說邊推門：「喏，在這裏。」

大聯兒沒料到晚上十一點還有客來，幾個人的目光集中在客人身上，是江蘭芬。

「江姑娘啊，」明珠道：「這個時候還來，真是不敢當啊！」呂太也迎上去，挽着她在沙發上坐下，但江蘭芬的眸子老是瞅着陳管。

陳管卻垂低了頭。

「真對不起啊！」她笑吟吟地說：「我表姊知道今晚的事，心裏很不好過。她要我代表她，到這裏來向大家道歉。」

「是我不對，」陳管慚愧地說：「我們平時在香港說話隨便慣啦，沒料到他今天會誤會。」

「表姊說別理他。」江蘭芬道：「表姊說明天她請大家吃飯，向大家道歉。」

「不不不。」大程道：「請客就不必了，我們明天要上路，有人主張先去上海，有人主張先去新會，大家正在商量。」

「所以還沒休息。」江蘭芬捉着嘴笑道：「你們到新會，我也參加，好嗎？」

明珠「嗯」了幾聲還沒開口，呂太說：「歡迎，只是王先生脾氣大。」

江蘭芬忙不迭搖手道：「他不去啦！他說他要鬧鬼，要休息。」接着聊了幾句，見大家打呵欠，便告辭了。

她一出門，陳管道：「你們知道她來幹什麼嗎？」

「道歉是假的。」大程道：「負荊請罪，分明是他要的手段。我的想法，恐怕是在查我們的旅行，她到老陳還沒死心哩！」

陳管道：「我以為她的目的是在看我們幹什麼？會不會已經報告了公安局，她不是為旅行來的，我以為她的目的是試探動靜。」（四八）

小說林

半月完小說 更上一層樓

沙水裝

悵惘，容輝心裏感到一陣下來。眼望着她的背影完全消失於夜色裏了，他才醒悟過來。「真是！他我到現在還不知道她姓什名誰，住在那一層樓上？幾時才能再見她？」

容輝心想：她有時穿上旗袍，有時穿上衣裙；今晚上她穿着一襲時髦的漂亮旗袍，或顯然是赴朋友的約會，或者參加什麼除夕的舞會去了。舞會——她已經有了男朋友了麼？那樣動人的小姐，那還用說的？

快樂的除夕！容輝想到「她……有了男朋友」，心裏就冷了半截。別的不要想了，也不用想了。他此行的任務是花，枝不大不小、價錢相宜的桃花。

十點多鐘，容輝在北角年宵市場上，在擠擁的人潮中，他突然給誰的肩膊碰了一下，回過頭，他高興得差點叫起來——那不是剛才跟她走了一程路，同住在一幢十四層大廈的那位年輕小姐麼？

他「唉」了她一聲。轉過臉來，那雙水汪汪的眼睛盯着容輝，她詫異地道：「是你？」

「真巧！」她露出晶白的牙齒一笑。

「真巧！」容輝應道。

「人這麼多，我以為在這兒不會碰見你。」

「你打算幫襯我的嗎？」說着，容輝笑了笑。

「不。我打算到這兒來找你！」

「真的嗎？」容輝心裏一陣樂。

「怎麼不真！」吐出了這一句來，停了停，她臉突然紅了。「你的花怎麼樣？」她開口說。

「還沒有買成。」「價錢不對。」容輝說。

「嗯。聽說越往後便宜。」「時間還早呢……所以我就先逛逛，看看有別的什麼可買呀。」「花的價錢……」

「只要價錢『對』。」

「你真會說話。」

「這兒實在太擠……點了。」她的身子緊緊的挨着容輝。「我們到那邊去吧。」

「好！到那邊去。」容輝輕快地說着，把她「護駕」到人較少的「空檔」中，突然停下來，問一個買花的中年婦人：「老友記，你的那枝桃花，賣多少錢？」

「靚呀！」那中年人滿面春風的：「六十塊錢！」說着，手托桃花大搖大擺的去了。

「你看！六十塊錢！」容輝對她說。

「那你打算買多少錢的？」她打趣的說。

「最好是又靚又不超過三十塊錢的！」

容輝的理想，叫她忍不住笑起來了。「那麼，我們先到外邊找個地方好不好？」她說。（二二）

江湖三女俠

梁羽生

第廿五回 惡耗驚傳 是耶非耶 良朋喜遇 情真意真

呂四娘凝神一聽，突然跳上高處張望。眾人吃了一驚，甘鳳池道：「遠處有軍馬行走，難道雍正這小子竟為我們興師動眾？」

眾人都爬上山巔去望，只見山外面的大路，軍馬排成兩列，望不盡頭。旌旗蔽空，軍容甚盛。甘鳳池道：「這是大軍，望之不盡，想來不是對付我們。」呂四娘道：「咱們走山路回去吧，避免和大軍碰頭。」又囑咐馮瑛等小心。甘鳳池道：「看來這枝大軍總有幾萬，所過之處，附近州縣必然騷恐。不過如此一來，地方官吏也必然都去迎接軍隊，你們繞山路走，反而不會有人注意。」

呂四娘、甘鳳池與唐曉瀾、馮瑛姐妹分手之後，便趕回西山。回到冷禪所居的寺院，只見侯三變、魚殼諸人都在緊張等候。侯三變一見甘鳳池回來，立刻問道：「你們碰到了年羹堯的大軍麼？」魚殼也問道：「馮瑛姐妹呢？被年羹堯捉去了麼？」魚殼甚歡喜這兩姐妹，不見她們同回，甚是焦慮。呂四娘道：「她們去換母親了。」甘鳳池聽說是年羹堯的大軍，愕然說道：「原來是他，他帶這麼多軍馬回來作甚？」

侯三變是前朝的老衛士，消息甚靈。答道：「年羹堯這小子官運亨通，居然在一年之間，將青海之亂平了。皇帝封他為『一等公』，除了帝王苗裔之外，異姓不能封王，因此『一等公』這封號對漢人來說，是最榮耀的了。皇帝又賜了他一所府邸，叫他班師回朝，接受封爵。聽說年羹堯不大願意回來，卻要求做陝甘總督。陝甘總督當得上公爵之榮，也不知他打什麼主意？」甘鳳池點頭道：「這正是年羹堯的聰明！想來他是不願放棄兵權。」甘鳳池心道：「任他做了這麼多年衛士，還不知道這是皇帝的狠辣，現在正是年羹堯得勢之際，如何可以驟然削他兵權。」但因侯三變乃是前輩，不好駁他。侯三變又道：「聽說皇上又准他兼領陝甘總督，還把他的父親年遐齡也封做『一等公』，又加『太傅』銜，叫他先班師回京，然後再去赴總督之任。年遐齡那老頭兒平白做了『太傅』，歡喜到不得了，已先到京師，住進公府。因此年羹堯也只好班師回朝了。」

呂四娘心掛沈在寬之事，道：「年羹堯這廝狼子野心，多行不義必自斃，咱們且莫說他。侯老先生可知洪泗沈在寬被害之事麼？」侯三變道：「此事也與年羹堯有關。」呂四娘詫道：「年羹堯也與此事有關？」

侯三變道：「女俠有所不知，這事乃因曾靜而起。」呂四娘道：「曾靜？」

曾靜生平佩服呂留良，他未及得見呂留良於生前，卻於呂留良死後到呂家訪求遺書，自附為呂留良的弟子，在當世頗有文名。與洪逵沈在寬等都很熟識。侯三變道：「曾老先生是被捕了，但卻並未遇害，他現在便在年羹堯軍中。」（五二）

林則徐

文：柳云 畫：董天野

二十六·修炮台狗官捐「廉」

林則徐抬眼看那關天培。關天培是水師提督，平日原有一片振作國防的雄心，但是鑄炮練兵，非錢莫辦，無法報銷這一大筆開支，任他心比天高，也只好搓搓空手跺跺腳。今天他也覺察到林則徐感喟的原由，早就吹鬍子瞪眼，心裏十分難過，看到林則徐看着他，連忙趨步上前道：「大人，砲台的事，不然，卑職早就把它搞得像個樣子：無……」

林則徐走近關天培，點了點頭說道：「關軍門，你的心我明白，你準備動工吧。銀子，我代你籌。」

[illegible]

他激動得鬍子直抖，對林則徐斬釘截鐵地說：「行！大人真能給我錢，我把這砲台修起來，一旦海防有事，出了漏子，我關天培砍下這顆白頭！」

修炮台的錢從哪裏來？林則徐盤算了一下。

[illegible]

奪寶記

史得

十七：明天會給你一點新消息

白珊瑚拿了化妝箱，隨手又把吳克青手上的鑰匙也拿了，朝方國倫鞠一個躬，笑說：「倫先生，對不起，後會有期。可是別想打什麼主意。假如我們不是有把握的，就不會來拿東西了。」

她開了門，連步姍姍的走出去，那個小伙子在後邊掩護她，也閃出去了。還順手帶上門。砰的一聲，把吳克青驚醒，他連忙搶到門前，想拉開門出去。方國倫說：

「別追了！沒有用處。我們想是失敗了。」

「那怎麼辦！怎麼辦？」吳克青頓足說：「我又一次眼看着那一箱寶物給人搶去！真氣死人了！我說拿了走，你卻不答應！國倫，這一次是你弄得失敗的呀！」

「你怪我了？」方國倫有點不高興：「克青，我問你，你怎麼知道那箱子裏面是寶貝呢？」

「我是這樣想！」吳克青爭辯說：「現在想也沒用！」

「假定照你的想法，這一件案是怎麼一回事？一箱子寶物已經給三個人搶了，現在箱子還在這兒，之後，又再給三個人搶去，你能夠把這事情串起來嗎？」

吳克青愕然，垂下了頭，想了一會，說：

「如果箱子沒有寶貝，他們值得拿了槍來冒險？」

「我們走吧，不要留在這裏。」方國倫說：「不管那箱子是不是彭蓮叫白珊瑚來拿的，但是你當做不在場，那就沒有什麼關連了。走吧！」

吳克青嘆一口氣，開門出去，方國倫看到那一柄假手槍丟在地上，他撿起來，放在衣袋裏，然後關了燈，走到門外，吳克青四面張望，像還要找那兩個小伙子似的。方國倫拖着他走，一邊笑說：

「不要再找什麼人了。他們早已溜得不見了。今天的事也受夠了，回去好好的睡一覺。明天？也許，明天我會給你一點新的消息。」

「什麼新的消息？」吳克青滿懷希望地問。

「我不知道，我只是想。」

吳克青送他到渡海碼頭，問他到什麼地方去？方國倫說還要到報館去。兩個人分手的時候，吳克青要求方國倫明天……

到他的車子在路口消失，方國倫走過兩條街，停下來，他就去打電話。接通了酒樓，他找一個叫馮仁趙的人。

「大鼻馮嗎？」方國倫說：「我是國倫。你到這裏來，我有一件緊要的事情找你。」

紅襖楊四娘

文綺閣主

三十·自壞長城

[illegible]

麗都 仙樂
題材新鮮 決不抄老文章
明天 陸重映
鑽石走私 神奇鬼驚 財迷心竅 天翻地覆
小咪趣史
天下之無奇不有 不意之事有妙趣
緊張 滑稽 歌唱
張冰茜 陳思思 張錚 黃芳 姜明 裘萍 汪萍 孫芷君 金沙 余娫 楊誠 白萩 王玲
吳回 導演
長城

麗都 仙樂
最後一天
東南公司國語巨片
葛蘭 主演
金峯·羅維 李英 高寶樹 朱少泉 楊易木 薛羣 朱牧
珊瑚
徐文若 製片 姜南 導演
插曲 葛蘭主唱
中國聯合公司發行

高陞
大戲園 日夜二電影
太空飛俠大戰怪人
同場映日本男女健身整容術
明天 七局放映 狂僧闖海

豪華百樂門
最後今天獻映
美高梅深切感人倫理友愛巨片
四大紅星 阿倫烈特 夏蕙蘭 甸加積 大衛烈特 聯合主演
天涯流浪 父子相依為命 惺惺相惜 初逢如遇故知
玫瑰彩色
明天獻映 七屍情殺案

娛樂宮
今天最後四場
哥倫比亞偵探巨片
中超 蘭娜加格 當烈娜 佐治山 打士 合演
水落石出
片上中文
THE WHOLE TRUTH
明天 哥倫比亞倫理戰爭巨片 梟子父雄

普慶
每天十二點半早早場
今天 國語片 闔第光臨 李湄 高遠 合演
明天 奇情片 仲夏夜初戀
後天 文藝片 話當年
票價 四毫 七毫 一元二

利舞台·普慶
即日最後
加秋保第 谷洋子 合演
戰地櫻花夢
THE WIND CANNOT READ
今早場 普慶 闔第光臨
今早場 利舞台 飛將軍 戰史
明天 左手神槍

樂聲
最後明天兩天
牧野游龍
CANYON RIVER
佐治孟甘利 穆馬茜 亞亨 達臣 主演

紐約 中央 大世界 光明 好世界 龍城 金星
今天獻映
風流天子與孟麗君
導演：龍圖
新馬師曾 芳艷芬 領銜主演

金國 新明國 長城
即日 八聯院映
大聯公司神怪片王
蛇美人鬥四美太子 下集

國泰·快樂
鳳凰影片二十天盛況依然滿院笑聲
搶新郎
夏夢 李清 高遠 主演
原名「拉郎配」
鳳凰影業公司出品

大公報仰光分銷處
地址：仰光廣東大街609號三樓
609 (2nd Floor)
DAL HOUSIE ST. Rangoon.

真光
只今天勿錯過
林翠 趙雷 雷震 穆虹 白雲
移花接木

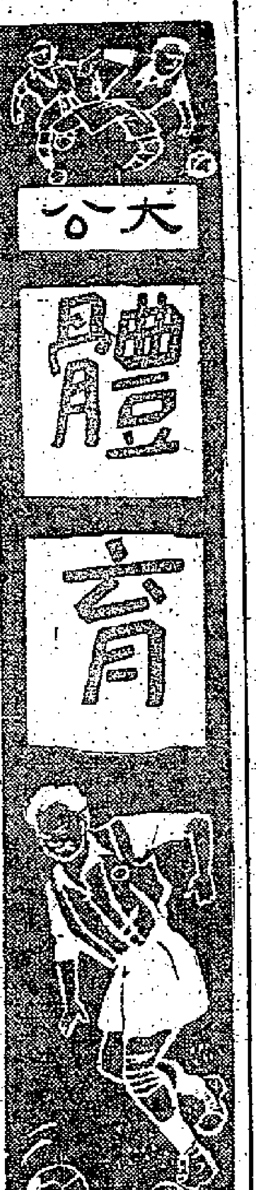
皇宮
北角 深水埗
今早場 傻大俠 新馬仔 鄧碧雲 主演
即日 提防小手 梁醒波 林鳳 主演
下期 風雨牛車水

大華·東方
連日狂滿今續映
七彩新藝綜合體電影
格力哥利柏·蘇珊海華 合演
鐵虎屠龍
THE BRAVADOS 片上中文
東方今早場 銀燈照玉郎

京華
今天四場歡映
巴黎銷金窟
今早場 慾海慈航

景星·都城
今天最後
岳母大人駕臨記！
"MY WIFE'S FAMILY"
明天 海角孤鳳

日本東寶出品
地球防衛軍
越越旺映
全部彩色
粵語對白



姚卓然等九個球員 昨日簽字仍隸南華
何祥友繼續効力亦已不成問題 李育德是否被錄用尚在存疑中

有聞筆錄

南華下屆組班情況穩定，本報於該隊遠征歸來後，曾經首先報道個中內幕；並對該隊可能產生的變化加以分析。現在，事實證明前此的報道已經兌現，昨天，上屆効力南華的甲組球員，絕大部份已先後簽字續為該會効力，只有李育德可能還有變卦而已。

昨天是南華練波之期，甲組和預備組的球員分別在嘉山試腳。到下午五時左右，他們進入場館，在座者有該會的首腦和足球部的重要職員，劉建中、劉志炳、郭錦洪、陸達熙、劉榛、何志坤、黃志強、姚卓然和莫振華等九名甲組球員即先後簽字。因事沒有到嘉山的有何祥友和李育德兩人，「肥油德」和他的友好說：到昨日下午五時以前，足球部的職員還沒有和他談到下屆的事情；而昨天練波及在嘉山場館簽字時，恰巧他又不在場，所以他繼續替南華効力問題，還要過些時候才能知道。

正如本報以前報道：南華今年在遠征時，李德燦由於會踢中鋒，肯跑敢衝，且與隊友合拍相當緊湊，因而獲得很好的聲譽。所以，儘管李育德的腳法比他更好，但隊中已產生對他們不同的評價，是否因此成為李育德尚未簽字的一個重要因素？這是使人無法猜度的。

昨日同時在嘉山簽字的還有預備組球員李德燦、陳偉霖、盧松江、梁永等多人。陳偉霖去年曾在比賽中受傷後長期休息，現在準備在本屆球季中復出。關於各球員的「車馬費」數目，據說全部照舊。　·集之·

司徒文郭有楊偉韜 深夜動筆効力傑志
郭秋明轉會事基本談妥 傳司徒森陳燦林兩人亦已簽字

幕內透視

傑志原定昨日舉行最後決策會議，由於該會重要職員「臨時有事」，未能如期開會；但正如本報昨日透露：組班負責人並非伍球添，而是打消辭意的袁士豪，「大旗手」則將由會境燕取代「肥添」的位置。

該會組班工作已告展開，昨晚深夜證實已有三個球員簽字効力了。

昨日簽字的球員為司徒文、郭有、楊偉韜；另外，郭秋明轉投該會的條件亦已基本上談妥，相信他和別的球員也將在今日開始陸續辦理簽字手續的。

在最近兩屆球季，司徒文兄弟均共踢一隊，昨日，他們分別簽字傑志和東華，證明上述兩個球會將球員作適當分配已見諸行動。其次，郭有兄弟和司徒文昆仲亦有類似情形。聽說郭石亦將在今日簽字了。

另據體育社訊：司徒森、陳燦林兩球員昨在瑞慶公司已簽字為傑志効力；陳明哲則由足球部主任直接向他斟妥簽字的。

司徒堯、林尚義則在午後簽字為東華効力。　·廖化·

司徒堯簽東華
聯賽開始前大牌謀出路 郭秋明昨訪沈瑞慶商談

靜靜告訴你

姚卓然簽字加入東華之說，南華「夏臣」們異常重視。但一般觀察，認為「小黑」離開南華的可能性很微，因為「小黑」與南華的關係太深了。沈瑞慶對於姚卓然加入東華一事並未予以證實，但他揭開他的「翻案」時，卻發現司徒堯的名字，證實司徒堯已簽字替東華効力。

這是昨日中午的事情，堯仔走訪沈瑞慶於寫字樓，在「冇計嘅」的輕鬆場面簽字的。

此後，東華的後衛將由成司徒堯、吳偉文、陳輝洪、林尚義、黃志光等；但林尚義尚未簽字。

至於前鋒方面，東華尚未決定最佳的人選，但在腹稿中，卻有何應芬、譚鑑滿、郭滿華、羅國泰、吳偉雄等，除何應芬尚待最後證實外，其餘都已簽了字。

至此，東華的陣容已完成八九。前傳李國華已經簽字，但據內幕消息：李國華在擬簽字時，卻因某些問題把他拖住了。現已接近聯賽開始之期，球員的落班問題急不容緩，若干「大牌」且就心本身的出處。來幾個球員且曾毛遂自薦，向某組班人送其秋波，但得到的答覆卻使他們失望。至於郭秋明的落班問題，據說他昨天下午曾訪沈瑞慶。看他意思，如非打東華，則仍効力巴士，此事沈瑞慶已在考慮中。　·烈子·

國際田徑大賽 劉興玉姜玉民分創佳績

【新華社布加勒斯特十四日電】民主德國、波蘭和匈牙利的運動員今天在羅馬尼亞第十一屆國際田徑錦標賽中分別獲得兩項冠軍。荷蘭、奧地利和西德選手各取得一項。

中國運動員取得兩項第三名，兩項第四名。

七日在來比錫剛創造了五·八二公尺女子跳遠全國新成績的劉興玉，今天又創造了五·八三公尺的新成績，獲得這項比賽的第三名。第一、二名是奧地利的克納肯和波蘭的列加維茨，她們的成績分別為五·八八公尺和五·八七公尺。中國運動員楊玉敏成績五·四四公尺，列第八位。

姜玉民在女子二百公尺賽跑中以廿四·八秒平全國紀錄的成績獲第三名。第一名是民主德國的邁邢，成績二十四·四秒。荷蘭的布洛姆霍夫獲第二名，成績二十四·五秒。

姜玉民在女子一百公尺賽跑中獲第四名，成績同第三名一樣都是十二·二秒。荷蘭的布洛姆霍夫和瑞典的馬丁，分別獲得第一、二名，成績都是十二·一秒。

蔡西壁在撐竿跳高中跳過了四·三〇公尺，獲第四名。他同獲第三名的勞弗爾（民主德國）成績一樣。民主德國的普羅斯格以四·四〇公尺的成績獲得冠軍。第二名是南斯拉夫的魯克曼，成績四·三五公尺。

波蘭運動員獲得的兩項冠軍是：男子四〇〇公尺（四人）接力（四一·九秒）和男子八〇〇公尺（一分五〇·六秒）。

匈牙利獲得的兩項冠軍是：鏈球（六三·三二公尺）和三〇〇〇公尺障礙賽跑（八分五二·四秒）。

西德運動員獲得男子一百公尺賽跑的優勝，成績一〇·八秒。

這一天，中國運動員文鏡珍和高濟橋在女子八十公尺低欄和男子一一〇公尺高欄賽跑的複賽中獲得了良好成績，文鏡珍以一一·五秒的成績獲複賽小組第一名，從而取得了決賽權。高濟橋同瑞典的伯爾斯在複賽中最後先到達終點，成績都是一四·九秒，他們兩人都取得了決賽權。

體壇動態

足總執委月會決定 督憲杯與紀念杯 補賽在下月舉行
通過南華週末戰空軍

本月份執委月會於昨天下午五時三刻在體育路該會會所召開。出席者有王志聖、鄭治平、莫慶、胡祖堅、李文傑、梁兆綿、夏仙、劉榮浩、茄士文、蘇沙、柯路打等；羅特及張利士卡二人，一為小柴灣代表，一為嘉山車房代表，是本屆的兩頭「升班馬」的新執委。

通過財務報告時，李文傑說，上季督憲杯賽在嘉山決賽時，因雨未能踢完，退票的「回款」問題，有無向觀衆作出交代？他認為應在各報遍登廣告，讓觀衆依時領回票款。奧馬認為如登廣告，須付出二千四百元以上，可在下次督憲杯再戰時，「票尾」仍然有效，似乎比較簡便，結果通過此議。

通過上期議案後，接着討論華人足球聯會來函，本月廿一、廿三、廿五日三天，演城隊在港作表演賽三場的場租問題。經過一番討論，結果通過演城隊在港府球場三使，場租為百分之廿二，其中兩成歸港府球場，百分之二歸足總。贊成此案的計有李文傑、莫慶、劉榮浩、胡祖堅及羅特五人。

乙組騎賽就城隊因人腳不夠，無法成軍，首週將由翰空之中巴隊出賽，藉以填補該場秩序。

關於名譽券入場數字，各新報社申請領取球票，交由記者聯絡小組審查，並通過增發長期名譽入場券給華協會長沈瑞慶，前足總執委（約瑟代表）畢佐治。甲、乙、丙組球會的領隊亦均獲發給名譽券，同時通過各種入場證及委員徽章的式樣。

關於預售券問題，乙、丙組球會代表夏仙要求增加售額，交由小組辦理。

關於義務教練，一致推舉仍由黎兆榮擔任，「軍馬費」留待下次會議討論。

上屆督憲杯未完賽事，議決於十月十五日（星期三）挑燈夜戰於嘉山球場，下午八時開賽。

上屆紀念杯補賽，定期十月廿九日（星期三）下午八時在愉園上演。

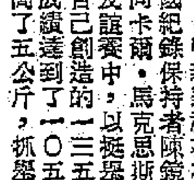
華人慈善足球賽，下月廿日（星期一）下午六時在愉園舉行。

蘇沙來函，請辭所乘各小組委員之職。

南華會來函，擬在本月廿日（星期六）下午五時與港東空軍聯隊舉行一場友誼比賽，因非在球季內舉行，亦獲批准。

足總埠際小組 十九日開會議

足總埠際小組定於本月十九日（星期五）下午五時三刻召開會議，將商討與英國迅速隊及巴西隊訪港事宜。



在舉重友誼賽中 陳鏡開兩創紀錄
挺舉與推舉刷新自己紀錄

【新華社柏林十四日電】次輕量級挺舉全國紀錄保持者陳鏡開，十四日上午在法蘭根堡同卡爾·馬克思斯塔特專區舉重代表隊舉行的友誼賽中，以挺舉一四〇公斤的成績刷新了他自己創造的一三五公斤的全國紀錄。他的推舉成績達到了一〇五公斤，比他在國內的成績提高了五公斤，抓舉成績是八十五公斤，總成績是三三〇公斤。

這次友誼賽完全是按照正規程序進行的，經過測量，他的體重和槓鈴合乎標準。為了保持自己的體力，迎接將於二十日正式開始的友軍運動大會的比賽，陳鏡開只試舉了一次抓舉。參加這次友誼賽時，他並沒有減輕體重，按着他現有的體重參加了次輕量級比賽。

中國園

巴士各球員 昨晤雷瑞熊
借將陳志剛亦在內

楊根保於昨天下午一時許，偕同巴士南遊隊職球員到巴士公司見雷瑞熊。雷對各人勉勵一番後，對於組班問題，要向足總領取志願書後才通知球員簽字。

楊根保當衆表示：「甲組球隊問題，均由雷主任決定；我只負責訓練，各位有什麼意見，可直接與雷主任說明」。

根保乃與各人退出，同到新新酒家共進午餐。

昨天往見雷瑞熊的球員計有衛佛儉、羅北、羅國良、鄧毅、劉添、吳添來、劉志霖、劉繼照、劉瑞華、周少雄、林錦棠、梁添及借將陳志剛等；管理霍迪生也在內；副選守門郭秋明缺席；其他四個借將，據說急切間無法通知，所以未到。

傳陳志剛有意加入巴士，他昨天以借將身份，一起去見雷瑞熊。

譚森泉簽中華

譚森泉昨天已簽字給中華了。中華組班已大致就緒，只欠前鋒人材及正選守門。蕭家駿是預備組的守門，萬一找不到甲組守門，則蕭亦可勉強升任。據說有兩個守門員正在接洽中，張古美是其中之一。張銳淮亦在斟爲之列，能否成事，還未可知。初步陣容可能如下：

[illegible]

·哈林·

女皇杯賽 兩場戰果

女皇杯藍球賽，昨晚兩場甲組在伊館舉行，首場美孚對新華，美星以八十比六十三得勝；末場珠海對閩青。論人材，閩青較好，但珠海有良好演出，上半場以廿九比卅六落後，但下半場發奮爲雄，終以七十一比六十四反敗爲勝，閩青失利。

傑志東華兩支人馬 沈瑞慶昨正式透露
球員十分之八已經簽字

情報網

傑志與東華都在籌組「準巨型班」，原因兩會的首腦多半是有香火緣的，經過兩度會商後，乃定決策，所有球員，統由沈瑞慶支配。

昨天，這個消息給證實了。在徘徊等待中的非南巴「大牌」與「準大牌」，在沈瑞慶寫字樓裏經過個別談話後，大家都有了下落。於是兩日之間，沈瑞慶就組成了兩支大軍，看來相當不錯，不但可以敵巴士，而且可以打南華。

球員名單原定於本月廿一日發表，但沈瑞慶認為已無保密必要，昨天公開透露如下：

傑志：陳志剛、郭秋明、郭興明、劉子安、郭高保、有強、石、梁偉雄、司徒偉文、楊偉韜、朱榮華

東華：吳偉文、黃志光、黃兆和、林尚義、司徒堯、陳輝洪、郭滿華、何應芬、譚鑑滿、羅國泰、吳偉雄

沈瑞慶所透露的名字，據說一切都已決定，且十分之八已經簽字。經說好而未履行手續的只有何應芬、高保強、梁偉雄三個人。他相信這三人也不會成爲問題的。

至於組班經費，經兩會當事人同意，作出同樣預算，均號稱「十萬大軍」。

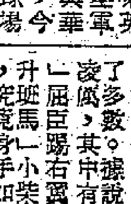
關於外傳姚卓然、黃志強加入傑、東兩隊之說，但據有關方面消息，卻是傳聞還是傳聞。南華本屆最初確有放人之意，其後經過再三商討，決定仍然維持其「王牌」，此事相信已成定案。

非南巴的「大牌」有了歸宿，但梁偉雄仍然有些問題。因爲梁在遠征期中，確曾託過楊根保替他說項，欲進巴士工作；同時巴士前鋒也需要一個左翼來補充。有此關係，梁偉雄的真實出處，目前尚未決定。　·陸球添·

中國現代化足球場 十四日晚正式啓用

【中國新聞社北京十五日電】中國第一個現代化的、規模最大的燈光足球場——北京市先農壇體育場燈光足球場，十四日晚間正式啓用。北京足球隊第一隊當晚在這個球場上以六比一的戰績打敗了剛剛組成不久的北京足球隊第二隊。為了適應燈光球場的需要，球賽時使用了白色足球，邊線旗也是白色的。

這個現代化的燈光足球場設有四座高達四十公尺的燈塔，每個燈塔上裝有可以自動操縱的六十六盞強光燈，每盞燈的光度是一千支光。三萬多觀衆從任何角度都可以參觀球賽。



華聯今晚開上火線 英國空軍面臨考驗
愉園一幕足球表演賽

英空軍與東華聯今在愉園表演

遴東英空軍與華聯隊的足球表演賽，今晚八時卅分在愉園球場舉行；八時，先由英空軍會樂隊在場演奏。門票分五元、二元四角及一元二角三種。

今晚英空軍上陣的十一個球員，外來的佔了多數。據說前鋒相當凌厲，其中有「職業腳」屆臣踢右翼，他是「升班馬」小柴灣的皇牌，究竟身手如何？一看便可明白。中鋒堅榮以善射馳名於馬來亞，他在英國時，曾有幾個職業球會要羅致他，但他因為服役關係，被調東來，暫時還未做成「職業腳」。

據英空軍負責人沙利表示：這一個球隊，前鋒強過守衛；但守衛亦屬不弱，今晚將會與華聯展開劇烈的爭奪戰，且有取勝可能。

當英空軍由星洲調港前，曾在星洲與星洲聯隊比賽，以七比一大勝，證明它的實力是相當堅強的；而且今晚加上「職業腳」屆臣上陣，如虎添翼，預料演出一定不使球迷失望。華聯因為準備迎戰演城隊，未能以最佳人選上陣，鬥志亦成問題。但若大家努力作戰，當可演成一場「好波」；否則受挫不足爲奇。高保強在日前的傑東邀請賽中，因右腳趾甲損傷作痛，今晚是否上陣，還未可知。聽說已徵得劉錢同意，補做高保強的替身。備戰陣容如下：

英空軍：[illegible]

後備：布魯、布祿士、李伊、威美頓。

華聯隊：譚適瑞；郭錦洪、劉志炳；何志坤、高保強、陳輝洪；莫振華、何祥友、區志賢、郭有、何應芬。

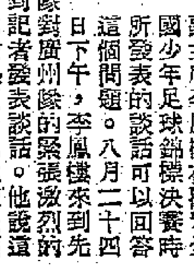
後備：黃志光、黃兆和、陸達、劉子安、司徒文、朱榮華、郭滿華。

·晨光·

十年，一定能趕上世界水平

陳陵

足球水平四年趕上世界



足球場上的新生力量如何？中國足球協會副主席李鳳樓在錦標決賽時所發表的談話可以回答這個問題。八月二十四日下午，李鳳樓來到先農壇體育場觀看旅大隊對廣州隊的緊張激烈的戰鬥，他一面看一面對記者發表談話。他說：這些少年足球選手們技術比較熟練，也比較全面，最可貴的是他們都培養了很好的足球戰術意識。當時場上比賽十分精采，四座觀衆掌聲不絕。突然廣州隊中鋒蔡榮耀從提地閃過對方的攔截，恰到好處地把球送到同伴的跟前。李鳳樓就指着蔡榮耀說，張宏根在一九五三年參加全國第一屆青年足球錦標賽時，傳球哪有這麼俐落！張宏根、張俊秀、張京天都是一九五三年湧現出來的現在國內外聞名的足球健將。李鳳樓認為他們那時的隊，無論在技術上和戰術意識上，都遠不如今天這幾個少年隊。因此，李鳳樓極為樂觀地認為，不消四年，我國的足球隊準能趕上世界水平！李鳳樓在評論旅大、上海、廣州三個實力相當的隊時說，旅大隊身體高大，速度又快，極有前途，也是這幾個隊中較強的。前鋒徐來賓和王國棟跑得快，楔入和高傳球方法用得好。上海隊隊員戰術意識好，戰術也比較多樣化。廣州隊陣容整齊，腳法細膩，踢球動作也好。這次錦標賽結果，旅大隊獲得了冠軍。

乒乓後浪推前浪

熟悉乒乓球運動的人一定知道，今年在乒乓球壇上出現了一個曾經使人吃驚的優秀少年選手莊則棟，他在今年四月間曾經打敗過歐洲冠軍、匈牙利冠軍西杜，在去年全國乒乓球錦標賽中，他和章寶節合作打敗了運動健將姜永寧、莱佩琨，獲得了男女混合雙打的全國冠軍。還有這樣的情況：北京選手郭仲恭是去年全國乒乓球錦標賽中青少年選手單打亞軍；廣州隊的鄧國雄是廣東、廣西、湖南、湖北四省區的少年乒乓球賽冠軍；武漢隊的女選手張雲曾經打敗過匈牙利和民主德國的著名乒乓球選手。但是，他們在一九五八年全國二十一城市少年乒乓球錦標賽中，都被打下陣來。獲得這次比賽男女冠軍的，是從來沒有聽見過名字的廣州選手華寶和武漢市十九中學女學生鍾友香。華寶出人意料的打敗了莊則棟、郭仲恭、鄧國雄、吳宏、廖文挺等人。鍾友香打敗了張雲。還有杭州吳小明和眞慶的王琰龍也都打敗了莊則棟。人們從這個情況中可以看到，在我國乒乓球壇上很多球藝出衆的無名的少年選手，正在勇猛地向名將的隊伍躍進着。滾滾後浪推前浪的形勢，在乒乓運動中比那個項目都更為興奮。這是令人歡欣鼓舞的景象。

排球一支生力軍

今年八月裏，在青島舉行的全國青年排球錦標賽和在秦皇島舉行的全國少年排球錦標賽，都給人們送來振奮人心的消息。青年隊在比賽中都有熟練的技巧，很強的彈跳力，發球準確，扣殺兇猛。更令人高興的是少年排球運動員的突飛猛進。現在，十六、七歲的少年排球運動員們都能掌握排球的高級複雜動作，扣球、大力勾球發球相當普遍。據在少年排球錦標賽的大會裁判長王庚舜認為：這次少年排球錦標賽中的許多優秀選手將是爭奪世界排球冠軍的一支生力軍。台山、文昌、廣州、上海、北京、廈門等隊不但扣殺猛狠，進攻路綫也多，左中右都能扣殺進攻。文昌、台山、廣州等隊，不但能夠熟練地掌握「交叉掩護」和「後排插上」戰術，而且能發揮出色地打快球和兩下球，繼承了我國排球特別風格的傳統打法。在發球方面值得特別提出的是幾乎很少看到一般稱為保險球的沒有威力的下手發球，一般都是高手發球，或是大力勾手發球。同樣，我國女子排球運動員也正在迅速成長中。

籃球技術迅速提高

籃球運動是我國羣衆性最廣泛的運動項目之一，無論在工廠、學校、機關、農村、部隊到處都有許多的籃球隊。在這種情況下，不但籃球技術水平得到了迅速的提高，而且年青的優秀的新手到處大量地湧現。從八月裏舉行的一九五八年全國青少年籃球錦標賽中可以看出，男、女青少年籃球運動員的技術水平已經比去年八月舉行的第一次少年籃球錦標賽選手們躍進了一大步。特別引人注意的是以全勝不敗的紀錄獲得這次比賽冠軍的上海男、女青少年籃球隊，這兩個隊都是技術全面、戰術靈活，可以說是我們國家籃球隊有力的後備軍。上海男子隊隊員楊家訓身高一公尺九十公分，技術好，速度快，是一個有希望的選手；女子隊的徐友明和彭苑如年紀雖小，卻都已經是上海市女子籃球代表隊的隊員了。

明年全運一幅燦爛圖景

在這些主要運動項目上，年青而優秀的運動選手不斷地湧現，使人們不能不這樣說：我國體育運動的後備力量是多麼的雄厚，在十年左右的時間內趕上世界水平難道還有問題嗎？這些優秀的青少年選手們，再經過一年的鍛煉，預見明年九月在北京舉行的第一屆全國運動會上，將會出現一幅更加光輝燦爛的圖景。（下）

服務版

佩蘭信箱

缺乏衛生常識 駭怕染上肺病

何若榮先生：

你說，你們公司裏有一位同事數年前患過肺病，早已痊愈，現在他和你們同桌吃飯，你們卻擔心他會把肺病傳染給你們，因此每餐吃飯時都提心吊膽，分開來食又擔心損害他的自尊心，所以不知如何才好。

你最好先了解一下關於肺病的衛生常識，向他們講解，就不致這樣駭怕了。一個患結核已痊愈的人，他的患點已「鈣化」，已不再存在了，疤是一樣，是不會把「肺病」傳染給人的。你的同事肺病真的已鈣化了，那就不再擔心傳染給別人，你們就不必要那個同事分開來食。如果他仍未痊愈，注意衛生，防止傳染那是必要的。

肺病按內部傳播情況來說，有活動性和非活動性之分；按向外傳播情況來說，有開放性和閉鎖性之分。所謂開放性的病，是指痰中有菌，平時有結核菌由呼吸道向體外散播的病變，這種病變的病人是會傳染肺病的；而閉鎖性的病變，則相反，是指痰中無菌，也無結核菌向體外散播的病變，這種病人只要他的病灶已相當長期穩定了，一般並無傳染性。活動性病變也不一定就是開放性的，因為有時病灶部位離氣管較深，即使病在活動，也可能是閉鎖性的，不會傳染的。

當然，如果你那個同事是正患肺病，不論開放性也好，閉鎖性也好，為了同事們的健康，不妨把他的飲食與住宿都和其他同事隔開。但他的病已經好了，你們還擔心什麼呢？對待患着肺病的人，也沒有必要有盲目的恐懼心理，一接近就「如臨大敵」一樣，好像通呼吸一下也有危險似的。你們這樣對待患病的同事也是不好的，這會使他精神上更痛苦。就算他患着肺病，也要關懷他、幫助他戰勝病魔。我建議你們最好用公筷，即每人兩雙筷子，自己吃飯時用一雙筷子，夾餸時用一雙筷子，這樣誰也可以放心，也不至分開你那個同事一個人吃，以損害他的自尊心。這樣，你們多餘的恐懼心理，大概都可消除了吧！

香港信箱

業主不能拍賣住客傢具

林仁澤先生：

一、我不知道你所租用的樓宇是新樓還是舊樓？如果是舊樓，二房東欠租，業主驅逐後，你的居住權仍然可以繼續保持，只要你沒有欠二房東租金就行。但如果是新樓就不同了，那個二房東已經給業主驅逐了之後，那你也就不受保障了。但是無論新舊樓宇，二房東欠租，業主都不能夠把三房客的傢具扣押或拍賣去抵償租金的。如有錯封，你可以在五天內到法庭抗告。

二、你可以把一切情況向業主報告，去取得他對你的同情。

轉讓樓宇

李耀棠先生：

一、無論新舊樓宇，把樓宇的居住權轉讓與別人，都必須取得業主的同意，並且要轉換了承頂人名義的租單。你不能夠強行頂出，因爲這樣做，業主是有權把樓宇的居住權收回。除非你同業主之間所訂的租約，規定你有權頂與別人，而不須取得業主的同意。

二、除非那個承頂人是你的合夥股東，否則無權承受你的居住權。

三、沒有其他可行的辦法。（召）

簡覆

小曼小姐：

在港澳不能領取護照。中華人民共和國所發的護照，只適用於與我國建交的國家。

科學常識

颱風怎樣形成

颱風是一種範圍很廣、風力很大的旋風，發生在熱帶海洋的某些區域內，因而又稱爲熱帶氣旋。東南亞沿海，中美洲的西印度羣島，非洲的馬達加斯加島、阿拉伯海和孟加拉灣都是產生熱帶氣旋的著名地區。熱帶氣旋在各地名稱不一：中美地區和美國稱爲颶風，我國稱爲颱風。據說「颱風」一詞來自福建，因爲在福建登陸的颱風大多經台灣海而來，所以把「台灣來的風」稱爲「颱風」。

颱風發源於菲律賓東面海洋上和我國南海的中部和北部。由於這些地方處於熱帶，天氣很熱，風力微小，陽光照射很強，海水被強烈的陽光烘熱之後就有大量水汽上升，這些空氣又濕又熱，所以一經升高，空氣就不穩定，這就是颱風生成的先決條件。其次，發生颱風還必須有動力條件，把濕熱空氣抬高起來，使熱空氣不斷上升，冷空氣不斷從四周流入補充，而形成一個空氣漩渦。加之地球自轉的影響，使空氣漩渦急速旋轉着，風速很大，風向無定，這就是我們通常所見的颱風了。據統計颱風侵襲我國最多的月份是在七、八、九、十月，這恰巧是上述地區溫度最高時期，也是南半球冷空氣最頻繁侵入上述地區在夏秋之交的時期，具備了熱濕空氣，也具備了抬高的動力條件，因而颱風時常發生。

颱風發生時，空氣對流旺盛，且因四周冷空氣侵入，所以颱風中心附近狂風猛烈，同時由於冷空氣迅速把濕熱空氣冷卻，因而往往降下傾盆大雨。颱風發生時常有風雨交加的現象，就是這個道理。（內）

食具翻新

主婦們常愛惜自己的食具，時時擦拭，使食具保持新穎的顏色和光澤，那是多麼好呢？可惜有些食具如銅匙、鋁鍋等，用的時間久了，總是發生銹，怎樣清除這些討厭的銹呢？

對付銅器生銹的辦法是：用蘇打和錫末屑、麥麩、滑石粉攪拌在一起，攪成漿液，塗在生銹的地方，等它風乾以後，用乾抹布輕輕地擦拭，銅器就會去舊如新。

鋁製的食具，可以用硼酸和阿摩尼亞水的溶液塗在生銹處，乾後同樣用抹布擦拭。阿摩尼亞水和硼酸的比例是十六硼酸，加六七滴阿摩尼亞水。（內）

婦幼衛生

遇孩子食慾不振 要檢查什麼原因

有些父母遇到自己的孩子食慾不好的時候表現得很煩惱與躁急，常怕孩子吃得少營養不好，會影響發育，因而採取了種種不正確的方法來促使孩子進食，但這樣做不但往往毫無效益，反而增加了孩子的厭食情緒。所以在這種情況下，「對症下藥」，應該首先了解孩子厭食原因，加以解決。

食慾是指進食前或進食時的一種愉快感覺，也就是高級神經活動的現象之一，故厭食常常會受中樞神經的影響。所以，神經精神因素如焦慮、失眠、疲倦、恐懼、煩躁、過度興奮……等，都會影響食慾。其次，身體某些疾病的存在，如患扁桃腺炎、白喉、盲腸炎、麻疹、蛔蟲、蟯蟲、小兒痢疾、傳染性肝炎……等，也可以造成厭食。所以，發現孩子厭食時，應早日找出原因，如果是身體有病，就應該及時進行醫療，才能使孩子根本改變食慾；如果是有關神經精神因素：例如在進食時講故事，恐嚇孩子或責罵孩子等，都應該及時制止。此外，平時不要孩子濫吃零食，也是防止孩子厭食的一個辦法。（津）

常識

舌頭的功用

有人把辯論稱爲「舌戰」，事實上舌頭除了是說話和唱歌所少不了的工具，還有很強大的味覺功能，能分辨酸、甜、苦、辣等味道的。奇怪的是，管理舌頭味覺的神經，僅佔舌頭前三分之二的地方，舌後三分之一的地區便沒有味覺的功能。由於這個特點，當你吃苦藥的時候，把藥直接放入舌後根或喉部，便不會感到苦味的難受了。

舌頭也參加咀嚼的活動，它攪拌食物，推送到牙齒上去接受咀嚼和進行吞咽。

此外，舌頭的顏色深淺和舌苔的多寡，還對很多疾病的診斷有所幫助。「辨舌」是我國古代醫學家很重視的一種診病方法，並一直被現代的中醫所採用。例如體溫增高、食欲減退，以及毒素的被吸收，或缺乏某種營養素等，都可以在舌頭上出現病狀的，所以利用「辨舌」確實可以看出一些問題來。至於有人認爲單憑「舌苔」可以診斷一切疾病，這還沒有科學根據，有待研究。

舌頭的功用既然那麼重要，我們便要重視口腔衛生，並保護舌頭的健康。（津）

介紹秋季交易會的商品

一九五八年秋季中國出口商品交易會，將於十月十五日至十一月卅日舉行，爲方便本港及海外商人前往洽談生意起見，本報除於不日間出版「中國出口新商品」畫冊外，並將以往隔日一次的商品介紹，改爲每日一次，盡可能多刊交易會中的新商品及其他商品。

交易會商品

脫水蔬菜

用科學方法去了蔬菜的水，卻保持了它的營養成份，滋味與鮮菜相似。

脫水蔬菜是用科學方法，將各種鮮蔬菜中所含的水分脫去，仍能保持原鮮蔬菜中與人體健康有重要關係之葉綠素及維生素，它雖爲乾菜，但它與一般乾菜在質量上是不同的，因爲民間手工製的乾蔬菜，菜蔬中的葉綠素及營養素幾乎全部被消失，今將新鮮蔬菜與脫水後所含維生素乙、丙的比較分析如下：

	每百克新鮮蔬菜含維生素乙/丙量	脫水後新含維生素乙/丙量
捲心菜(鮮白菜)	0.039/59.56 毫克	0.10/149.13 毫克
青　菜	0.032/54.75 毫克	0.126/18.10 毫克
犬古菜	0.039/12.91 毫克	0.121/6.78 毫克
土　豆	0.021/70.13 毫克	0.157/6.78 毫克
菠　菜	0.014/103.69 毫克	0.301/120.20 毫克

根據以上化驗結果脫水蔬菜的營養成分還是很大的，它在蔬菜缺少的季節裏，在葉綠素缺乏的地方可以代替新鮮蔬菜使用，它可以調劑蔬菜的淡旺季節，還可以彌補各地在蔬菜品種上，此有彼無的缺點，同時由於體積縮小，包庄講究保管較易（一般的可以保管半年至一年以上的時間）攜帶方便。食法也很簡便。因脫水菜在製作須要洗滌得很乾淨，吃時只要將此菜用開水泡一刻鐘或者用溫水泡一小時，或冷水泡兩三小時，可不用再洗、再摘、再揀，就可下鍋煮製各種各樣的菜餚，或者在開水泡開後，加上小蔴油、鹽和其他調味品即可食用，滋味和鮮菜無異。一般一斤脫水菜可泡開爲七—九斤，既方便又經濟，對於深遠山中勘探及邊遠的國防部隊不能吃到綠葉菜的地方，是能起到很大作用的，同時也是居家旅行之菜餚佳品。

今湖北口岸試製有洋葱、大蒜、番茄、芹菜、葫子瓜、茄瓜、黃豆角、四季豆、蓮花白、菠菜等十餘種商品，供此次廣州秋季交易各客戶的需要，如欲購買者可向該公司聯系。

湖北淡水魚

毛主席詠的「才飲長江水，又食武昌魚」，指的就是這些淡水魚。

湖北省素稱「魚米之鄉」，省內大小湖泊，星羅棋布，水道密如蛛網，它有着天然的養魚條件和豐富的天然餌料及適宜魚類的氣候，水產資源豐富，魚苗蓄殖著名全國，品種繁多，中國食品出口公司湖北省公司，爲了僑胞國外友人能吃到中國的水產品，品質優良的各種淡水魚蝦，經近代的加工方法精製成凍品類、滷製品類、醬製品類、鹹乾品類及淡乾品類等出口，以供需要。

湖北盛產的鮮魚其特點是肉嫩味鮮，它具有海水魚所不及的增進人體發育的蛋白質和其他營養素，且無鹹水魚的特殊腥味，適宜於各種烹調，如鯿魚：蛋白質百分之十九點二九，脂肪百分之零點八二，醣百分之一．二五，海產黃魚：蛋白質百分之一八．〇，脂肪百分之〇．七六，醣類百分之〇．二五，鯉魚：蛋白質百分之一八．一二，脂肪百分之三．五一，醣類百分之九．五六，無機鹽百分之一．一，由此可見淡水魚的營養成份是不亞於鹹水魚的，湖北的淡水魚有鯿、鯉、鯇、鰱、鱅、鯽、鱖、鱤、鯰、鱔、鰍等，其他還有各種淡水小魚如鳳尾魚、鯽、白羊、銀魚、五花、蝦子、青、鯉、鰱、鯆、鹹魚，適宜多種多樣的烹調，如油烤、紅燒、糖醋、清蒸、燻魚、炒魚片、魚圓、魚羹及麵粉拌和油煎及燒鹹菜豆腐等。著名的「葱烤鯽魚」，它是肉質鮮嫩蛋白質特多的鯽魚烹製的，「糖醋桂魚」、「清蒸鯿魚頭」都是佐餐膳食及宴會上待客之佳餚，是人們所喜愛的。

鹹乾魚吃時先在冷水中浸數時，再用溫水浸洗鹹質，越洗滋味越美，用以燒肉或者蒸食，節省油鹽，味道鮮美，是乃既經濟又實惠的食品。

毛主席來武漢曾橫渡長江數次，撰詞中寫到「才飲長江水，又食武昌魚，萬里長江橫渡，極目楚天舒……」可見湖北魚產，毛主席來武漢時都得嚐試一番。

訂貨旺季不暢旺 港泰貿易淡局有待打開

個別銀行做此線生意比月前減少了一成
最近開來信用證雖略增加但爲數仍有限
西方經濟危機與食米出口減少帶來困難

【本報訊】此間銀行的泰國線生意轉淡，有個別的銀行，該線的營業額比月前減少了一成，一般的銀行做泰國線生意，亦有不同程度的退減。

據銀行界人士說，在最近的一個月以來，泰國線生意並不算好，進入本月份以後，泰國商人開來的信用證雖然略有增加，但仍不能把整個淡的局面扭轉，因爲以往輸泰比較大宗的雜貨（包括海味在內）、棉織品、搪瓷等貨類去量均告減縮，連五金品來單也轉疏，秋天的貨單尚未有到。只是罐頭食品和棉紗去貨比前略有增加，因此，該線生意總的情況，依然是淡靜的。據銀行界人士估計，這樣的淡局，在短期內恐怕仍不容易打開。

泰國線生意於去月轉淡以後，這樣的局面到目前尚未能扭轉的原因，第一個重要原因是當地人民的購買力弱，這從當地的批發商被拖賬的情形愈益嚴重便可以見到。由於當地的零售商向批發商購到貨物以後，許久無法銷出，因而無法清賬給批發商，使批發商放出的賬項越來越多，有些延至三個月後仍無法收回，終於週轉不靈，因此形成前一個時期的有數家倒閉。現在當地的批發商把放賬期限縮短，有些停止放賬，這又影響零售商向他們購貨。另一個原因也是由於當地購買力影響，形成存貨較多，商人以賤價拋出，使當地的許多種貨物售價比香港還低，去貨不合算。這兩者是此間輸泰貨物的主要障碍。

泰國市場購買力弱的原因，據銀行界人士分析說，這主要是由於美國經濟危機進一步發展的影響，例如泰國樹膠輸美銳減一半，錫的輸出到西方市場也比諸往年大大減少，售價又已降低，這一方面使當地人民的收入銳減，亦有不少人因而失業。另一個原因是今年泰國的米糧出口少，影響當地農村的購買力。由於這種情況目前仍舊存在，故他們估計該線生意，在短期內尚不容易有較大的進步。

泰國官方人士透露 或將限制日貨入口

【曼谷十三日航訊】泰國對日貿易入超問題迄未獲得解決，據官方人士透露，泰國將採取強硬態度對付日貨大量入超問題，或將限制日貨輸入。

近幾年來泰國與日本貿易都有不平衡現象，今年來日貨依舊大量向泰國市場傾銷，但日本購買泰國貨物卻見減少，泰國政府曾屢次要求日方舉行泰日經濟方正式會議，以求徹底解決泰日貿易不平衡的局面而未有結果。據泰國經濟部一位高級官員最近透露，泰國經濟部次長曾藉他因和駐泰日領館負責人，前此曾發生多次接觸，均未產生平衡兩國貿易的具體辦法，所以泰方不能坐視此種局面再拖延下去。如果泰方要求日本增購泰國貨物，再不獲日本承諾，則泰國經濟部將採取一種有效辦法來處理日貨入口，這辦法將是規定凡欲輸入日貨者必須輸出同等價值的泰國商品，否則，當局將不批輸入日貨。經濟部方面相信這種

食油市扳硬

棉籽油無賣盤放出
油的後市會保持堅穩

【本報訊】食油市扳硬。昨天，棉籽油無貨放出，白皎油無交易，僅有少量非洲及泰國生油成出。

非洲生油方面，九月至十月裝運的「皇冠」牌花貨做開十九噸，每擔一百三十二元；本月內裝運的香味花貨，以每擔一百二十三元成交二十一噸。舊的次非洲生油現貨售出二十桶，每擔八十六元。

泰國生油，成出「直升機」牌現貨二十桶，每擔一百四十元。

就目前的市情來看，食油的後市會保持堅穩。

加匯買賣價 昨日略低跌

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價，昨復改低，每百港元比前多兌〇．〇〇六二五加元。

加匯賣價：由每百港元兌一六．八一二五加元改爲一六．八七五加元；買價：電匯由每百港元兌一七．〇六二五加元改爲一七．一二五加元，匯單由每百港元兌一七．一二五加元改爲一七．一一八七五加元。

泰開來信用證 訂購內地五金

【本報訊】據銀行消息：最近由泰國開港的信用證，除了訂購內地五金較大宗之外，訂購其他貨物的都很少。

據說，按往年的習慣，這時候應該是泰國的訂貨旺季，但今年卻旺季不旺。主要是近來當地貨價不大好，銷場呆滯，因此來港買貨減少。最近去銷的只是內地五金較大宗，每單約值十餘廿萬元。至於如往時去得不少的陰丹士林布現在也少了，因價格不大化算。最近運去的貨，拖延贖單的現象較多，因此頭寸回籠比前遲緩。

上月港市米價上漲 係受泰米漲價影響

港府公佈八月份進口米萬九千噸
內地米多成昨米價保持穩定

【本報訊】港府公佈，八月份食米價每石平均升一元一毫，米價上漲係受曼谷米價每公噸升一鎊十先令影響。八月份進口食米共一萬九千零三十四公噸，詳情如下表（單位：公噸）：

來源地	今年八月份	佔進口額百分比	一至八月份	佔進口額百分比
泰國	九、五八四	五〇．四	一〇九、二七一	五二．二
柬埔寨	五〇〇	二．六	四五、五〇〇	二一．七
中國	八、〇七六	四二．四	四五、一六三	二一．六
越南北部	七五〇	三．九	七、四一四	三．五
越南南部	—	—	一、四〇〇	〇．七
緬甸	一二四	〇．七	五八一	〇．三
澳洲	—	—	五〇	—
巴基斯坦	—	—	五	—
合計	一九、〇三四	一〇〇	二〇九、三八四	一〇〇

八月份食米出倉量共二萬七千二百一十八公噸，每週平均爲五千四百四十四公噸，上月每週平均出倉食米量爲五千五百八十一公噸，去年同月則爲五千三百二十七公噸。

【本報訊】食米大盤交投轉盛，昨日成出的數量共七千餘包，其中內地米佔多數，價格普遍企定。

據米商說，最近泰國尚有出口米額未清理，即是還有食米出口證，期限可再延長一個月，十月份內仍可繼續發出。但新證則未知何時恢復發出。至於糯米出口額聞說要待收成後才考慮批出。

昨日成出的內地米共三千七百多包，每擔成價：齊眉五十三元四毫，多占五十一元六毫，油占五十四元五毫，絲苗六十元一毫，新寧占五十元，新興白米四十三元六毫。

泰米和金邊米共成出三千六百餘包，每擔成價：藍三羊靚碌四十三元三毫，紅龍珠特米五十六元三毫，青三杯白碌四十五元三毫，成發雙紅線白碌四十六元，乾利棧雙黃線米五十八元一毫，藍白線一號碎三十八元三毫，青鳳凰三號米四十八元九毫，柑黃線黃五福米六十三元五毫，烏印占四十六元三毫，金邊抃碌三十五元八毫，特級油占四十九元七毫，青線金占米五十元。

經濟新聞

星膠價堅企

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢堅企，昨天下午二時半星膠商報來各號樹膠片十月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣八角二分二五，二號膠每磅爲叻幣八角一分半，三號膠每磅爲叻幣七角七分五。

上月凍肉入口 比出倉數量少

【本報訊】據港府公佈，八月份凍肉進口量共五百噸，出倉量爲七百四十八噸。同月港九輸入量爲一萬七千四百七十九噸。

內地香料交投活躍

工廠冰室商人繼續採購
上海皂用力士香精首次成交

【本報訊】據土產商消息，內地香料及香料油交投活躍，其中上海皂用力士香精首次成交。

內地出產的香精在香港的銷路日增，自上週至今，本地糖果廠及冰室繼續採購香蕉香精、菠蘿香精及其他香精，每次購量頗多。

此外，上海出產的皂用力士香精，經本地廠家取去樣品試用而認爲品質優良之後，這些廠家近日已定購花貨五十磅，定三週內交收，價格爲每磅二十四元。這是上海皂用力士香精在香港的第一次成交。

薄荷油，本地糖果商購入現貨數十磅，成每磅一十九元五毫。上海出產的薄荷油，本地製藥及糖果商共購去現貨數十磅，每磅三十六元。

上海出產的留蘭香油，糖果商繼續吸購數罐（每罐二公斤半），上週吸購之後，昨天再購買兩罐，都是現貨，成交價均是每磅三十四元五毫。

新金到一批 金鈔市牛皮

【本報訊】K金、美鈔、牛皮待變。K金以二三五三開出，比前微跌〇．一二，市價徘徊於二三五五，最低價二三五一，其後一直無大起落，最高價僅微上至二三五三．七五，收盤就企二三五三．七五，去息一毫五仙，牌上交收十兩，牌下交收一千三百五十兩。

澳門金二六四．二五，與前市價相同。新金運到一批，這使去息比前增大，同時美匯價平，有此利淡因素影響，故K金欲升無力。

美鈔上午開市五八〇．二五，收市五八〇．二五；下午開市五八〇．二五，收市五八〇．三七五，最高五八〇．三七五，最低五八〇，去息三毫。無交收。

美匯開市五八一．六二五，收市五八一．一二五。金單則全日徘徊五八〇．六二五至五八〇．七五左右。

大盤交投增 化工原料市

【本報訊】工業原料市昨天大盤交投略增，西德鉀硝成出三噸，每擔售六十元。意大利立德粉成出兩噸，每磅售三毫一仙，英國魚油爲本港用家吸入一噸，每擔售一百三十五元。

澳進口貨物 手續略簡化

【本報訊】澳門消息：澳門簡化了一些貨物進口手續。澳門衛經濟廳發出一項通告說，凡商人領取入口證時可以填具「聲明書」，貨物入口時將「聲明書」送與水警訪問所，證明貨物可以即時入口，再在五天內到經濟廳繳納百分之五消費稅即可。按，澳門衛方面規定商人購運貨物入口，須預領入口證，如要納稅的，並須先繳稅款。

股票交易 昨告增加

【本報訊】股市交易稍微回增，昨成交總值達七十八萬五千元，多數股價繼續上升。股市轉好的原因，主要是人心以爲中美大使級會談已恢復了，世界局勢可能趨緩和，因此買家稍爲放手吸進。股價上升的：匯豐比前升十元，以每份七五五元成交七十份；黃埔船塢漲五毫，以每份四三元成交一千七百份；大酒店成交七千一百份，每份分成二十元八和二十元九，比前成高二至三毫；置地除息股挺二仙五，以每份三元二五成交七百份；油蔴地小輪九四元五，比前起了五毫，成交六百份；電車除息股成交五〇七五份，每份分成二五元二和二五元三，比前高了三至四毫；香港電燈除息權股由二五元一進至二五元二，先後成交七八五份；牛奶公司起二毫，以每份十七元五成交四千份；屈臣氏十元七，起一毫，成交一五三份；聯合企業起五仙，以每份四元零五成交一千份；會德豐紡織起二仙五，以每份三元七成交一千一百份；南洋紗廠成交二千一百份，每份六元八五，比前起五仙；聯合樹膠成交頗多，每份一元六五，比前起二仙五；信託公司成交二萬份，每份一元二〇，比前起五仙，亦比前成高二仙五；淘化大同起五毫，以每份四十元五成交三三〇份；娛樂起三毫，以每份十八元三成交五百份。

日布上月接訂量 銳減百分三十三

海外買家害怕損失
大多縮手訂入新貨

【本報訊】據熟悉日本貿易情況的人士說：日本政府由本月一日起把棉布的出口限價減低百分之五，此舉旨在挽救日本棉布出口減縮的頹勢及減少日本布疋的巨額「過剩」數量。

據同一消息來源透露，今年七月份日本所接到的布疋出口合約數量是一億五千七百萬碼，但八月份的出口合約數目急降百分之三十三而爲九千八百萬碼。

據解釋，八月份香港購布減少，是造成日本布疋出口簽約數量減少的一個主要原因。另一原因則是各個海外市場的買家在預聞日本布疋出口限價將從本月份起減低，都希望從本月份起訂入新貨而採取觀望態度。

其實七月份日本布疋的出口合約數量，也是有過反常的增加，有一億五千萬碼（普通每月的出口合約爲一億二千萬碼）。因爲該月印尼曾向日本訂入三千萬碼的Cambric白粗布，而這種購買只是暫時性的。

近來印尼商人已甚少透過香港向日本訂購棉紗、棉布，直接向日本訂布時只有一些日本布滯往新加坡以易貨方式輸往蘇門答臘，但印尼政府現已嚴格規定，商人必須先領得入口證，然後才可向日本訂貨，因此，過去有些印尼商人在未領證前已向日本訂入布疋，近來已有多宗因領不到證而宣告取消。去年日本棉布輸港有一億五千萬碼，今年上半年已減爲七千萬碼，從上月港商訂購日布的事實看來，下半年日布輸港很可能再減。

印度棉花出口 數量續有增加

【本報訊】據孟買九日消息，印度政府已增加本年度棉花的出口額，上月發放的三萬包孟加拉（BENGAL DESHI）棉花的出口額已增加至三萬五千三百包，而其他種類長度在四分之三吋以上的棉花的出口額，亦已由四萬包增爲六萬一千二百包。

台糖積水難消 有人照本賣貨

每擔四十元的賣盤也出現了

【本報訊】廣東榴花牌砂糖，前日販商買入五十二噸，成價爲每噸六百一十五元。昨日散拆價爲每擔三十七元九毫，販商可獲利數毫。

市上的台灣特砂積水難消，販商爲週轉資金，只好照本賣貨，每擔四十元五毫已有賣盤了。

太古砂糖市價平定。粗砂要每擔四十元八毫，幼砂爲四十一元八毫，最靚白砂則售四十三元。

爪哇赤砂糖已無新訂盤開來，但以前港商訂下的廉價貨，仍有少量未運來。在供不應求和新貨訂價提高的情形下，預料入口商將不肯再照每擔三十二元七毫賣貨了。

菲客昨採購西藥

維他命粉披拿米冬粉有成
新加坡客再吸入葡萄糖粉

【本報訊】菲律賓客訪購維他命粉及披拿米多粉，新加坡客再吸入葡萄糖粉。

近日菲律賓客頻頻向維他命粉及披拿米多粉採購，其中披拿米多粉昨日成出五百磅，成每磅十六元二五毫。維他命粉則未有成交，但有一宗維他命B2粉在議價中。

新加坡又吸入葡萄糖粉一千磅，全部是口服劑，成每磅六毫半。

據西藥商說，昨日成交的披拿米多和葡萄粉，成交價還落在成本價以下，由於這些貨都已貯存多時，人們爲便於週轉，故只得在成本價以下售貨。

中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："Sundry" Shanghai
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
各大百貨公司均有出售

國產折疊傢俱
木質優良 光亮色澤
輕便耐用 做工精細

中國土產出口公司天津工藝品公司
地址：天津市和平區哈爾濱道33號
香港代理處：德信行有限公司　地址：干諾道西37-39號　電話：41231　電報掛號：4848

分類廣告　每天一元　小字十五個(五行)　電話 48108

營業　物品名目　劉仲謙·姚元綸合編　中英對照　名詞分類　每冊八元

打字機分期　大批名廠打字機

膠帶 三角帶　申一牌　總經銷：樂生公司　中華總商會六〇一室　九龍分銷處

高氏醫學辭彙　東南書局

德國各種油墨　瑞源商行　總代理　電話：二四一三六　九龍油蔴地吳淞街一一五號

交際舞　軒尼詩道501　TEL. 770121

招生　教授小提琴

速記　會計

中醫 徐熾生 監製　氣　化痰丸 主治

耳 鼻　免費檢驗

星馬著名 洪亮

遺失

印鑑作廢

聘請女外勤員

聘請學徒

聘請

國技健身業餘所　趙威 趙教　教練所：廣東道九百一十九號地下　電話：51320

交通指南

膠鞋趕運英國 松香去量亦多
風燈一批經英轉運西非

【本報訊】太古公司代理的「文尼斯亞士」號，已於昨日由日本抵港，停泊於A字七號浮泡收貨，預定今日下午開往英國利物浦和格拉斯哥。據悉，該輪這次載出貨物接近三千二百噸，其中以棉布和其他棉織品佔最多，計一千七百噸。

多季膠靴正趕緊運往英國，該輪有六百噸載出。內地松香也有五百噸載出。另外還有風燈七十餘噸（經英國轉運往西非），竹蓆七十餘噸。鳳成木條一百四十噸，電筒五十噸和塑膠玩具四十噸。風燈轉運往西非是一個較新的項目。

內地貨輸往英國 對港航業也有利

目前內地貨經港輸英，對一部分船公司的業務很有好處。據悉，法國郵船公司於本月十三日開往歐洲和北非港口的「東來」貨輪，共載出貨物七百噸，其中有一半是內地運來轉口往倫敦及北非阿爾及耳的貨物。該輪運往倫敦的貨物共二百一十噸，其中包括內地罐頭食品一百五十噸和松香廿餘噸。

維多利亞與埃沙高 將載到意大利貨物
一於廿五日來 一於廿六日到
渣華公司本月內無船開往歐洲

【本報訊】天祥洋行屬下的「維多利亞」輪，將於二十五日由意大利經新加坡抵港，二十七日由港開回意大利。據初步估計，該輪將只載來數百噸貨物，其中有一部份棉紗。

該洋行屬下的另一艘「埃沙高」輪，將於二十六日由意大利經新加坡抵港，二十七或二十八日開回意大利，該輪將有數百噸貨載來。

【本報訊】邊行輪船公司屬下之「邊多倫」輪，定於今天開往新加坡及巴生港轉赴歐洲。據悉，該輪運往新加坡及巴生港的貨物，現已接入約三百噸，其中大部分是內地水果。

【本報訊】由於船期改變，渣華郵船公司在本月下半月沒有輪船由此間開往歐洲。一直到十月上旬，該公司才有輪船開往歐洲，那就是定於十月八日啟行的「亞比吉」輪。

奧得吉來歐貨不多
廿三日來意大利貨八十噸
另到西德荷蘭比利時貨物

【本報訊】歐洲貨物輸港續見減少。渣華郵船公司屬下之「奧得吉」輪，定於本月二十三日從歐洲到港，運來的意大利、西德、荷蘭及比利時貨共僅二百六十噸。這個數字，比諸去年底今年初該公司的輪船從歐洲運來的貨物常超過一千噸，相差很遠。

「奧得吉」輪這次運來的貨物如下：

意大利貨共八十噸，其中有汽車輪胎、電風扇、藥品、賽璐珞片、人造絲紗、人造絲織品、羊毛織品、手帕、玻璃器皿、手風琴、舊汽車三輛、芝士。

西德貨共七十噸，其中有鋼喉、玻璃器皿、收音機、顏料、縫衣機、地板蠟、玻璃、公仔、鎖、五金及工業原料。

荷蘭貨共六十噸，其中有藥品、總粉、紡織品、磚仔、人造牛油、膠手套、鈴粉、麥粉。

比利時貨共五十噸，其中有鋼板及玻璃器皿。

罐頭和涼果輸泰 內地貨港貨均增

【本報訊】據航商消息，自泰國放寬輸入後，罐頭果及罐頭涼果近來運去均告增加，八月份至今已運去數百噸。這些罐頭貨及罐頭涼果有些是港製貨，也有些是由內地運來轉口的。

現時由香港開往曼谷的船隻，平均每月有二十艘，每艘船每次平均載去貨物四百餘噸，這成績本來不俗，但因為貨物運費在該季節加劇的情形下連續降落，有些公司租用船隻已感到不易維持。據稱，現時有些貨物輸往曼谷的運費，已跌至每噸不足二十元，而泰國白米輸港的運費亦長期跌為每噸十二元，租船行走的航商在這種情形下已賺不到錢。

香港東方船務公司代理的日輪「錫蘭丸」，定本月廿六日由日本抵港，廿七日開往曼谷。另外該公司代理的兩艘日輪「光卸丸」和「成華丸」，則分定於廿一日和廿二日開往新加坡。以上三輪均由萬里行代接貨物。

芝蔴粟米 由金邊到

【本報訊】「辰久丸」輪已於十五日由金邊抵港，載來朴米二千五百七十六包，粟米一千五百包，蓮子五十包。

【本報訊】「華興」輪已於十五日下午由金邊抵港，載來米糠五百包，芝蔴七百二十包，生豬二百頭。

樹膠椰乾椰子 興立由山打根到

【本報訊】多利順洋行屬下的「興立」輪，已於前日由山打根抵港，今天開往古晉、拉賀安。

「興立」輪前天載來二千噸貨物，其中樹膠佔三千六百一十件，沙籐三百七十六綑，椰乾一千一百三十件，椰子一萬八千五百七十五個，椰油五百九十五箱，樹皮膏二千件，大木四千五百七十四枝，燕窩十三箱，海綿八箱，舊車胎四十件，雜貨四十件。

之本鐸 明來毛織品鐵線 鐵釘水泥塑膠片和 工業原料

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝本鐸」輪，定於明天從日本經上海到港。據悉，該輪有大批貨物從上海運來，其中有羊毛織品、鐵線、鐵釘、多菇、乾果、樟腦粉、毛巾、布疋、毡、襪、海蜇皮、燒酒、工藝品、罐頭食品、唱片、白蔴，還有水泥一百五十噸。

至於該輪從日本運來的貨物，數量共一百六十噸，其中有塑膠片、人造絲織品、棉織品、鐵條、防水布及工業原料。該輪定於本月十九日開往印尼。

公會船運星貨 七月份略增加
去貨共萬零四百噸 比 六月份多三百九十噸

【本報訊】據航商消息，今年七月份由此間開往新加坡、巴生港及嗹嗹的公會船共六十一艘，其中六艘沒有貨物運出，其餘五十五艘共運出貨物一萬零四百零五噸。同今年六月份比較，輪船艘數雖多了三十二艘，貨物僅多了三百九十一噸。

今年七月份，公會船運往上述三地的一部分貨物如下：

鐵：新加坡四百四十七噸，巴生港一千零六十六噸，嗹嗹八百五十四噸。

水泥：新加坡及巴生港各一百五十噸。

紙張：新加坡三十六噸，巴生港十五噸，嗹嗹五噸。

新鮮水果及蔬菜：新加坡一千七百七十二噸。

鹹菜：新加坡及巴生港各九噸，嗹嗹三噸。

鮮蛋及鹹蛋：新加坡一百一十九噸。

麥糠：嗹嗹二十噸。

豆子：新加坡二十噸，巴生港十八噸，嗹嗹三噸。

今年六月份，公會船由此間開往星洲三埠的船，載出貨物最多的一艘共去貨一千九百六十一噸。今年七月份，公會船運往星洲三埠的貨物，最多的一艘運出一千零三十六噸，許多輪船運出的貨物只有二、三百噸，二十五艘運出的貨物不到一百噸。

本月三日本版曾報道，今年七月份本港非公會船運往星洲三埠的貨物共五千三百四十噸。

把公會船與非公會船所運出的數量加起來，今年七月份運往星洲三埠的貨物共一萬五千七百四十五噸。

公會船六艘 七月份開仰 去麵粉什貨等

【本報訊】據航商消息，今年七月份公會船有六艘開往仰光，運去麵粉二百五十噸及雜貨五百四十一噸，兩者合計七百九十一噸。

今年頭七個月，公會船共有四十一艘開往仰光，共運出貨物六千四百八十五噸。

今年一月至六月，公會船開往仰光的總數及貨物數量如下：一月份：貨物四百八十七噸（輪船六艘）；二月份：六百六十九噸（四艘）；三月份：五百八十四噸（五艘）；四月份：五百六十三噸（六艘）；五月份：二千二百五十六噸（八艘）；六月份：一千一百三十五噸（六艘）。

奧沙打 奧連打 分於今明日到

【本報訊】鐵行公司代理的「奧沙打」和「奧連打」貨輪，分定於今、明兩日由日本抵港。「奧沙打」輪今日載來貨物八十九噸，「奧連打」輪明日則載來貨物一百四十噸。

芬西廿六到 來棉花麵粉

【本報訊】多利順洋行屬下的「芬西」輪，改期於二十六日由美國經日本抵港，二十七日開往釜山。

「芬西」輪此次將只載來六百噸貨物，其中棉花佔一千二百包，麵粉五百包，其餘的是雜貨，以[illegible]品佔數較多。

法國郵船公司屬下之「依美運納」輪，現改遲於二十日由日本抵港，廿一日開往曼谷。

該公司屬下的「寮國」郵輪，則定於十九日由日本抵港。她這次載來貨物二百噸，搭客六十名，過境搭客則有八十二名。

泰米一批 美中美到

【本報訊】「美中美」輪已於十五日由曼谷抵港，載來白米二千包，米碌一萬七千五百零五包，米碎七百三十三包，花生油三十五桶，竹竿三千五百七十五把，肥皂二十箱，泥園一百包，蔥頭一百五十件，雞十四籠，水牛四百八十頭，電池一箱。

飛機時刻

今日到港班機

英國海外：東京來，上午七時五十分到。日航：新加坡、曼谷來，下午二時到。民航：東京、岩國、沖繩、台北來，中午十二時到。菲航：馬尼拉來，下午四時十分到。國泰：新加坡、曼谷來，下午五時五十分到。港航：東京、台北來，下午五時到；馬尼拉來，下午六時十五分到。泛美：曼谷來，上午八時十五分到。印航：東京來，上午七時五十分到。

今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午十時二十分；菲航：往馬尼拉，開下午五時；港航：往馬尼拉，開上午十一時四十五分；泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時三十分；往曼谷，開上午十二時二十五分；國泰：往曼谷、新加坡，開下午一時三十分；民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開下午一時三十分；昌興：往溫哥華，開上午九時；往溫哥華，開上午十一時；日航：往東京，開下午三時三十分；英國海外：往仰光、倫敦，開上午十時；泰航：往曼谷，開上午十時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時20分	下午4時	上午8時30分	上午11時15分
4時30分	8時30分	10時20分	下午2時35分

入口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
浩生	HO SANG	馬尼拉	9月19	渣甸
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西貢馬尼拉	9月19	捷成
寮國	LAOS	日本	9月19	法郵
和光丸	WAKO MARU	新加坡	9月19	東方
添美士	THEMIS	日本	9月19	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	9月19	渣甸
刁多	TUDOR	日本	9月19	天祥
多聞丸	TAMON MARU	日本	9月19	洛士利
蘇律	SURAT	上海	9月19	鐵行
海明	HAI MENG	日本	9月19	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	9月19	太古
依蓮萊	ILLINOIS	美國馬尼拉	9月19	渣甸
寶斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉美國	9月19	銀行
依美運納	IMERINA	日本	9月20	法郵
海興	HAI HING	日本	9月20	多利順
保士	PRODUCE	日本	9月20	寶隆
西貢丸	SAIGON MARU	港外	9月20	東方
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	9月20	渣甸
利蓮士	LAERTES	新加坡歐洲	9月20	太古
古巴丸	CUBA MARU	日本	9月20	太平
佐渡丸	SADO MARU	日本	9月20	洛士利
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	9月20	太平
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡澳洲	9月20	鐵行
吉寶萊克	GIBBES LYKES	美國馬尼拉	9月20	總統
光卸丸	KOKI MARU	日本	9月20	東方
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	9月20	捷成
富來	ARAFURA	日本	9月20	鐵行
印度郵	INDIA MAIL	美國	9月21	福來
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月21	福來
成華丸	SEIKA MARU	日本	9月21	東方
京都	KYOTO	日本上海	9月21	太平
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	9月21	東方
丹地	M. M. DANT	美國	9月21	渣甸
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	9月22	天祥
飛鷗	FLYING GULL	美國馬尼拉	9月22	和捷
嘉太基	CARTHAGE	英國新加坡	9月22	鐵行
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	9月22	總統
富洋丸	FUYO MARU	日本	9月22	東來
夏利臻	HERMOD	斗湖	9月22	多利順
新榮丸	SHINEI MARU	日本	9月22	東來
恒生	HANG SANG	堅尼地灣	9月22	渣甸
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	9月22	捷成
銀湖	SILVERLAKE	日本	9月22	渣華
詩好頓	SCHOUTEN	日本	9月22	渣華
祥康	CHANG HANG	日本	9月23	福來
多利士	DOLIUS	華北	9月23	太古
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	9月23	太平
日豐丸	NIPPOH MARU	日本	9月23	太平
奧得吉	OLDEKERK	歐洲新加坡	9月23	渣華
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	9月23	東來
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	9月23	渣甸
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	9月24	福來
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國馬尼拉	9月24	捷成
彰德	CHANGTE	日本	9月24	太古
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	9月24	捷成
鄱陽	PO YANG	天津青島	9月24	太古
日本熊	JAPAN BEAR	美國	9月24	美輪
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	9月24	東來
巴力干達	PALIKONDA	新加坡孟買	9月24	鐵行
合生	HOP SANG	日本高雄	9月25	渣甸
霧峰	PIONEER MIST	美國馬尼拉	9月25	美輪
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	9月25	天祥
亞夫	HERVAR	山打根	9月25	多利順
高麗	KOREA	歐洲新加坡	9月25	寶隆
芬西	FERNSIDE	美國	9月26	多利順
湖北	HUPEH	印尼山打根	9月26	太古
詹臣總統	PRES. JOHNSON	美國	9月26	總統
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	9月26	天祥
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	9月26	東方
萬金	MUNCHEN	新加坡歐洲	9月26	捷成
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	新加坡歐洲	9月26	渣甸
埃沙高	ISARCO	意大利	9月26	天祥
亞士爾尼士	ASCANIUS	新加坡歐洲	9月27	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	9月27	捷成
奉天	FENGTIEN	曼谷	9月27	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	9月27	捷成
邊羅怡美利	LENEVERETT	日本	9月28	福來
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	9月28	東來
西吐士	CITOS	日本	9月28	天祥
亞蒙吉	ALMKERK	歐洲新加坡	9月29	渣華
萬加佛	MANGALORE	馬尼拉	9月29	太古
高雲利城	CITY OF COVENTRY	美國	9月29	銀行
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	9月29	天祥
麗都	LE NATAL	日本	9月30	法郵
他魯森馬丸	TARUSHIMA MARU	日本	9月30	太平

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	9月19	總統
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	9月19	捷成
忌連路芝	GLENLOCHY	歐洲	9月19	渣甸
樂迅	LOVCEN	歐洲	9月19	東興行
添美士	THEMIS	歐洲	9月20	多利順
蘇律	SURAT	歐洲	9月20	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	9月20	渣甸
寮國	LAOS	馬賽	9月20	法郵
京都	KYOTO	歐洲	9月22	太平
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲	9月22	天祥
多利斯	DOLIUS	歐洲	9月24	太古
勝家	SONGHLA	歐洲	9月25	寶隆
嘉太基	CARTHAGE	歐洲	9月26	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利	9月27	天祥
埃沙高	ISARCO	熱那亞	9月27	天祥
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	9月30	總統
大安美	DIOMED	漢堡倫敦荷蘭	9月30	太古
漢堡	HAMBURG	歐洲	9月30	捷成
錫蘭	CEYLON	阿姆斯特丹漢堡	9月30	太平
麗都	LENATAL	歐洲	10月1	法郵
邊寧爾士	BENRINNES	漢堡	10月1	邊行
羅馬妮嘉	ROMANIJA	歐洲	10月1	東興行
亞丁	ADEN	歐洲	10月3	鐵行
邊雲路治	BENVANNOCH	倫敦鹿特丹漢堡	10月4	邊行
培剌士	PYRRHUS	利物浦格拉斯哥	10月5	太古
忌連挪尼	GLENARTNEY	熱那亞倫敦鹿特丹	10月6	渣甸
沙摩丸	SATSUMA MARU	利物浦	10月6	天祥
般納城	CITY OF POONA	倫敦鹿特丹漢堡	10月6	銀行
蘇門打	SUMATRA	馬賽鹿特丹漢堡	10月8	太平
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	10月8	渣華
關西	KOUANG-SI	歐洲	10月9	法郵
基成吉	GIESSENKERK	歐洲	10月14	渣華

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
古力治總統	PRES. COOLIDGE	科倫坡孟買喀剌蚩	9月19	總統
樂迅	LOVCEN	亞丁塞得港	9月19	東興行
添美士	THEMIS	亞丁塞得港	9月20	多利順
寮國	LAOS	科倫坡孟買	9月20	法郵
奧連打	OLINDA	加爾各答吉大港	9月21	鐵行
京都	KYOTO	亞丁塞得港	9月22	太平
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁塞得港	9月22	天祥
般納城	CITY OF POONA	亞丁塞得港	9月22	銀行
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印度波斯灣	9月23	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買喀剌蚩	9月24	太平
勝家	SONGKHLA	亞丁塞得港	9月25	寶隆
邊寧爾士	BENRINNES	亞丁港蘇丹	9月25	邊行
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	9月25	東來
三雲丸	MIKUMO MARU	孟買喀剌蚩	9月26	天祥
嘉太基	CARTHAGE	孟買亞丁塞得港	9月26	鐵行
維多利亞	VICTORIA	孟買喀剌蚩科倫坡	9月27	天祥
姬路丸	HIMEJI MARU	馬德拉斯科威特	9月29	天祥
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	蘇彝士	9月29	捷成
邊羅怡美利	LENEVERETT	仰光加爾各答吉大港	9月29	福來
普樂總統	PRES. POLK	亞丁塞得港	9月29	總統
錫蘭	CEYLON	亞丁塞得港	9月30	太平
緬甸丸	BURMA MARU	科倫坡孟買波斯灣	10月2	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
古力治總統	PRES. COOLIDGE	新加坡西貢	9月19	總統
忌連路芝	GLENLOCHY	新加坡	9月19	渣甸
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	9月19	捷成
樂迅	LOVCEN	新加坡嗹嗹	9月19	東興行
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	9月19	渣華
蘇律	SURAT	新加坡	9月19	鐵行
依美運納	IMERINA	曼谷	9月19	法郵
多利多	TOREADOR	曼谷新加坡	9月19	多利順
海興	HAI HING	曼谷	9月19	多利順
寮國	LAOS	馬尼拉西貢新加坡	9月20	法郵
永光	EVERGLORY	新加坡雅加達三寶壟泗水	9月20	合盛

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
海華	HALLVARD	新加坡馬六甲嗹嗹仰光	9月20	多利順
沙班	SABANG	金邊	9月20	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	新加坡	9月20	渣甸
奧連打	OLINDA	新加坡嗹嗹仰光	9月21	鐵行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢曼谷	9月21	捷成
富來	ARAFURA	拉賓安山打根	9月21	鐵行
順興	ANGELINA	金邊	9月21	順昌
海明	HAI MENG	馬尼拉拉賓安山打根	9月21	多利順
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡嗹嗹巴生	9月21	銀行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡嗹嗹	9月22	天祥
保士	PRODUCE	曼谷	9月22	寶隆
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	9月22	福來
大貿來	TAI POO LOY	西貢金邊	9月23	順昌
名古屋丸	NAGOYA MARU	印尼	9月23	巴拉多
浩生	HO SANG	婆羅乃	9月23	渣甸
新榮丸	SHINEI MARU	小呂宋	9月23	東來
祥康	CHANG HANG	曼谷	9月24	福來
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	9月24	捷成
湖南	HUNAN	曼谷	9月24	太古
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡嗹嗹	9月24	太平
多利斯	DOLIUS	新加坡	9月24	太古
銀湖	SILVERLAKE	新加坡	9月24	渣華
夏利臻	HERMOD	曼谷	9月24	多利順
勝家	SONGKHLA	馬尼拉	9月25	寶隆
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡嗹嗹巴生	9月25	東來
芝錦碧	TJIKAMPEK	印尼	9月25	渣華
合生	HOP SANG	山打根斗湖華萊士灣	9月26	渣甸
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡嗹嗹	9月26	天祥
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	9月26	太古
嘉太基	CARTHAGE	新加坡嗹嗹	9月26	鐵行
維多利亞	VICTORIA	新加坡	9月27	天祥
埃沙高	ISARCO	新加坡	9月27	天祥
邊羅怡美利	LENEVERETT	新加坡仰光嗹嗹	9月29	福來
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡嗹嗹	9月29	天祥
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	新加坡	9月29	東方
麗都	LENATAL	馬尼拉西貢	10月1	法郵

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
雲南	YUNNAN	天津青島	9月20	太古
羅馬妮嘉	ROMANIJA	黃埔	9月27	東興行
湖北	HUPEH	上海青島	9月28	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
和光丸	WAKO MARU	日本	9月19	東方
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	9月19	捷成
和星	STAR ARCTURUS	日本	9月19	福來
刁多	TUDOR	日本	9月19	天祥
西貢丸	SAIGON MARU	日本	9月20	東方
四川	SZECHUEN	基隆	9月20	太古
吉比士萊克	GIBBES LYKES	日本	9月20	總統
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	日本	9月21	鐵行
東豪	EASTERN ARGOSY	日本	9月22	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月22	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
添美士	THEMIS	西非	9月20	多利順
京都	KYOTO	卡薩布蘭卡	9月22	太平
詩好頓	SCHOUTEN	西非	9月24	渣華
銀湖	SILVERLAKE	南非	9月24	渣華
邊寧爾士	BENRINNES	西非	9月25	邊行
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	西非	9月29	東來

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
刁多	TUDOR	美國	9月19	天祥
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	9月19	捷成
多聞丸	TAMON MARU	美國東西岸	9月19	洛士利
佐渡丸	SADO MARU	中南美	9月20	洛士利
丹地	M.M.DANT	美國	9月21	渣甸
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	9月21	太平
檀香山丸	HONOLULU MARU	美國	9月22	東方
摩耶山丸	MAYASAN MARU	中南美	9月24	東來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富來	ARAFURA	澳洲	9月21	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	9月23	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	10月5	鐵行
東豪	EASTERN ARGOSY	墨爾本悉尼	10月11	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
奧沙打	OZARDA（晨早）	日本	九龍倉碼	鐵行
永光	EVERGLORY（下午）	內地	油蔴地	合盛

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
順盛	SHUN SHING（下午）	華北	油蔴地	捷順
邊多倫	BENDORAN（下午）	新加坡巴生港英荷西德	A1	邊行
興立	HENRIK（下午）	古晉詩巫拉賓安	B20	多利順
辰國丸	TATSUKUNI MARU（下午）	金邊	B13	福來
辰久丸	TATSUHISA MARU（上午八時）	金邊	B19	福來
美中美	MICHAEL JEBSEN（下午）	曼谷	B13	振盛行
文尼斯亞士	MENESTHEUS（下午四時）	新加坡歐洲	A7	太古
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	集豐
培剌士	PYRRHUS（上午六時）	神戶	太古倉	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	九龍倉橋	總統
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	A	總統
忌連路芝	GLENLOCHY	日本	A6	渣甸
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	B10	捷成
海華	HALLVARD	上海	A	多利順
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
沙班	SABANG	金邊	B	渣華
多利多	TOREADOR	美國	九龍倉橋	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	A2	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK	日本上海	A	渣華
樂迅	LOVCEN	黃埔	B	東興行
和星	STAR ARCTURUS	喀剌蚩孟買新加坡	A	福來
奧連打	OLINDA	日本		鐵行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
奧沙打	OZARDA	古晉新加坡喀剌蚩	九龍倉橋	鐵行
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	馬尼拉日本美國	A	總統
萬力	VAN NECK	上海天津	B	渣華

德星 港澳

冷氣設備 全安 天祥 由部行

每日 半夜十二時往澳 逢星期日及公眾假期 下午三時正返港 澳門開下午五時正

治票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號「領回港證時間」上午十時至下午一時半，下午三時至六時半。逢星期六下午、星期日及公眾假期停止辦公。

總辦事處 客票部（夜候） 貨倉部（夜候） 電話：二八〇〇一 二八〇〇二 二八〇〇三

大業有限公司謹啟

MITSUI LINE 三井船舶 Tokyo

摩耶山丸 "MAYASAN MARU" 九月廿三日抵港 廿四日啟行

寶永山丸 "HOEISAN MARU" 十月九日抵港 十日啟行

直放 日本 三藩市 羅省 紐約 費省 波地摩 羅福克（兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度群島等埠貨載）

富洋丸 "FUYO MARU" 九月廿二日抵港 廿四日啟行

直航 溫哥華 舍路 砵崙 金山 羅省 朗堤路 特嘉希羅 基里士多堡 紐約（附設凍艙） 夏灣拿（兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度群島等埠貨載）

那智山丸 "NACHISAN MARU" 九月廿四日抵港 廿五日啟行 直放 石叻 巴生 嗹嗹 仰光 加爾各答

明倫山丸 "MEIRINSAN MARU" 九月廿八日抵港 廿九日啟行 直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, TAKORADI, PORT HARCOURT, LAGOS & APAPA

貴客付貨請移玉華人行貨倉經理處中建大廈三樓211室 電話三一一六九

權記公司接洽 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

東來有限公司啟

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海里）

九月十九日落貨 直往小呂宋、西貢、馬賽 廿日下午開行（兼收轉駁往西非、各埠貨物）

貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一

法國郵船公司啟

華興 M.V. ANGELINA 九月二十、廿一日落貨 廿一日下午開行 直往金邊

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 九月廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行 往西貢、金邊（有客房歡迎搭客兼收雪房貨）

貴客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓電話：四四一二八 九六一九五

順昌航業有限公司啓

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
聖耶路里姆	SAN JERONIMO	油蔴地	免郵
燕芝蓮娜	INOHILIANA	油蔴地	威廉臣
羅蘭	LORAINE	油蔴地	福來
中孚	CHEUNG FU	油蔴地	遠東
大寶來	TAI POO LOY	油蔴地	順昌

截郵時間

今日空郵（星期三）

柬埔寨	上午八時
台灣、沖繩、日本、泰國、老撾、馬來亞、印尼、北婆羅洲	上午十時
菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、印度、夏威夷、美國、加拿大、南越、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南朝鮮、日本、台灣	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
沙撈越、北婆羅洲	正午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午八時三十分
南越、巴基斯坦	下午一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、中東、非洲、英國、歐洲	下午二時
菲律賓	下午三時
美國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
菲律賓、意大利、法國、荷蘭、西德	中午十二時
澳門	下午一時、六時

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

東方巨龍飛上天　張樂平作

看「家鄉新貌影展」

高嘉

「照片的分類有三：第一類是新聞報導；第二類是寄物紀錄；第三類則是創作。概括地說，後者純然依靠技巧，前兩者則須忠實、明確地反映出主題，才能是成功之作。」

這是英國攝影大師李·貝露斯在他的名著Photo Division裏所說的開場白。

貝露斯的話，從攝影範圍來說，分析得頗中肯。新聞報導和寄物紀錄底照片，原本便是爲了說明一件或多件事實。只有做到忠實、明確，才能達到反映主題，使人產生興趣並信服的地步，而所謂忠實、明確，在藝術領域裏，也就是寫實主義底一型。

現今在中華總商會九樓禮堂展出的「家鄉新貌攝影聯展」，其所有展出的作品，便正是貝露斯所說的成功之作。在那三十個攝影家的三百餘幅作品中，人們看到的，一律是我們家鄉在大躍進中出現的諸多新事物底忠實，明確底報導。譬如，新會城鄉遍山遍野的綠化面貌；台山從一個消費性的城市變成生產城市；石灣陶瓷工業底驚人躍進；順德工業遍地開花，絲廠、糖廠、發電站相繼建立；番禺的拖拉機廠和農械廠底面貌；湛江南方大港築港工程底成就；各地的建設新貌和新事物、各地的名勝風景，湖光山色等等。這些作品，由於其具體的寫實主義風格，使得一個不是內行的人，也易於分辨其好或不好，爲什麼？因爲他們拍攝的都是實際事物，只要能夠忠實、生動，明確地顯示出主題，則看的人能夠領悟到的，當會和拍攝的人底看法相一致。

筆者對攝影雖非完全外行，但卻也決不是內行。以前，也曾參觀過幾次攝影展覽，可惜碰上的大多數是貝露斯口中的「創作」之作，看看懸懸，祗論怎樣看也看它不懂。看自己所看不懂的東西，大概是世界上最沒趣的事情了。因此，幾次碰過之後，每逢影展之類，也就懶得再去理它。這次在中總舉辦的影展，老實說，按照我的老規矩，原本也是不預備去看的，後來，倒底是「家鄉新貌」這幾個字吸引了我，自己默想如果照片的確拍得好，能夠去看看，神遊一番家鄉的風物也好。這樣才踏進了中總大廈的電梯的。當然，那時還完全沒有想到後來我竟會對展出的作品產生那麼大的興趣。

世界上，大致任何人對於其家鄉都有一種特殊的、親切的感情，這種感情，在我們中國人來說似乎尤其濃厚。那天，我站在家鄉新貌的影展會場裏，我的心裏便泛起了這一種對家鄉的親切的感情。我曾久久地站在一幅題名「掃盲」的照片前不忍離去，那上面的熟悉的大門、熟悉的窗口，使我喚起了兒時的記憶，想起了不少過去的事物，那一條條崎嶇不平的石板路，那積滿了臭水的陰溝，夏天底夜裏賣雲吞的小販呼叫聲……然而，那些都遠去了。現在我在這張照片的大門前看見了一堆學習寫、讀的人們，這些可能正是我往昔的鄰人也可能不是。在強勁的東風下他們奔進了文化革命的行列，他們不再是「睜開眼睛的瞎子」了！

影展的取材包括了華南十幾處地方的近貌。只要觀眾能夠在這裏找得到自己的家鄉，他當會看得出他的家鄉底大改變，甚至於還能夠嗅得到祖國社會主義建設大躍進底氣息。雖然，這次展出的作品對於我們家鄉大躍進的介紹也不過是限於局部而已。在一天等於二十年的建設速度之前，誰也不敢保證自己的眼睛！因爲，今天所看到的，到了明天，就不新鮮了。同一樣，今天在影展中看到一幅兩座土高爐的照片，實際上，在當地現時可能已經有了十座土高爐，也說不定呢！

家鄉的建設成就，使我們感到高興和驕傲，而參加這次影展的攝影家們底忠實、明確的作品也使我們叫好。說來說去，還漏了一件：拍這些照片，不像拍一幅靜物般地只需在室內做三下手腳那樣簡單。這些都是眞實的事物，攝影者必須實地取材，想想他們在炎熱的天氣裏，着汗水到處攝景的辛苦情況，當會使我們更感到這些作品的可貴處。

台灣即景（快板）

牛馬風詩　丁小川畫

美蔣海峽與緊張，
惹來砲聲不停響，
金門被困海中央，
台灣秩序亂一團，
工廠銀行紛倒閉，
市場物價拚命漲，
官僚投機做生意，
搶購黃金與食糧，
搶了民財還不算，
人的生命也要搶，
女的抓去做軍妓，
男的抓去上戰場。

美蔣海峽與緊張，
惹來砲聲不停響，
金門蔣軍發了慌，
台灣百姓待解放，
反美標語到處有，
愛國居民散傳單，
電線桿子遭砍倒，
交通電線被剪斷，
百多婦女上街頭，
抗議蔣軍佔民房，
衝破兵警包圍線，
反蔣口號喊得響。

美蔣海峽與緊張，
惹來砲聲不停響，
金門蔣軍發了慌，
台灣官場忙疏散，
大官坐上飛機溜，
小官安心等解放，
只有中官心慌亂，
不知疏散向何方，
「疏」上山，「疏」下鄉，
「疏」來「疏」去在台灣，
等於本來往中環，
一「疏」「疏」到筲箕灣。

今天廣播音樂

舒曼的戀歌

丁羊

今晚七時至七時半，香港英文電台的音樂廣播節目是舒曼的歌集「婦女的愛情與生活」，作品編號四十二。是根據詩人莎米索的詩篇譜成的藝術歌曲。一共八首。

（一）「自從和他相見」，自從和他相見後，便陷入感情的羅網裏，不能自拔。

（二）「他，比任何人都高貴」，在她心中，他最好，只有最可愛的姑娘，才能和他相配，祝他們幸福。但是她依依地看他一眼，心中又是快樂，又是悲傷。

（三）「我不明白，也不相信」，這位姑娘不明白，也不相信，原來他所愛的，竟是自己。

（四）「戒指在我手指上」，他們訂婚了。她想像著實貴的生活和幸福的愛情。

（五）「親愛的姐妹，快幫我裝扮」，讓姐妹給她裝扮，把桃金孃花放在她的花冠上，幫助她趕跑心中的紛亂，快撤下玫瑰花瓣，她要告別了，雖然傷心，但卻又愉快。

（六）「親愛的，爲甚麼這樣驚慌」，他結婚了，開始了新的生活。

（七）「你在我胸前，在我懷中」，她得到了可愛的小寶寶。慈母的心腸，對他微笑，對他凝望。

（八）「你如今終於給我帶來無限悲痛」，家庭的悲劇，丈夫先妻子而逝。使她無限傷感。

演唱者嘉蓮琳·費麗埃（女低音）和鋼琴伴奏。

舒曼的戀愛故事是很動人的，他愛上了友人的女兒克拉拉，克拉拉的鋼琴彈得很好，她的父親帶她到處去作旅行演奏，把女兒當成搖錢樹。他怎肯輕放走她呢？於是他堅決地禁止了這對青年人的會面，使他去德勒斯登，甚至通信也不准。舒曼在痛苦和煩惱中過了兩年。克拉拉又到萊比錫開演奏會，舒曼得到他的朋友貝克爾的援助，和克拉拉取得了聯繫，表達了他們不變的愛情。決定勇敢地爭取他們的幸福。舒曼的求婚，被克拉拉的父親冷酷地拒絕了。舒曼便帶走了克拉拉，克拉拉到巴黎繼續舉行演奏會。音樂會完了之後，克拉拉決定不回到她的父親家裏了。克服了一切困難，和克拉拉結婚。他送給克拉拉的結婚禮物是一本歌集「桃金孃」，其中有很美的詩句：

「你是我的心和靈魂，你是這樣善良和純眞，你是我的一切——甜蜜痛苦的淚水和歡樂的生命……。」

主婦手記

家庭婦女的幹勁

××：今天從惠來區參觀清流街民辦文化站回來，下午從家裏出門，直到夜晚才回家。婆婆還沒有睡，在等着我，聽見門響，老人家從房間裏迎了出來，慈祥的臉上露出備備的神情，關切地問我累不累？又問我忙些什麼這樣晚才回家？

我們是家庭婦女能相信？整天在外面忙着，好像也難怪婆婆奇怪。說起來，前些日子我們忙着籌辦里弄公共食堂，組織里弄托兒所，婆婆很是贊成，她認爲這是一個經濟的辦法，可以減少主婦們的忙碌，節省時間，不必個個人爲着三餐飯整天在廚房團團轉，也不必爲一兩個幼兒拖累着分不開身。可是現在公共食堂辦好了，又有了托兒所，還忙些什麼呢？

減少了繁瑣的家務，節省了時間，可不是爲的偷懶呀，我們還要提高生活，要有文化和娛樂，讓生活更多采多姿，婆婆那裏知道，我們最近又在忙着籌辦起里弄文化站來了呢！今天的參觀，就是爲的觀摩學習，因爲上海閘北大統路清流街民辦文化站還以清流街爲創舉，所以大家都要去吸取一些經驗，作爲自己的參考。

清流街我以前是去過的，記得東一條、西一條到處都是臭水溝。今天去時，幾乎認不出路，再也找不到臭水溝的痕迹了，有的只是這裏一個小花園，那裏一塊小園地，園地雖小，佈置卻精緻。後來領導我們參觀的一位大姊告訴我們，把臭水溝變成花園，完全是居民們自己的功勞。這些年來，他們看到祖國建設的突飛猛進，感受到生活在新社會裏的光榮，也認識到集體的力量，大家都樹立起信心，要用自己的力量來創造更美好的生活。

清流街的居民的確是幹勁沖天，尤其是婦女姊妹們，眞值得我們學習。當我們走進清流街口，只見人來人往，一片歡騰，那種喜氣洋洋的氣氛，比辦喜事還熱鬧。所有的人都在忙着打扮這個在六天之內成立起來的文化站，有的人在搬擴音機，有的在裝電燈，閱覽室裏人頭濟濟，正在忙着佈置工作，兩位身強力壯的大姊抬着一塊白底黑字的大招牌往牆上掛，還有一班準備晚會演出的演員更是緊張，你背台詞，我練唱歌，夾在說笑聲中，響成了一片。而這些工作人員之中，十之八九都是婦女們。

晚會的舞台也是婦女搭成的。她們利用舊磚、舊木料、舊釘子，不花一文錢一夜趕成。節目中也以婦女佔多數，大合唱、演劇、淮劇、滬劇、越劇，演來相當精采，全看不出這些演員原來都是些只會燒飯帶孩子的家庭婦女。

有一位六十三歲的老婆婆還自編自唱了一段快板，歌頌總路線，感謝共產黨。她對我們說：我自小兒賣唱，受盡了風霜，到老來能安安定定地過日子，受到鄰里的尊敬，眞不知道是誰帶給我的恩情？你們年輕人大躍進，我老太婆人雖老，心不老，我要清清嗓子給大家唱唱，也好爲人民服務，光榮光榮。

婆婆聽我說到這裏，插嘴說：「眞是越過越年青！怪不得毛毛老是唱什麼老年人越過越年青哩！」我也笑着說，是呀，老人不老，我們家庭婦女也不再整天關在家裏了。我們要用自己的雙手創造美好的生活，還要向做一個眞正勞動者的道路上前進哩！

××寄自上海　九月七日

從內地到處鬧「人荒」談起

東方強

看了日前本報刊登的一篇文章「世界上罕有的『緊張』」，不禁爲之雀躍。這篇文章報道了這樣的「奇聞」，在六億人口的中國，竟然鬧「人荒」，到處說「人力不足」！你說奇怪不奇怪？

也許你會認爲這不是眞奇吧？不，一點也不假。現在擺滿在勞動局的不是找工作的人，而是「找」人的人。一個遠在西北工作的廣東人，專程從西北草原來廣州市招收學生和招收工人。廣東是他的家鄉，過去是人口「過剩」之地，我相信當他離開廣東時，那時廣東還沒有完全消滅失業現象。可是這次卻出乎他的意料之外。他早已準備好了廣東廚師，以便照顧廣東學生和工人的習慣，也帶來了旅途津貼，待遇方面也蠻可觀，滿以爲學生、工人可以到手招來，可是來到廣東，找遍有關勞動就業部門，到處都說沒有人。

廣東眞的沒有人嗎？不，一點也不！而是他來得不是時候。誰叫他在大躍進的時候來呢！這裏辦學校，那裏辦工廠。那裏還有多餘的學生和工人？

勞動局出現「赤字」是不稀奇的。由於工業生產的大躍進，社會勞動力（特別是熟練勞動力）的供應，的確是趕不上生產建設的需要。我在廣州參觀過一個廠變了八廠的，過新建的卻已有除人前的香港海軍船塢工人的總數一樣的廣東造船廠。你想想看，一廠變了八廠，其餘七廠需要多少工人？這裏村村也是鄉鄉辦廠，社社辦廠，人力又從何補充？這裏又要人，那裏又要人，勞動局的「收支」那能有「盈餘」？

不是人求事，而是事求人；不是失業隊伍日益龐大，而是就業隊伍日益龐大；不是到處鬧飢荒，而是到處鬧「人荒」！這就是躍進中的中國的寫照。

反之，我們看看號稱工業最「發達」的美國吧！失業工人隊伍已突破了六百萬大關，而且還將不斷「壯大」！英國、法國、日本、西德……等資本主義國家，又何嘗能把失業的堤圍缺口堵塞？這些國家的工廠不是天天倒閉嗎？

社會主義國家像旭日初升，新苗茁長，光芒萬丈，帝國主義國家日薄西山，根朽枝枯，油盡燈滅，又可得到有力的說明。

爲了祖國大躍進，爲了早日建成社會主義強大祖國，愛國的港九技術工人，紛紛回國參加祖國的建設事業。可以預期，這些技術精湛的生力軍，投身在工業大躍進的洪流中，將會起多大作用啊！明年，我國的鋼產量就可以超過英國了，在其他方面還會遠嗎？

可是，在香港的一小撮美蔣分子，他們不敢正視這種現象，又猖狂地吠了。說什麼「中共欺騙工人回大陸當砲灰」，說什麼「同穗工人送往西北開荒」！當砲灰嗎？在金門的砲戰中，台灣連招架之力都沒有，縱許美蔣分子如何想把中國人民變作「砲灰」，卻是心有餘而力不足的。在金門對面的解放軍已經夠他們受了，何須香港技工去上前線作戰？開荒嗎？開荒也不是壞事，我們老早已經在做了。可是今天我們更急需技術工人，我們要每個人都能走上最適合的崗位，何必要香港技工去開荒呢？

是的！這些美蔣分子們是仇恨新中國的一切成就的，大躍進不單是給台灣蔣介石匪幫，而且給他們的主子美帝國主義一個致命的打擊。所以他們不惜蜉蝣撼大樹，用謊言去進行破壞了。但中國「人荒」，不出現在國民黨反動派統治下的舊中國，也不出現在由蔣幫統治、美帝侵佔的台灣省，而偏偏出現在由人民當家作主的新中國，那麼，任你如何巧言善辯，也只是心勞日拙而已。

稻田小詞

——調寄調笑令

徐家昌

花鼓，
花鼓，
催得綠芒如霧。
清歌銷盡春雲，
處處芳朝露勻。
勻露，
勻露，
知否花開幾度。

·家鄉風貌攝影比賽·

花港觀魚　易安攝

民間医药說

大豆芽煎湯治鬱熱

黃某是佛山附近一條鄉村的世家子，讀書聰明過人，師長對他十分稱贊，少年參加童子試，名列優等，家長從此勉勵他努力於科舉學業，可是太過用功，他的健康日差，體力衰頹，叔伯輩見到他的健康情形不佳，乃勸其父母命兒子停止學業，居家休息。但他的父親貪慕功名，以此子天生聰敏，將來可有狀元及第希望，那時名成利就，自己便是太老爺了。他認爲兒子之所以瘦弱，是與同學交遊太多有關，因交遊太多，精神太過分散，由是影響體力衰弱，他有了此種偏見，不獨不主張停止兒子的學業，更爲免致其子精神分散而影響身體健康起見，竟出重聘金，聘請先生回家專教其子。兒子本來勤奮成性，當然更加用功，無間日夜，沉迷於四書五經，研究八股文章。

黃某居家讀書，又一兩年，但身體更差，日陰乾，乘以常常有病痰，某夜，忽然嘔血甚多，全身發熱而不能動，胸腹部份，用手稍按則痛，醫治多日，雖然嘔血全部停止，而胸腹部的痛楚則更甚，名醫紛至，藥石無效，漸而每到下午，必發高熱，入半昏迷狀態，大發譫語，所言者不外四書五經的詞句，父母目睹此種情狀，才深信兒子確因用功太過而致病，深悔已遲，徬徨不知如何是好。

幸而黃某之病，到了這時，似乎沒有更深重，只是每到下午，則發熱昏迷譫語而已，一病數月，黃某瘦弱更甚，形狀如殭屍，父母更加憂心，以夫婦年事已高，此乃獨子，後嗣恐成問題。

黃某家中一年老傭人，自少看着黃某長大，見其病至如此情形，亦甚擔心，她想起她的鄉中，有一子姪，曾患全身發痛。口中亦吐過鮮血，歷久不癒，其後有人介紹他煲一種東西來吃，乃吃了幾次，病乃痊癒，老傭人想起這種情況，即回鄉，到子姪家裏訪問清楚，原來是每次用大豆芽（即黃豆芽）五六斤一次，用多量的水，煎取濃汁一碗給病者飲，飲了十餘次，病者就好了。

老傭人乃將情形告知黃某的父母，其父母在無可奈何的情況下，亦試用之，飲後之第一夜，兒子的睡眠果然寧靜，於是繼續飲用，下午發熱時，譫語減少，胸腹部的痛苦亦大大減退，多次飲用後，病果痊癒。

查大豆芽有清解肺胃諸般熱毒的功能，但要大量應用，煲時能耐火，並不寒涼，且能燥，尤其是對解肺毒有特效。黃某因讀書用功太過，致心腹間鬱有實熱，此中醫之所謂「伏氣化熱」，熱鬱肺胃太久，因此而受傷，甚則出血痛。大豆芽清解其熱，故病可痊。

無所不談

虛張聲勢

美國一參議員認爲台灣危機爲可怕的課題，因艾克不顧兵力是否足以應付局面，而還向世界各處自作種種的承諾。此所以爲「紙老虎」也。（林川）

不肯徒

一足球員被控爲黑社會人物，他的職位是「草鞋」一。師傅你下對波鞋界但，他偏偏不肯，硬要着「草鞋」。（B仔）

賭之爲害！

烟賭小販輸光了本錢後，竟將其兩個兒女由七樓擲下街中，接着自己也跳了下去，結果父子三人相繼死亡。最慘絕人寰的「孤注一擲」！（敦）

另一種債

軍費開支龐大和經濟危機未已的結果，使美國財政收支相差很大，國債之巨將破空前紀錄。

欠下世界各地人民的「血債」也不少呢！（志超）

八爪魚

畢工

英國自然學家法蘭克·朗最近在家庭福利會中，講演關於八爪魚的習慣。他說在水族動物中，八爪魚是屬於能夠長久斷食那一類的。牠們有些可以絕食四個半月之久，然而不會餓死，這實在是自然界中一件不可思議的事情。

牠們爲什麼要絕食呢？這就是在牠產卵的時候，一隻平常的八爪魚，產卵的數字達二十萬粒，產卵的時間大概從四個星期至七個星期，有些沒有產這麼多卵的。八爪魚的產卵數字，在水族中並不算最高。有一種生活在水中的蝸牛，每分鐘能夠產四萬一千粒卵。數學家計算如果在四個月或四個半月的時間，用這種速度產卵，則可以產四億七千八百萬粒蛋呢。

八爪魚所具變色的能力，比大蜥蜴更大。八爪魚和其他能變色的動物不同的地方，就是牠和其他頭足類的動物之所以變色，是完全靠肌肉的動作。許多細小的色素囊，而是從於它們具有伸縮的力量，於是乎改變了八爪魚的外貌，顏色如紅色、白、灰和棕等色。有時候，八爪魚身體的顏色，是橙黃、灰和棕等色。有時候，一個觀察家看見同一隻八爪魚在水族箱裏，一邊是白色，另一邊是棕色。當一隻八爪魚在極端恐怖的情形下，便會射出墨汁。同時在牠遇到敵人而要逃走的時候，也會射出墨汁，做成一個煙幕。有時候，八爪魚射出來的墨汁會形成一隻八爪魚的樣子，使牠的敵人見了，以爲是八爪魚，張口吃下了一口墨汁，卻不料是墨汁和水呢。

、鯨魚、八爪魚和海豹等，是很多地方的漁民男女心愛的食物，尤其是近海的漁民，都拿牠來做佐膳之物，吃剩的一些就拿來晒乾，在倫敦的一家雜貨店還懸有此物呢。

八爪魚的腦是生物學家最感到興趣的問題。先研究這個問題的是生物學家楊教授，他曾在播音中說，八爪魚的腦子，同人類的相近，八爪魚能夠記憶相當複雜的事情。

對於人類有危險的八爪魚到底是不是有危險呢？其實，一般小說家渲染了八爪魚對人類的危害，使人們對於這種軟體動物發生恐懼感，其實牠也是弱小的動物。

銀色新聞

七劍將現銀幕
峨嵋大展鴻圖

峨嵋影片公司第二期製片計劃已經展開，以前在本報刊載的武俠名著，梁羽生的「七劍下天山」，由左几編導，準備工作已經完成，最近即將開鏡。「七劍下天山」是一部文藝氣氛極濃厚的武俠小說，和一般武俠小說大不相同，改編成電影後，將一新觀眾耳目。同期開拍的，還有梁羽生另一部小說改編的「白髮魔女傳」二集，和金庸著述的「碧血劍」與「射鵰英雄傳」二集。

這四部小說在南洋美洲各地僑報都有轉載，素爲海外讀者所熟悉，所以改拍成電影的消息一傳出，外埠各地的片商就紛紛洽購，據悉泰國星馬各地的電影版權都已賣出了。

又訊：峨嵋影片公司第一期的製作計劃已全部完成。「射鵰英雄傳」共拍了六百多個OK鏡頭，底片一萬七千餘呎；「白髮魔女傳」OK鏡頭七百○三個，底片一萬六千八百呎；「碧血劍」OK鏡頭也達六百之譜，用去底片一萬六千五百呎以上。一般普通影片，很少超過四百個鏡頭，萬二、三呎底片也夠了，這三部影片的紀錄，比其他影片超出了許多。（峨嵋）

徵文　還鄉記

惠州西湖的風景優美，是久已馳名的，最近我有機會到東江一帶去參觀工農業大躍進，順帶也遊覽了一下這個歷史名勝。

據惠州市的一位老師說，西湖早在宋朝即已建成。我們這次在西湖的烈士亭內，曾親眼看到古代大詩人蘇東坡手寫的「默化堂」三字。這塊碑原立於紹聖丙子年仲夏月，那時蘇東坡正任寧遠軍節度副使。爲紀念蘇東坡而建成的蘇堤，今年惠州市人民苦戰半個月，把它的路面擴建一倍以上（由五公尺寬變爲十三公尺寬），橋面本是不足五公尺，這使唐朝興建至今的蘇堤面貌爲之一新，現在許多青年戀人都在晚上踱步蘇堤挽手談心呢！

擴建蘇堤原定用款五萬元，但現在由於惠州市人民本着自己出錢、自己動手的原則從事擴建，結果全部工程費用只要三千多元（買水泥的錢）。這是惠州市人民迫切要求建設、要求改變城市面貌的一種實際表現。聽說破落失散已久的朝雲墓，明年也要動手重建了。

惠州西湖面新貌

方佩華

「惠州西湖，要在兩年內趕上杭州西湖」，這是惠州人民今年在大躍進中提出的豪邁口號。他們爲要把西湖建成個既是生產之湖，又是風景美麗之湖，提出來了「以湖養湖」的口號，西湖現已養魚一百八十萬尾，有些烏鯇魚的重量竟達九斤十二兩！估計一年養魚收入可達數十萬元，這筆錢已可供養整個西湖而有餘了。

惠州西湖的面積，要比杭州西湖大三倍，據說環湖步行一周，就要兩天時間。我們這次看到那個充滿天然美色的賓客公園，還有那新建的紅棉水榭，歷史悠久的朱紅色的九曲橋。這座橋的長度足足要走五分鐘，它是在今年四月間建成的。惠州市人民在三天內就把它建成，其中橋面的興築只需時一日。有了這座橋，渡湖就不再用划船了。

現在惠州市政府派有百個職工專事管理西湖，並設有魚苗站。以往西湖只在春夏季水漲時才可划船，秋冬季水淺即有一大片地方不能行船，但現在在政府的悉心管理修繕下，秋冬季放水入湖，遊人在四季內皆可泛舟湖上了。

惠州市過去一直是缺乏生果的，但現在西湖岸邊已遍植菠蘿樹，要在兩三年內改變缺果現象。今年種菠蘿樹四十萬株，荔枝樹十萬株，香蕉樹萬餘株。其中單是兩個幹部農場，就要種菠蘿樹十五萬株以上，荔枝樹也要種五萬多株。

惠州師範學校設在西湖的中心，校舍很大。九月八日那天，惠州市各界反對美帝侵略台灣大會就在該校的廣場內進行，與會者共一萬五千人，情況極爲熱烈。該校是專門培養小學教師的，它的畢業生現已遍佈東江，甚至派到北江部分地區去。

我們曾在惠州市郊區看到東坡亭的古蹟，有好幾塊字體已脫落的石碑，部有後人刻記着蘇東坡在此居停之事。現在惠陽專區人民醫院就設在東坡亭，它保障了全區十三個縣、五百萬人民的健康，最値得稱道的是婦女們在院內產孩子，只需付二元半的診費！

西湖在變化中，整個惠州市也在大躍進之中。這一點很值得香港的惠州同胞們欣慰。

廣播節目

（香港各電台照夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午五時十五分歌曲。六時四十五分故事。七時新聞。廿分龍舟。八時力爭晚造大豐收特別文藝節目。卅分客潮語新聞。十二時零五分紅豆日日發新枝。卅五分粵曲。一時科學與衛生知識。五時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。六時新聞和時事解說。卅分每週一歌。卅分專題文藝特別節目。七時廿分反對美帝侵略，堅決解放台灣特別文藝節目。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分力爭上游的人物。九時省市新聞。十五分力爭晚造大豐收特別文藝節目。四十分正字戲。十時管弦樂。卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七〇·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分歌曲。六時新聞。廿分管樂。卅分新聞及報紙摘要。七時歌曲。卅分廣播劇。八時躍進中的祖國。卅分管弦樂。九時豫劇。廿分粵劇。十時十分故事。四十五分歌曲音樂。十一時廿分京韻大鼓。十二時零五分龍舟、粵曲。卅分省市新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時十五分每日一新歌。五時卅分京劇。六時反對美帝侵略，堅決解放台灣特別文藝節目。卅分新聞和時事解說。五十分聽曲學唱。七時十分廣播小說。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目，九時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。卅分躍進中的祖國。十時粵曲。卅分音樂。四十五分小提琴音樂。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分倫敦昨晚國語節目。四十五分粵語流行曲。十一時中國名人介紹。十五分京曲。卅分粵曲。十二時故事。卅分蘇州彈詞。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時故事。卅分歌唱片。四時卅分新聞。五時潮語廣播劇。卅分兒童節目。六時卅分故事。卅分點唱。七時廣播劇。八時粵曲。卅分詩事漫談。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分中國藝術歌曲。十時音樂講座。卅分京曲。十一時南音。卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時音樂。十五分新聞摘要。廿分旋律歌曲。八時新聞。十五分空中音樂。九時暫停。十二時卅分電影音樂。一時十五分新聞。卅分婦女節目。二時暫停。五時卅分小夜曲。六時點唱片。七時獨唱，爵士音樂。八時新聞，討論會，唱片。九時故事。十時新聞。十五分唱片。十一時倫敦電台新聞。十五分鋼琴獨奏。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時日學。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲點唱。九時卅分歌唱曲選。四十五分時代曲。十時育嬰常識。十五分今日事。廿分大家信箱。卅分南音。十一時國語教授。十五分粵曲，卅分小說。十二時新聞。十五分股市及金融行情。廿分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分故事。一時點唱。卅分諧劇。二時粵劇。三時四十五分粵曲。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。五時兒童節目，四十五分金價報告。十五分時代曲。卅分世界貨話。四十五分粵語流行曲。六時粵曲。卅分時代曲。四十五分粵曲。七時偵探小說。卅分愛情小說。八時新聞，天氣報告。十五分游泳講座。卅分粵曲。九時文藝故事。卅分粵曲。十時夏威夷樂曲。卅分通俗故事。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州漢劇。四十五分今日事。十一時客音木魚歌曲。卅分越劇「拜月亭」。十二時新聞。十五分婦女講座，天氣報告。卅分通俗故事。一時國語小說。卅分彈詞。二時申曲。卅分各地什曲。三時上海滑稽。卅分潮語小說。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時歌唱故事。卅分錦繡人生。七時歐西流行歌曲。卅分成語新解。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。卅分洪熙官三建少林寺。九時全家福。卅分歷史故事。十時時代曲。卅分京劇雜談。十一時新聞。十五分潮州曲。四十五分潮州音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。十五分兒童工藝。卅分豪俠季選。六時休息。七時卅分水貂。五十五分新聞片。八時零五分女船主安妮。卅分萊利先生傳。九時新聞片。十五分全家福。二十五分花街。十一時最後新聞及天氣報告。

巧媳婦

二十

鍾老大夫婦將龍袍送到皇宮裏。美麗的龍袍引起所有大臣們的讚嘆，可是貪心的皇帝又想出了壞主意。他說：「我不信這是你們親手製的，我要你們留在宮裏照樣再做一件，讓我親眼看着你們工作。」

巧媳婦說：「那也可以，不過請你先試一試這一件，看看是不是合身吧！」

皇帝穿上了龍袍，很是得意。巧媳婦突然對龍袍吹了一口氣，只見袍上的海水奔騰起來，變了眞水，越來越多，一剎時竟淹沒了整個皇宮，把皇帝和可悲的大臣們統通冲走了。

說大話的懶猴子

小故事　小萍

天上的星星暗淡下去了，東方的天邊泛起了紅霞，不一會，太陽昇起來了。這時候，樹林裏的鳥兒都已醒來，吱吱喳喳的好不熱鬧，只有一隻猴子，還在那裏睡懶覺。

「篤，篤，篤，」啄木鳥最勤勞，大清早就開始工作了，它正忙着啄開樹皮，捉去裏面的害蟲呢。這時啄木鳥一眼望見猴子還在睡覺，就提高了嗓子，誠懇的對猴子說：「猴大哥！時候不早啦，趕快起來幫我捉捉蟲子吧，光睡懶覺不勞動是沒出息的呀！」

「捉害蟲？多平凡沒趣的事情，我才不幹哩！」猴子咕嚕着。「我是不平凡的動物，應該幹些不平凡的事蹟；你們這些小動物，才只配捉捉害蟲罷了。」猴子躺着懶洋洋地說。

「不平凡的事情？猴大哥！什麼才是不平凡的事情呢？」啄木鳥虛心地向猴子請教。

「你要知道不平凡的事情麼？」猴子接着說：「我早有這樣的志願，很想把天上的太陽摘下來，掛在我們的樹林裏，那麼樹林裏就永遠變成了白天，再也沒有黑暗的夜晚了！你說那該多好哇！」猴子說着興奮得一骨碌坐了起來。

「你的志願倒很了不起！不過，把太陽摘下來這件事兒，恐怕辦不到吧？」啄木鳥懷疑地說。

「誰說辦不到？只要有志氣，有決心，那裏有辦不到的事情！」猴子傲慢地拍拍胸脯，立刻邁開大步，幹它不平凡的事情去了。

猴子先朝東跑，跑了一陣，再朝西走，又向南拐了個彎，最後又回頭往北走。一路上這兒玩玩，那兒逛逛，東奔西跑的奔波了一天，一直到太陽落山了，才拖着跑累的身軀回到樹林裏。

這時候，鳥兒都已回到自己的窩裏，樹林裏恢復了清晨的熱鬧。啄木鳥工作了一天，捉去的害蟲眞數不淸，所有的樹木，都表示非常感激它。請它好好地休息休息。這時候啄木鳥一眼望見猴子疲乏地蹲在樹根旁，搭拉着腦袋，一聲不吭。啄木鳥就關心地說：「猴大哥，事情沒幹成功是不是？所以我說，你的志願雖了不起，却是辦不到的；你看，太陽不是照常落下山了嗎？」

猴子嘆了一口氣，不耐煩地說：「我早已說過，這是不平凡的事情，難道跟你捉蟲子一樣簡單嗎？一天的時間當然不能成功，待明兒再說吧！」說罷，伸伸腰，打個呵欠，又躺下去睡懶覺了。

撕郵票

兒童作品　施養德

有一次，母親的一個朋友，從內地寄來一封信，信封上貼着兩張很美麗的郵票；當我接到信的時候，還不大注意，可是再拿起來看時，不知怎樣，忽然對這兩張郵票發生了興趣，我不由自主的把它撕了下來。當我母親從外面回來時，看見我把信封上的郵票撕了下來便對我說：「以後在沒有得到別人的同意前，不能隨便撕別人的郵票，這是很不對的，以後不要再這樣了。」我說：「是的，以後不再這樣了！」經過這次的教訓，我便不再亂撕別人的郵票了。

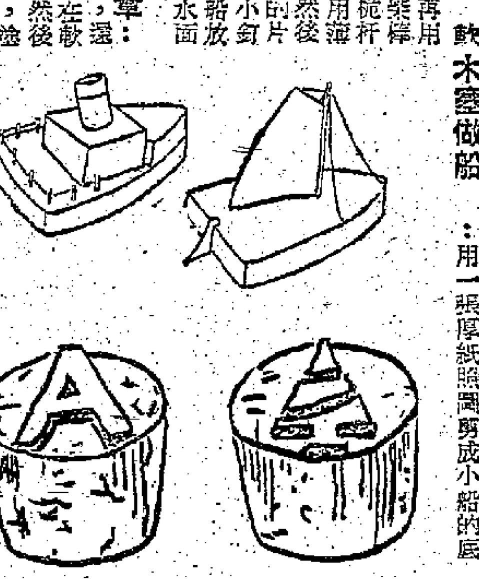
小手工　軟木塞做玩具

金

你家裏有舊了的軟木塞嗎？舊了的軟木塞不要把它丟了，可以拿來做玩具。

軟木塞做船：用一張厚紙照圖剪成小船的底，再用火柴棒做桅杆，然後用薄紙黏在上面做帆，把軟木塞切成一寸厚的片，平鋪在船底下，用小釘釘牢。這時，你將小船放在水裏，它就會浮在水面不沉下去了。

軟木塞做圖章：軟木塞除了做小船外，還可以用它刻圖章。先在軟木塞上畫花或寫字，然後用小刀刻出字或花紋，塗上墨汁或藍墨水，就可以在紙上打印了。



明仔　免費遊覽家鄉

林多畫

祖國新事　孩子辦托兒所

在祖國河南省安陽市，大家都在忙着掃盲運動，一些老媽媽，大嫂子們也都上夜學。可是她們人在夜校裏心卻惦念着家裏的孩子，不能安心學習。

紅領巾們知道了這件事，就決定辦一個紅領巾托兒所，分三班輪流看帶她們的孩子。

托兒所裏收了二十多個小寶寶，大的才兩三歲，小的只幾個月。熱心的少先隊員們按年齡給孩子們分了班，大的教他們唱歌、做遊戲，又講故事給他們聽，還把自己家裏的玩具拿來給孩子們玩，這些小弟弟小妹妹們快樂極了，玩得簡直捨不得離開。

紅領巾們有一顆充滿熱情的心，他們把孩子們當作自己的親弟妹一樣愛護。大的姊姊抱着小的娃娃們，當娃娃們睡着了的時候，她們就脫下自己的外衣給娃娃們蓋上。

每一個媽媽嫂嫂們都稱讚紅領巾好。可是紅領巾們却說：這不算什麼，比起解放軍叔叔和工人農民伯伯們，我們做的是太少了。等我們長大了時，一定還要爲祖國、爲人民做更多事情。

祖國新兒歌

一、草原學校

馬蹄踏着晶瑩的露珠，
迎面撲來野花的淸香，
小朋友從四面聚攏了，
草原上頓時出現一座學校。
我們小學校多麼漂亮，
廣闊的草灘就是操場，
草地上摔跤打滾跌不痛，
淙淙的小溪和我們一起歌唱。
高大的松樹幹上掛黑板，
青草地上坐着多綿軟，
老師的聲音吸引了我們的心，
忘記了百靈鳥在藍天上飛鳴。

二、小白馬

我的小白馬，身強力又壯；
跨馬躍躍，飛奔上戰場。
馬兒越海峽，趕走美國狼；
翹首擺威風，踏死刮民黨。
解放台灣島，咱倆多榮光，
我當小英雄，紅纓戴在你身上。

廣東岐生堂
參茸丸

適應症
體質虛弱 用腦過度 氣虛血虧
驚悸善忘 頭暈眼花 耳鳴目眩
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司
地址：干諾道西37至39號　電話：41231

湖南
西湖味蛋

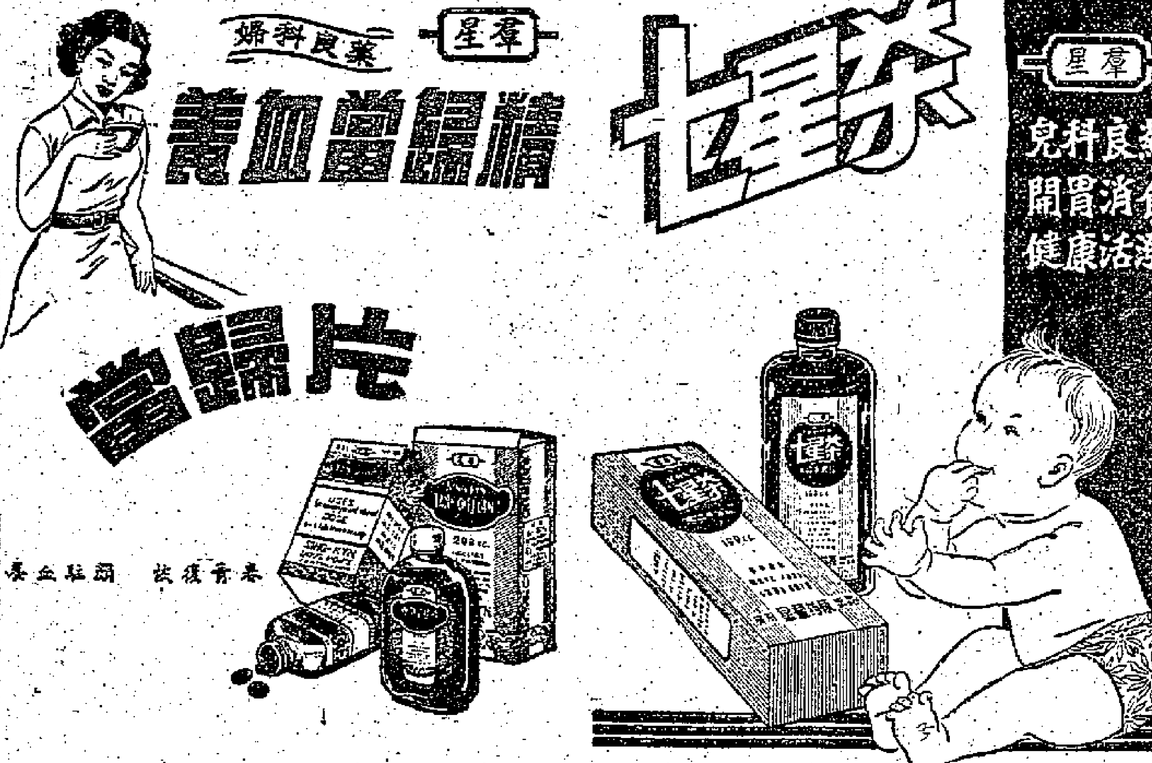
保證味足 黃紅透油
經濟實惠 佐餐佳品
中國食品出口公司湖南省公司
廣州辦事處
地址：廣州623路142至146號 電掛：0427
香港代理處：五豐行
地址：中國銀行大廈三樓　電掛：3578　電話：24284

Jade Leaf
高級香皂

總代理處：香港華潤公司
本港各大百貨公司及商店均有出售
經銷處：中國中發有限公司　香港李寶椿大廈　電話：442882

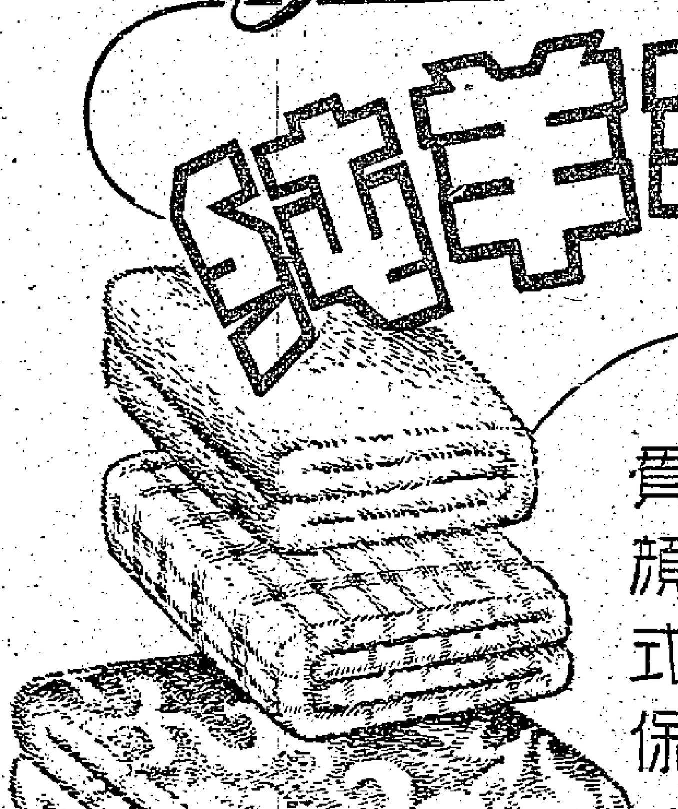
本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

婦科良藥　星羣
養血當歸精
七星茶
星羣
兒科良藥
開胃消食
健康活潑
當歸片



廣州星羣藥廠出品
THE SING-KYN DRUG HOUSE CANTON, CHINA
廣州藥材出口公司經營出口
Canton Native Medicines Export Co. Canton, China
香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37-39號　電話：41231　電掛：4813
香港分銷處：裕新行　九龍柯士甸道112號　電話：63646
香港經銷處：四和中藥行　大道東六十五號　電話：77072
澳門代理處：中國藥品商行　澳門新馬路六十三號　電話：2427
南光貿易公司　澳門河邊新街94-98號

各種
提花 格子 素色
純羊毛毯



質地柔軟
顏色艳丽
式样新颖
保君满意
经销出口：中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽路114号 電报掛号："SUNDRY"天津
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話27741

新民主出版社
生活·讀書·新知三聯書店
每週新書

經典著作·政治

馬克思恩格斯：給美國人的信（精裝）		3.10
斯大林全集（第七卷·精裝）		7.80
矛盾論	毛澤東著	0.35
各國共產黨和工人黨批判南共現代修正主義文選（第四輯）		0.80

文學·藝術

茅盾文集（第四卷·精裝）		4.90
巴金文集（第四卷·精裝）		5.70
福星集（散文選集）	老舍著	1.80
大戲劇家關漢卿傑作集（劇本·五齣）	吳曉鈴等注釋	2.30
京劇彙編　北京市戲曲編導委員會編		
第三十九集（京劇七齣）		1.10
第四十集（京劇三齣）		0.90
第四十一集（京劇七齣）		1.30
電影通史（第六卷·當代電影）介紹第二次世界大戰時期各國的電影。		
斯坦尼斯拉夫斯基創作遺產討論集（精裝）		6.20
史楚金與斯坦尼斯拉夫斯基（電影藝術論著）	（蘇）巴切里斯著	0.55
空印盒（插圖中篇說部）	陳愼言著	0.75
二重人格	陀思妥耶夫斯基	1.60
諾桑覺寺	奧斯丁著	1.80

文物圖錄畫册

五省出土重要文物圖錄 包括陝西、江蘇、熱河、安徽、山西等五省，圖版121幅彩版10幅，八開本附說明，精裝一册。	文物出版社	68.10
吉州窯（剪紙紋樣貼印的瓷器）內文64頁，精印圖版61幅。	蔣玄佁著	3.60
王建墓浮彫（銅版紙精印套裝畫片附說明）第一集（十二張）0.60 第二集（十二張）		0.60
柬埔寨舞蹈（彩色小畫片八張）		0.85

文化教育

看圖拼音認漢字（拼音文字注音）		0.75
習語漢譯英研究	張培基著	0.80
一九五七年全國棋類錦標賽圍棋對局選注	顧水如等編	1.20
中華人民共和國體育運動文件彙編（一）		3.40
中國體育史參考資料（第四輯）		1.20
蘇聯體育史（1917-1956·精裝）		3.10
平衡木（女子體操）	遲文斌編著	0.95
陶然亭（北京名迹介紹）	滿江著	1.10
亞洲（通俗地理讀物）	友夏寫	0.25

科學·技術·醫學

淡水養魚池水化學（專業教材、參考書）		1.80
蔬菜栽培學習指導（專業教材、參考書）		2.90
直觀圖與實用透視軸測儀	張士良著	1.80
固定式內燃機的安裝與修理（上册）		2.90
（蘇）基拉科夫斯基著（下册）		3.40
模擬式電子計算機電路	徐功仁編	4.90
紙上電流（共分23個短章）（法）李道爾著		2.?0
廣播收音機手册（第一集）科技出版社編		0.90
汽車構造問答	謝昭鵬著	1.00
神經衰弱（大衆常識）	王正沅著	0.30
孕婦怎樣照顧自己（婦幼小叢書）石文思著		0.15

各大書局·均有發售
新民主出版社
皇后大道中一七五號 · 批發部電話：441615
生活·讀書·新知三聯書店
香港門市部：皇后大道中54號二樓 · 電話21315
九龍門市部：旺角彌敦道658號 · 電話57728